

# Carnaval Nortino: Iquique Conquista Ascenso a Primera

• Goleó a Independiente de Cauquenes por 4-1

IQUIQUE.— (Por Carlos Jimeno, enviado especial de "El Cronista"). Iquique vivió una de sus tardes más felices al presenciar el categórico triunfo de su equipo sobre Independiente, tercero en la tabla del Ascenso y un difícil escollo en sus aspiraciones de subir a Primera División. Desde las 12 del día, los hinchas repletaron el Estadio Municipal para no perder detalles de lo que sería el espectacular encuentro. Y los "dragones celestes" ya en el primer cuarto de hora ganaban cómodamente por 2 a 0 con goles de Saravia y Carreño. Y antes de irse al descanso, Sepúlveda dejaba a los locales con ventaja contundente de 3 a 0. El segundo lapso se jugó ya en pleno carnaval con un descuento de la visita y un nuevo gol iquiqueño. Tanto en el estadio como en el centro de la ciudad la gente celebraba lo que era segura victoria. No más de quince mil iquiqueños pudieron presen-

ciar el cotejo desde las graderías del recinto o por cualquier resquicio que permitiera observar la cancha o parte de ella. El resto de la ciudad sólo pudo seguir las alternativas de la brega por radio, pero igual celebró cada gol del equipo dueño de casa.

Una vez terminado el partido, los aficionados iquiqueños dieron rienda suelta a su euforia y regresaron del estadio en multitudinaria caravana para recorrer las calles céntricas del puerto vivando a los jugadores locales, mientras las bocinas de los automóviles ponían un estridente marco de fondo al carnaval. Aunque matemáticamente no se puede proclamar el ascenso de Deportes Iquique, su ventaja sobre Independiente y San Luis es abrumadora como para imaginar una sorpresa final.

(Inf. Pág 13).

HOY: POSTER DE LA SELECCION

# COLO COLO PIDE A DIGEDER ACLARAR DANZA DE MILLONES

• Historia de un déficit que inquieta al club y a la hinchada



GOL DE IQUIQUE. —El disparo de Saravia vence al arquero rival y los "dragones celestes" estructuran el 4 a 1 sobre Independiente, acercándose ya a su promoción a Primera. El puerto histórico vivió una de sus tardes más felices ayer.

El Club de Deportes Colo Colo presentará hoy, a primera hora, una solicitud ante la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, con el fin de que se practique una auditoría contable en la institución.

El objeto de la presentación es determinar cuál fue la gestión de la administración anterior del club popular, entre 1976 y hasta agosto de 1979, que en total arroja un déficit del orden de los \$80.000.000, más una querella del Banco de Chile por el no pago de un crédito de aproximadamente 450 mil dólares, operación que no contó con la aprobación de la totalidad del directorio.

Asimismo, se espera el regreso al país del vice-presidente de la empresa bancaria, Javier Vial, para conocer detalles del préstamo, concedido a 7 años plazo con dos de gracia, hipotecándose para ello el estadio de Pedreros. Igualmente, la actual administración de Colo Colo tiene compromisos fuertes que cumplir.

(Inf. Pág. 40)

# El Cronista

PRECIO \$ 10

AÑO V Nº 1.541 SANTIAGO DE CHILE, LUNES 10 DE DICIEMBRE DE 1979

# La Cartilla Ganadora

1	GANA	EM	PATE	GANA	E	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
289	SAN ANTON	110	FE	RROVIARIOS		1		
	LA CALERA		A	RICA		2		
	MAGALLAN	ES	C	URICO		3		
	TRASANDIN	0	A	NTOFAGASTA		4		
	LINARES		IB	ERIA		5		
	OVALLE		LA	SERENA		6		
	MALLECO		CC	LCHAGUA		7		
	RANGERS		SA	N FELIPE		8		
	IQUIQUE		IN	DEPENDIENTE		9		
	PENAROL		RI	VER PLATE		10		
	DANUBIO		BE	LLAVISTA		11		
	FENIX		SU	DAMERICA		12		
	HURACAN		DE	FENSOR		13		



100 radio cassettes 200 bicicletas 300 cámaras

12MILONES

Pola

LA PASCUA LLEGA DOS VECES

CHILENA DE BENEFICENCIA

digrand

# Confirman Visita Papal a Chile y Argentina

Santa Fe

El nuncio apostólico, Monseñor Pio Laghi, informó que en 1980 el Papa Juan Pablo II visitará Brasil, Argentina y Chile, según informan despachos de prensa.

Laghi hizo esta declaración en la localidad de Pafrale

calidad de Rafaela cercana a esta capital provincial a 475 kilómetros al norte de Buenos Aires, afirmando que "el Sumo Pontifice se trasladará al cono sur del continente americano, visitando la Argen-tina, el Brasil y Chile teniendo previsto, asimismo en julio del año entrante, participar en la ciudad de Fortaleza en el Brasil de un Congreso Eucarístico Na-

"Brasil cuenta con trescientos treinta obispos, lo que motiva que la Iglesia Católica ponga especial interés en la visita de su Santidad Juan Pablo II, subrayó

# Repercusiones de Devaluación del Cruzeiro

La devaluación del cruzeiro en un 30 por ciento, provoca preocupación en los medios comerciales e industriales, debido al efecto que tendrá sobre las exportaciones y el turismo de Uruguay

La prensa, al dar la noticia, destaca que mientras el cruceiro es devaluado, el peso se mantendrá casi estático frente al dólar, lo que puede perjudicar las expor-

El matutino El País, aludiendo a fuen-tes comerciales, destaca que "en los dos meses pasados se produjo una retracción de las ventas en las zonas fronterizas o próximas a ellas'

"En algunos puntos el comercio solo lograba hacer colocaciones financiadas, en tanto las ventas al contado iban prácticamente todas a manos del comer-

"Esto venía registrándose con el cru-ceiro barato que había aún antes de la medida devaluacionista anunciado por el General (Joao Baptista) Figueiredo, Presidente del Brasil".

Por su parte se afirmó que será la industria hotelera la más afectada por esta depreciación del cruceiro UPI)

Anunció en Simposio latinoamericano



LA PAZ. - La huelga de transportistas obligó a los habitantes de La Paz y otras ciudades bolivianas a utilizar todo tipo de vehículos para movilizarse, como este camión contratado por la Municipalidad con tal objeto. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

# Continúa Bloqueo de Caminos en Bolivia

Pese a que lideres sindicales dispu-sieron el levantamiento del bloqueo a los caminos, millares de campesinos mantienen la medida, que aisla parcialmente a las principales ciudades bolivianas.

Todo esto ha dado lugar a un ambiente de nerviosismo y rumores, entre los que prevalecen los vinculados a un posible golpe militar.

El principal motivo de la protesta es el aumento de las tarifas del transporte y de

Los líderes de la Confederación Unica Trabajadores Campesinos de Bolivia (CUTCB), ordenaron el levantamiento de los bloqueos, pero eso sólo fue acatado en algunas regiones ya que los campesinos quieren que los dirigentes les expliquen personalmente los cambios.

El bloqueo afecta principalmente a las ciudades de la zona altiplanica, incluida La Paz, de 800.000 habitantes

La poderosa Central Obrera Boliviana (COB) logró del gobierno sustanciales rebajas en las tarifas del transporte público y en el precio de la gasolina destinada a ese sector

En tanto dirigentes laborales acusaron a los sectores de derecha de escudarse en las protestas populares para desestabilizar al gobierno y al proceso democrático.

Parte de los bloqueos fueron atribuidos precisamente a esos grupos.

Los militares, recluídos en sus cuarteles, no se han pronunciado sobre el desarrollo de la crisis, aunque son persistentes los rumores sobre un posible golpe.

La Paz comenzó a dar muestras de ac-

tividad, luego de que los transportistas suspendieran una huelga que mantenían en demanda de "garantias" del gobierno.

Los vecinos de barrios populares, enfurecidos por los incrementos de tarifas, apedrearon y golpearon a los choferes en días anteriores

En los incidentes falleció un chofer y varios otros resultaron heridos.

En esta ciudad se reflejaba notablemente el impacto del bloqueo.

Largas colas, en algunos casos de más de cuatro cuadras, comenzaron a aparecer desde las primeras horas de ayer en los mercados, ante el anuncio de la municipalidad sobre la primera llegada de carne y productos agrícolas en más de una

Los ganaderos no estaban enviando carne en protesta por los precios fijados por el gobierno. Los productos agrícolas proceden de la zona sur del departamento donde los campesinos han acatado la suspensión de los bloqueos, según dijo la municipalidad.

Pero, en el altiplano y parte del valle, los bloqueos continúan sin cambio. Un periodista que llegó de Cochabamba, luego de un penoso viaje de tres días por carretera, relató que "son millares" los campesinos que han salido a los caminos.

Parecian hormigas. Están con sus mujeres e hijos. Al saber que yo era periodista, me dejaron pasar, pero pidiendome que informe de su determinación de no continuar siendo objeto de explotación. Ellos defienden sus derechos", dijo en una entrevista por radio. (UPI)

# Breves de Latinoamérica

Nuevo **Gabinete** 

Quito

El Presidente Jaime Roldos anunciará hoy la intergración de su nuevo equipo ministerial, procurando así superar la crisis política que afecta a su gobierno, al cumplir cuatro meses de gestión.

El actual elenco dimitió colectivamente nace diez días, para facilitar al Jefe del Estado la realización de contactos con todos los partidos políticos (Latin Reuter.)

### Reunión de Cancilleres

**Buenos Aires** 

Los Cancilleres de Argentina Carlos W. Pastor y el de Uruguay, Adolfo Folle Martínez, se reunirán hoy en la obra binacional de Salto Grande para poner en marcha la segunda turbina del complejo hidroeléctrico y firmar un acuerdo (UPI)

### Temporales en Uruguay

Mercedes (Uruguay)

Vientos huracanados, que por momentos superaron los 100 kilómetros horarios, azotaron este departamento del litoral uruguavo, provocando cuantiosos daños materiales, pero no víctimas. (UPI)

### Apagón

Quito

Esta capital de 800 mil habitantes ufrió un corte total de energía eléctrica de cinco horas, determinado por la puesta en funcionamiento de una estación de maniobras, informó la empresa eléctrica

La empresa eléctrica "Quito", informó que la subestación de maniobras conectada permitirá evitar las, frecuentes fallas que soporta el suministro de energía. (Latin)

### Españoles en América

Lima

Se inaugura en Lima el Cuarto Congreso de Instituciones y Centros Españoles que contará con la participación del subdirector del departamento de Migración española, José Ignacio Cases Mendez.

Se tratará la situación de los inmi-grantes españoles, el otorgamiento de becas, desarrollo de las artes, cultura y otros. (ANSA)

### Aumenta Turismo

Montevideo

La creciente afluencia de turistas argentinos y brasileños está dando al Uruguay un importante papel en el orden urístico, según se desprende de estadisticas mundiales de la industria.

La mayor parte de los viajeros procede de Argentina, siguiéndole Brasil, des-tacándose que está creciendo el turismo europeo, especialmente el alemán, que supera año a año su número. (UPI)

# Argentina Incrementará del trigo en el Brasil, explicó que el comercio del cereal en su país está regulado en su totalidad por el Estado. la Producción Triguera

por la posibilidad de ham do, fue clausurado el Primer Simposio Latinoamericano del Trigo, al que asistieron delegaciones de Uruguay, Perú,

México, Chile, Venezuela y Brasil La reunión se realizó en esta balnearia cindad a 400 kilómetros al sureste de Buenos Aires. Al clausurar las deliberaciones el Secretario de Agricultura y Ganadería de la Argentina, Jorge Zorreguieta, expresó que: "Luces rojas de alarma se están encendiendo en todos los continentes y foros internacionales con respecto al problema de la alimentación del mundo

Señaló que en la Argentina no existe la menor duda sobre cual es su papel en el mundo y agregó que, como país produc-tor de alimentos, "está dispuesta a hacer frente a su responsabilidad'

Tras expresar su creencia que la integración de las economías de las naciones latinoamericanas es no sólo positiva sino imprescindible para el desarrollo de los

Mar del Plata (Argentina)

Luego de expresiones de preocupación

haciendo lo posible para poner al día su mento de producción que estamos decididos a obtener

El brasileño Louis Guitton, máxima autoridad del organismo comercializador

Señaló que la producción de esta campaña, que se esperaba fuera de unos cinco millones de toneladas, se redujo a la mitad o menos, por factores climáticos.

En el acto inaugural el presidente de la Junta Nacional de Granos de la Argentina, David Lacroze, reveló que Brasil compró un millón de toneladas de trigo de la nueva cosecha y que la Unión Soviética está comprando una proporción similar.

# Chilenos Detenidos por Contrabando

La Gendarmería Nacional (Policía de Fronteras) informó que fueron detenidos cuatro chilenos que intentaban introducir mercaderías en la provincia fronteriza de Catamarca, a 1.200 kilómetros al noroeste

El informe dice que en el paraje Las Coloradas fueron sorprendidos los cuatro, cuyas identidades no fueron suministradas, quienes en cinco mulas y dos asnos

Buenos Aires transportaban tres fardos de hojas de coca, ropas, productos de bazar, artículos electrónicos, etc

Por su parte, en la frontera argentinoboliviana, agrega el informe, fueron secuestrados 963 kilogramos de hojas de oca contrabandeados, por lo bolivianos Mario Colque, Bonifacio Tijerina, Alber-Tijerina, Victor Almazan y Eleodoro Murillo: junto a ellos fueron detenidos también cuatro argentinos. (UPI)

0

CO.

# Amenazas Contra López Portillo

Guatemala

Las amenazas de un atentado contra el Presidente de México, José López Portillo, en su próxima visita a Guatemala, anunciadas por una supuesta "Liga Nacional de Protección al guatemalteco", parecen ser obra de un desequilibrado mental o de un resentido.

Así lo consideran las fuentes oficiales consultadas, que aseguraron que las relaciones entre los dos países son buenas y López Portillo goza de estimación en

Guatemala. El diario "La Hora" del sábado publicó en su principal titular de primera página: "Atentarán contra López Portillo aquí", en base al boletín recibido de la organización clandestina citada, cuyo nombre era desconocido.

La supuesta liga anunció —según"La Hora"— el atentado "en represalia por los atropellos que sufren los guatemaltecos que tratan de atravesar la frontera y que viven en México"

El periódico agrega que: "Pudiera tratarse de una persona resentida, que al no poder pasar la frontera con México sin llenar los requisitos migratorios, fue



AMENAZA.- Un grupo clandestino de Guatemala amenazó con un atentado contra el Presidente de México José López Portillo, durante su próxima visita a ese país RADIOFOTO UPI UNIFAX.

deportada y ahora, en venganza, preten-de sembrar una sicosis de persecución...".

Empero, se considera que por la im-plicación de la amenaza, las autoridades guatemaltecas adoptarán estrictas me-didas de seguridad en ocasión de la visita de López Portillo, cuya fecha exacta no se ha dado a conocer. Se sabe únicamente que será el año próximo. (DPA).

# Dominada Rebelión en la Isla Unión

Kingstown (St. Vincent) La policía entró en la zona de las colinas de la isla Unión para apresar a los últimos hombres de una pequeña banda de rastafarianos que brevemente ocuparon el centro turístico del archipiélago de las Grenadines en un levantamiento que tuvo lugar hace dos días.

Algunos de los 20 rebeldes, entre los que figuraban seis mujeres jóvenes, fueron detenidos en isla Unión y traídos en avión a la isla principal de St. Vincent, donde, de acuerdo con los términos del Estado de Emergencia imperante, se les mantiene en prisión sin que aún se hayan formulado cargos contra ellos. Algunos de los rastafarianos denunciaron que la policía les había cortado con las bayonetas sus delgadas trenzas características. Los detenidos, a los que se conoce con el apócope de Los Rastas, son miembros de una secta religiosa fanática, que venera como Dios al extinto emperador de Etiopía, Haile Selassie y que quiere volverse a Africa, para encontrar el paraíso prometido y alejarse para siempre de la maldición de la diabólica cultura blanca.

Los Rastas llevan sus cabellos en largas trenzas y creen que fumar marihuana establece un acto de comunión con el ser

supremo. El lider del levantamiento de isla

Unión, un nativo de 26 años al que se conoce con el nombre de "Bomba" habría escapado en una embarcación a la vecina isla de Carriacou en Grenada, un país gobernado por socialistas y que desde un primer momento ha negado haber tenido intervención alguna en el alzamiento de los rastafarianos

Bomba es un sujeto de reacciones muy particulares pues en una ocasión su novia participó en un concurso de belleza que se celebró en isla Unión. Fue derrotada por otra concursante y Bomba sin ponerse a pensar si la decisión había sido correcta disolvió el concurso de belleza a tiros.

Ahora se hallaba en libertad bajo fianza acusado de tráfico y posesión de marihuana y en tales circunstancias encabezó una rebelión para tomar con 20 hombres el destacamento policial de la isla, ocupar la oficina de Impuestos Internos e impedir el uso de la única pista de aterrizaje de isla Unión colocando grandes piedras

En circunstancias que todavía nadie ha conseguido aclarar debidamente, el carpintero de un hotel fue ultimado a balazos, se dice que por haber denunciado a la policía la presencia de los rastafaríanos. armados y en un choque que hubo con los levantiscos, un policía fue alcanzado en una pierna por un proyectil. (UPI).

# El Salvador Implanta la Reforma Agraria

La Junta Revolucionaria de Gobierno de El Salvador anunció, a través de publicaciones de prensa, que se: "Ha decidido iniciar un proceso de reforma agraria, para lograr una distribución equitativa de la riqueza, incrementando al mismo tiempo en forma acelerada el producto nacional bruto"

El decreto establece "que la propiedad debe llenar una función social, postulado que no se ha cumplido, lo que ha generado perturbaciones económicas, sociales y políticas en la sociedad salvadorena"

Aunque en la primera proclama de las Fuerzas Armadas, poco después del derrocamiento del entonces Presidente Carlos Humberto Romero el 15 de octubre pasado, que una de las reformas que próxima. (DPA).

San Salvador deseaban hacerse era la agraria, reinaba cierto escepticismo al respecto, pero en los últimos días, diversas organizaciones populares han mantenido una fuerte presión al respecto.

Entre las disposiciones dadas a conocer ayer dentro del Decreto Ley se establece que las personas naturales o jurídicas, poseedoras de más de cien hectáreas de tierra, no podrán transferir su dominio ni gravarlas con hipotecas o usufructo, mientras no entre en vigencia la ley de reforma agraria

Se agregan otras disposiciones para complementar la ley, incluyendo las penas y multas para los transgresores a la misma, que entrará en vigencia al ser publicado por el Diario Oficial la semana

# En Defensa de Chile

Por Rosemary Werrett Reproducido del "The New York Times"

"La ola de críticas internacionales en contra de Chile se hace presente una vez más, y los intereses privados de los Estados Unidos en ese país pueden ser atrapados en su secuela.

Los críticos en el Congreso de Estados Unidos están pidiendo que se terminen los préstamos de la banca privada de este país, como represalia por el hecho de que la Corte Suprema de Chile se niega a en-tregar a la justicia de los Estados Unidos a tres oficiales supuestamente involucrados en el asesinato en Washington del ex Ministro de Relaciones del Presidente Salvador Allende Gossens, Orlando Letelier.

esta descarada proposición, el problema no reside, realmente, en las imperdonables muertes tanto del señor Letelier como de una colega norteamericana, Ronnie Moffit, quien le acompañaba cuando la bomba colocada en el auto del señor Letelier explotó. Más bien refleja el virulento antagonismo hacia Chile existente desde la caída del Presidente Allende en 1973, beligerancia que está vinculada al historial de los derechos humanos de ese país, y a su gobierno

Forma parte de la ira v arrogancia que distorsiona toda la política de los Estados Unidos hacia América Latina, especialmente hacia aquellos países que son individualizados como violadores de los derechos humanos y que son gobernados por regimenes militares.

La proposición pone el dedo en la llaga. respecto a la desilusionante pequeñez del enfoque de la política de los Estados Unidos hacia Chile y la incansable ten-dencia de utilizar al mundo de los negocios de este país como arma que sirva propósitos políticos. Los defensores de Chile deben expresarse con fuerza con respecto a la legitimidad de la participación de la banca y del ámbito de los negocios en ese país y en otros países latinoamericanos duramente criticados, a menos que permitan que Washington se convierta en partícipe de otro mal concebido acto de intervencionismo.

Los defensores de Chile pueden presentar su caso señalando algunas de las cosas que tal vez la comunidad de críticos de este país desconoce o rehusa reconocer.

Uno de ellos es que la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, dice que el historial de derechos de las Naciones humanos de ese país ha mejorado. Una mejoría en ese respecto, generalmente pavimenta el camino para la asistencia o ayuda de los Estados Unidos. Pero no a Chile. Como ya no queda casi ninguna ayuda que suprimir, los enemigos del régimen en Santiago recomiendan un boicot de los préstamos privados.

Un segundo punto es el hecho de que el Gobierno del General Augusto Pinochet es respetado por la mayoría de los chilenos, fundamentalmente porque ha traído orden, estabilidad y seguridad en el futuro después de un período de caos callejero, serias carencias de lo esencial y una inflación brutal.

Una encuesta Gallup en 1978, indicó que más del 80% de los chilenos favorecía una mayor apertura a la influencia civil en el gobierno pero no a través de los partidos tradicionales, los cuales son culpados de haber enredado al país en un manejo político divisionista

Un tercer punto es el hecho de que Chile es, prácticamente, un éxito eco-

La estrategia del gobierno para reconstruir la destruida economía está basada en el modelo del capitalismo de los Estados Unidos. La economía ha crecido en un promedio de 6,6% en los últimos tres años, la inflación se ha reducido a un manejable 30% y la balanza de pagos se ha estabilizado. La dependencia del cobre, que en 1973, correspondía al 80% de las entradas por concepto de exportaciones, ha sido rebajada a un 50 %

Esto constrasta con la insolvencia. recesión e hiperinflación que reinó en 1973. La mayor deficiencia en estos momentos es el relativo alto nivel de desempleo (alrededor del 13%) y la inactividad en la inversión interna. Justamente, aquellos factores que pueden aliviarse con la ayuda de la banca privada v la inversión.

He aquí entonces una consideración esencial. No hay ninguna duda que un Chile económicamente fuerte y con empleo óptimo sería capaz de realizar una transición más fácil hacia la democracia. En ultimo término lo hará, no importa cómo, ya que esta forma de gobierno está enralzada en la médula de la gente.

De ahí se desprende que las actividades de los banqueros e inversionistas de los Estados Unidos que hablan de las necesidades econômicas del país, deben ser apoyadas y no rechazadas.

Siguiendo esta línea de pensamiento, Washington deberá dejar a un lado su fútil noción que los derechos humanos y la oposición a gobiernos militares son fundamentos para una política adecuada para América Latina y deben formular un enfoque con una visión más amplia. Los hombres de negocios y banqueros de los Estados Unidos deberían contribuir con sus ideas, porque ellos constituyen uno de los pocos grupos interesados en América Latina que entienden verdaderamente la importancia económica y estrategica a largo plazo de la región para los Estados Unidos.

El mundo de negocios comprende que América Latina es estable, que tiene un inmenso poder productivo que se está desarrollando rápidamente y, en cierta forma, siguiendo las mismas líneas de otras industrializaciones occidentales.

Es de primordial importancia apoyarescaracterísticas al fijarse las metas políticas. La revitalización del comercio y el estímulo a los negocios deben ser, obviamente, ingredientes claves en esta formulación política.

Otro componente de esta política debe ser adjudicarles a los países de América Latina el mismo respeto y amistad que se les brinda a otros aliados occidentales. Tratar de pelear con Chile, en formas que no nos atreveríamos a emplear en otras partes del mundo occidental, debería ser totalmente despreciado.

Desgraciadamente, el viejo lamento de los observadores de América Latina parece perdurar. No importa cuán persuasivos puedan ser tos argumentos para seguir una línea política que se base en la evaluación de beneficios mutuos a largo plazo, Washington es continuamente tentado a machacar sobre problemas que se desvían de la consecución de los intereses hemisféricos que nos son comunes.

# Apareció Andinista

El andinista alemán y profesor de ese idioma Dr. Werner Schad, perdido desde el 2 de este mes en la zona entre la cascada de los Alerces y el lago Steffen de Bari loche, fue hallado a últimas horas del sábado con vida por una patrulla de la Gendarmería Nacional Argentina.

al sur de Buenos Aires), fue encontrado en las cercanías del lago Steffen y transporcabecera de la ruta pavimentada que cuatro días. (DPA)

Buenos Aires lleva a Bariloche y desde allí en auto hacia aquella ciudad.

En un principio se informó que iba a ser internado en una clínica local, pero esta mañana se supo que solamente fue revisado allí para retirarse luego a su casa.

Con esto termina un episodio que tenía todos los visos de un desenlace trágico, lo que felizmente no se dió. Sin embargo opinan los conocedores de las condiciones Schad, ex-Director del colegio alemán de la región, que la expedición solitaria de San Carlos de Bariloche ( a 1.600 kms emprendida por el Dr. Schad fue imprudente, ya que trato de unir una zona muy difícil de vencer en solo dos días, tado en lancha a través del lago hasta la cuando esto nunca se logró en menos de



ENTRENAMIENTO. Miembros de la Organización Revolucionaria de las Masas de la República Islámica realizan entrenamientos para ir a luchar junto a los comandos palestinos contra Israel en el Sur del Líbano. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Partirán hoy pese al rechazo de Beirut

# Iraníes Insisten en ir en Ayuda de Palestinos

Un clérigo musulmán disidente afirmó que encabezará un contingente de avanzada de 1.080 voluntarios iranies para luchar junto a los comandos palestinos contra Israel, en el sur del Líbano, la semana próxima.

El religioso es el Hojatoleslam Mohammad Montazeri, hijo de un miembro del Consejo Revolucionario (gobernante de Irán, y ampliamente conocido como "Ayatollah Ringo", por sus actividades beligerantes.

Durante una conferencia de prensa comunicó que el grupo, integrado por miembros de su Organización Revolucionaria de las Masas de la República Islámica, algunos de ellos de no más de 13 años de edad, viajará a Beirut en tres aviones contratados hoy el martes y el miercoles.

El Gobierno libanés ha declarado que no desea recibir al grupo en su país, pero Montazeri sostuvo que los voluntarios entrarían al Libano por la fuerza si fuera necesario.

Afirmó que su operación, que ha tenido amplia publicidad en Irán estaba financiada por el Consejo Revolucionario y contaba con el apoyo del líder del país, el Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Al preguntársele si se había informado a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) sobre el inminente arribo, respondió: "No se les ha informado hasta el momento, pero ellos saben que estamos en marcha para luchar junto a ellos".

Montazeri, que mantiene estrechas relaciones con el líder libio Muammar Gaddafi, sostuvo que la revolución iraní no estará completa hasta que Palestina haya sido liberada de lo que denominó las fuerzas del imperialismo y el sionismo.

"Hoy Iran, mañana Palestina" es el lema de su grupo, afirmó.

Manifestó que la edad promedio de los voluntarios era de 22 años, pero que algunos sólo tenían trece años de edad.

El Hojatoleslam dijo que sus voluntarios llegarían al Líbano desarmados, pero que obtendrían armas allí. "No hay escasez de armas de fuego en Líbano", indicó.

Unos 6.000 voluntarios han presentado ya su solicitud para la cruzada palestina, pero no todas las presentaciones fueron consideradas. Su meta es formar una fuerza de 10.000 miembros, "hermanos y hermanas", dijo.(Latín Reuter).

# Desde Teherán se Planeó Asesinato del Sobrino del Sha

Pari

Fuentes policiales francesas dijeron que hasta el momento la evidencia indica que "comandos" enviados desde Teherán organizaron el asesinato del Príncipe Shahryar Shafik, sobrino del exiliado Sha de Irán, ocurrido el viernes pasado en esta ciudad.

Investigadores informaron que la evidencia sustenta las declaraciones del jeque Sadek Khalkhali, jefe de las Cortes Revolucionarias, que dijo que sus hombres habían matado al ex oficial de la armada de su país como parte del cumplimiento de la condena a muerte de los miembros más significativos de la depuesta dinastía Pahlevi.

Mientras se informó que la mayoría de los miembros de la gran familia imperial se han dispersado por Francia y otros países buscando refugio contra posibles ataques, el gobierno francés condenó públicamente el asesinato de Shahryar.

"El gobierno francés condena formalmente cualquier acto de terrorismo y es obvio que combatirá estas acciones cuan-

do ocurran en su territorio, dijo a un periodista en Toulouse el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Jean Francois Poncet.

Fuentes diplomáticas dijeron que la dificultad está en determinar si Khalkhali, el hombre que dijo que ordenó el crimen de París, pue de ser considerado como un representante del régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Hasta el momento no ha habido señales de que Francia quiera protestar formalmente en Teherán contra Shalkhali.

Después del interrogar a aproximadamente 100 personas del vecindario del Principe asesinado, los investigadores han determinado que desde hace varias semanas Shahryar y sus amigos eran estrechamente vigilados por un grupo de jóvenes "de aspecto oriental", según diieron fuentes policiales.

Shahryar, que tenía 34 años, fue asesinado por un joven a la salida de la residencia de su madre, la Princesa Ashraf, hermana gemela del Sha, y el asesino seguramente era un miembro de una unidad tipo comando llegada de Irán (UPI)

Violentos combates en Tabriz

# Crece Insurrección Contra Khomeini

Tabriz, Irán

Los rebeldes y los guardias revolucionarios leales estaban trabados en lucha ayer en toda esta ciudad, llevando a Irán al borde de la insurrección.

Los testigos informaron que ocurrieron "muchas bajas" en tiroteos en toda la ciudad y las ambulancias con sus sirenas sonando llevaban los heridos al principal hospital.

Actuando en nombre del Ayatollah Ruhollah Khomeini, el Consejo Revolucionario gobernante ordenó a una misión con amplio poderes que venga a Tabriz hoy para tratar de restaurar la paz.

Rebeldes iraníes que utilizan el idioma turco y son leales al Ayatollah moderado Kazem Shariat Madari recapturaron la oficina central del gobernador general que había perdido a manos de los guardias revolucionarios favorables a Khomeini, pero continuaba la lucha entre ambas partes por el complejo de radio y televisión de la ciudad.

Los guardias revolucionarios ocuparon la estación sin encontrar resistencia ayer luego de que los disidentes le habían retenido en su poder durante cuatro días, pero al caer la noche cientos de rebeldes volvieron a atacar el complejo y a los guardias revolucionarios atrincherados en

El tiroteo se extendió rápidamente a todos los sectores de esta ciudad de 2 millones de habitantes.

Los periodistas extranjeros estaban acorralados en el Hotel Internacional, donde los huéspedes se escondieron debajo de las camas cuando comenzaron los tiroteos.

La lucha era generalizada en las calles, en uno de los brotes de lucha más serios en Irán desde septiembre, cuando fuerzas del Gobierno chocaron con disidentes de la minoría kurda.

Tratando de ganar a los otros iranies que hablan turco para la causa del Cobierno, la radio estatal de Teherán difundió canciones en turco en apoyo del Ayatollah Khomeini.

Los asistentes del Ayatollah Khomeini, además, urgieron al Ayatollah Kazem Shariat Madari, jefe espiritual de los disidentes, a que disuelva el partido republicano del pueblo musulmán, que fue el que inició el último levantamiento, pero no ha habido respuesta por parte de Shariat Madari.

Khomeini mismo advirtió por televisión acerca del peligro "del derramamiento de sangre y la lucha fratricida", y le pidió a las minorías que "no creen intranquilidad ni disturbios".

Los problemas, desencadenados por pedidos de cambios en la Constitución islámica y mayor autonomía para los grupos minoritarios en Irán, se han convertido en una crisis interna de consideración para Khomeini que vuelve a amenazar la unidad del país. (UPI).

### MUERTOS Y HERIDOS

Tabriz, Irán

Por lo menos 5 personas murieron y 26 fueron heridas, 8 de gravedad, en los encarnizados combates que se libraban anoche entre partidarios de los dos líderes religiosos más poderosos del Irán por el control de la emisora de radio en Tabriz, informaron hospitales de la ciudad.

Los combates estallaron entre partidarios del líder revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini y seguidores del Ayatolla Kazem Shariat, que cuenta con la lealtad de la mayoría de los 8 millones de azerbaijaníes del Irán.

Tabriz, próxima a la frontera soviética, es la capital de la provincia oriental de Azerbaijan (Latin-Reuter).



TABRIZ- Esta es la estación de televisión que los opositores al Ayatollah Khomeini retenían en su poder desde el jueves y de la que fueron desalojados ayer. RADIOFOTO UPI UNIFAX

# Irán no Concurrirá a Corte Internacional

Teherán

El Ministro de Relaciones Exteriores, Sadegh Qotbzadeh, dijo que Irán no acudirá a las audiencias que la Corte Internacional de Justicia realizará sobre los rehenes estadounidenses.

Ya había dicho que algunos de ellos comparecerían ante una comisión internacional, en proceso de formación, para denunciar las actividades de espionaje norteamericanas

en Irán

Los rehenes iniciaron su 36º día de cautiverio, mientras un grupo de profesores norteamericanos dijo en una conferencia de prensa que intenta entablar un "diálogo de paz" para lograr la liberación de los cautivos.

Qotbzadeh indicó que Irán no asistirá a las audiencias de la Corte Internacional de Justicia, que

describió como "incompetente" para dictaminar en el caso de los rehenes.

El Ministro anunció el fin de semana que los rehenes acusados de espionaje compareceran ante una comisión internacional integrada por "antimperialistas y antisionistas", que está siendo formada para investigar las actividades norteamericanas de inteligencia en Irán. (UPI.

Beneficiará a desposeídos de San Miguel

# Construyen mil Departamentos Para Erradicar a Pobladores

• Parque Intercomunal de 52 hectáreas tendrá la comuna

Los 900 mil habitantes del sector San Miguel, denominado el "Corazón Industrial de Santiago" por su alcalde Hugo Gajardo Castro, se verán benefisu alcalde l'algo de diversas obras de bien ciados con la inauguración de diversas obras de bien común, entre las que cabe destacar: el Parque inter-comunal "República de Brasil", un Centro Nutri-cional y la habilitación de la Plataforma sobre el metro para construir áreas verdes, siguiendo la política del Supremo Gobierno de velar por el desarrollo del país, impulsando aquellas iniciativas tendientes a mejorar el nivel de vida de los ciudadanos.

### INAUGURACION DE OBRAS Y PROYECTOS EN ESTUDIO

Es así como se creará el Parque intercomunal "República de Brasil", con 52 hectáreas en el extremo sureste de la comuna, y delimitará con: La Granja, La Florida y San Miguel. Contará con 20 canchas de tenis, 20 multicanchas, 4 de fútbol, 2 piscinas, un centro cultural, zona de camping y lugares de esparcimiento. Además está en estudio el proyecto para la construcción de un escenario al aire libre en el actual Parque Subercaseaux, dando origen a un nuevo punto de recreación para esta populosa comuna que alberga a casi 1 millón de habitantes.

Entre los trabajos en ejecución se cuenta la habilitación de la Plataforma sobre el Ferrocarril Metropolitano, en la que se dispondrán áreas verdes para crear "pulmones", ya que en San Miguel existen más de mil 700 industrias, con el consiguiente problema de la polución ambiental.

Por otra parte, se entregará un Centro Nutricional, que es un verdadero hospital, con capacidad para más de 200 niños, donde recibirán alimentación adecuada, a cargo de personal altamente especiali-

Gajardo, al destacar alguno de los proyectos en marcha, se refirió al sector vivienda, señalando que actualmente se construye un conjunto habitacional de mil departamentos en la Villa Yungay, para erradicar a los pobladores de distintos campamentos de la localidad y beneficiar de esta manera a los más desposeídos, de acuerdo a los lineamientos del Gobierno.

También cabe resaltar, que el tránsito se ha des-congestionado, gracias a la instalación de paraderos diferidos a todo lo largo de la Gran Avenida, los que se ampliarán a Santa Rosa.

La dinámica para la comuna no concluye estrictamente en los puntos señalados, explica su alcalde, también está en estudio, por ejemplo, la construcción de un terminal de buses que concentre exclusivamente a las líneas interprovinciales del sur del país.

Esto, agrega el jefe municipal, dará un nuevo auge a San Miguel en el sentido que permitirá el estable-cimiento de centros comerciales y de zonas reservadas a complejos hoteleros, abriendo grandes perspectivas turísticas a la comuna'



El Alcalde de San Miguel, Hugo Gajardo Castro, que aparece en la foto con los comerciantes de la Feria Persa, informó de una serie de obras que beneficiarán a los 900 mil habitantes de ese sector. Se construyen además mil departamentos para entregarlos a los más

Finalizó ciclo anual de Seminarios

# Autonomía Funcional y Económica Para Alcaldes

La reunión de alcaldes de las regiones, Décimas "Los Lagos"; Décimoprimera "Aisén" y Decimose-gunda "Magallanes", finalizó en el edificio Diego Portales con una exposición del Ministro de Agricultura Alfonso Márquez de La Plata sobre "Política Agraria"

En la jornada final del encuentro se analizaron también otros temas de interés nacional y propios del quehacer municipal.

El Ministro director de ODEPLAN, Miguel Kast, se refirió a la planificación.

Por su parte, técnicos de la unidad municipal del Ministerio del Interior, abordaron la nueva ley sobre rentas municipales, próxima a su publicación.

Al respecto, se señaló que esa ley proporcionará im-portantes fondos a los alcaldes "los que deberán estar separados para su manejo e inversión adecuada en beneficio de la población'

Se hizo incapié en la necesidad de formular y evaluar proyectos dentro de la comuna para su posterior aplicación, para cuando entre en vigencia el

Esta ley, por último, permitirá a las autoridades locales autonomía funcional y económica, por lo cual podrán desarrollar sus programas con holguras y al mismo tiempo probará la eficiencia de los jefes co-

Con este encuentro, en el que participaron los 32 alcaldes de la Décima Región; cinco de la Decimoprimera y 3 de la Decimosegunda, se puso fin al ciclo de seminarios efectuado en el curso del año por el Ministerio del Interior con participación de todos los alcaldes del país por regiones.

Programa lo preside Sra. Alicia de Mendoza

# Juguetes Para Cuarenta mil

Cuarenta mil niños de escasos recursos, pertenecientes a los hogares de menores del país, recibirán en la próxima Navidad juguetes obsequiados por la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, que preside la señora Alicia Godoy de Mendoza.

El programa deno-minado "Una Navidad Feliz para todos los niños de Chile" se inició en la Región Metropolitana con la visita de la señora Alicia Godoy de Mendoza a los hogares "Paul Harris" de la Fundación Niño y Patria;

"Ciudad del Niño" y Hogar Nº 1 de la Fundación Mi Casa.

La presidenta de COR-DAM dijo a los periodistas que "gracias a la constantey desinteresada cooperación de la ciudadanía, hemos logrado este año 1979, designado como el Año Internacional del Niño, llevar a feliz término las metas que contempla nuestro programa anual de actividades"

"Es así -agregó- como en Santiago he dispuesto entre los días 17 y 22 de diciembre, la distribución de 18

mil prendas de vestir, 16 mil jueguetes y diversas otras especies que permitirán brindar una feliz Navidad a los menores en situación irregular".

Explicó igualmente la señora de Mendoza, que. dentro de las actividades de fin de año se consideran premios y estímulos especiales para los menores de los hogares que hayan obtenido las mejores calificaciones escolares. "Esto —dijo— constituye un incentivo para los niños y un ejemplo para sus hermanos de hogar'

de la Junta de Gobierno dio a conocer finalmente su satisfacción por el apoyo recibido, tanto de parte de las autoridades de Gobierno como de diferentes empresas e instituciones privadas. Elogió también el alto espíritu de respon-sabilidad con que las voluntarias de CORDAM desarrollaron el plan y programa general de la Corporación y las actividades específicas locales llevadas a cabo en las regiones, provincias y comunas del país.

## Primera Dama Inauguró Hogar de Madre Campesina en Buin

Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, se inauguró en Buin un Hogar de la Madre Campesina destinado a la atención de embarazadas provenientes de sectores

El establecimiento fue refaccionado a través de la acción de CEMA-Chile, entidad que tendrá a su cargo el funcionamiento en conjunto con el hospital local, que aportará sus profe-sionales para la atención de las pacientes.

El Hogar tiene actualmente capacidad para doce camas y una sala cuna, además de todas las comodidades necesarias para la atención de pre y post-

Junto a la vicepresidente comunal de CEMA-Chile, Raquel de Meirelles, la esposa del Jefe del Estado conoció, luego de su inauguración, las diferentes dependencias, impo-

funcionamiento

Posteriormente la Primera Dama se trasladó hasta el Gimnasio Municipal de Buin, donde se desarrollo una reunión ampliada con los Centros de Madres, oportunidad en que la representante femenina antes mencionada entregó una detallada cuenta sobre las actividades realizadas por la institución en el presente año, tanto en Buin como en

Por su parte, la Señora ucía felicitó a la comunidad femenina de estas localidades, instándolas a continuar con el mismo es píritu de trabajo, señalando que en otras zonas también se entregará capacitación para la prepa-ración de auxiliares de enfermería rurales.

La primera Dama culminó sus actividades en Buin con la inauguración de nuevas dependencias de CEMA



UN HOGAR destinado a la atención de embarazadas provenientes de sectores rurales, inauguró en Buin la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de

# Cursos Para Trabajadores de **Empleo Mínimo**

Ciento veinte trabajadores del Empleo Mínimo de la comuna de La Granja recibirán sus certificados de competencia el próximo viernes, al clausurarse los cursos de capacitación en materias de Cerámica Tejidos a Telar, Tallado en Madera y Administración de Talleres Artesanales

Las charlas fueron dictadas por profesionales del Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC

La ceremonia se realizará a las 11 horas, en el auditórium de la Municipalidad de La Granja, en ceremonia que será presidida por el Intendente de la Región Metropolitana, General Rolando Garay

Los cursos de artesanía constituyen un plan piloto para proporcionar capacitación a los trabajadores del PEM, para que puedan independizarse en el aspecto laboral.

En el caso de La Granja el municipio los apoyará con materias primas y herramientas, hasta cuando puedan desarrollar sus actividades artesanales por su

Los egresados de este curso exponen sus trabajos a un costado del local edilicio, patrocinados por el Servicio de Capacitación del Empleo y el Servicio de Cooperación Técnica.

# LA VOZ de los lectores

## Admiración por lo Extranjero

Es necesario que los chilenos nos pongamos una mano en el pecho y que reconozcamos que somos un país de pobres provincianos que nos extasiamos y

ponemos los ojos en blanco ante todo lo extranjero.

No hay más que ver los nombres de los negocios del centro y de la comuna de Providencia. ¡Pero si hasta se habla de "la rive gauche", imitando a ese sector de Paris junto al Sena!

Una buena prueba de esta preferencia por lo extranjero son los nombres de las marcas de cigarrillos: Hilton, Belmont, Windsor, Lucky Strike, Du Maurier, Life, etc... ¿Por qué no lanzan a la cir-culación una marca Azapa, Quillagua, Curimón, Antillanca o Angelmó?

Pero creo que el record lo tiene un programa televisivo que se transmite 3 veces en la noche por el Canal 7 Îlamado "Disco Break" en el cual una pareja de jóvenes norteamericanos enseña a bailar... pero sus indicaciones las hacen jen inglés!

Por su parte el Canal 13 no le va en zaga, porque entre sus espacios figura uno que le hace propaganda a cierta marca de chiclets y lo inaceptable es que los personajes que aparecen recomendándolo hablan en

¿No estima usted, señor Director, que es hora que nos sacudamos de esta tara que nos hace considerar mejor" todo lo que llega desde el exterior?

Un patriota



HAN BAUTIZADO CON nombres extranjeros a casi todos los negocios del centro y de la Avenida Provi-

# Poca Difusión Ecológica

Señor Director:

Teniendo la certeza de que la presente será acogida en ese importante matutino, deseo proponer la necesidad de que los medios de comunicación participen en forma activa de una campaña en pro de la conservación de nuestros recursos naturales.

En un mundo que día a día deteriora sus formas naturales de vida, se hace imprescindible que los medios de comunicación social eduquen e incentiven a los habitantes en pro de la fauna y la flora.

Por ejemplo ¿ no considera Ud. que resulta sorprendente que no existan páginas de ecología? Más aun ¿ qué puede significar como expresión de cultura de un país el hecho que ningún semanario o pe-riódico tenga entre sus columnistas a ecólogos?

La conservación del medio ambiente, el respeto a la naturaleza han sido, desgraciadamente hasta ahora, prédicas en el desierto no sólo en nuestro país sino también en el mundo y donde gober-

nados y gobernantes tienen su cuota de responsabilidad. Sin embargo el colapso cada vez más próximo de la cadena de vida científica de la que participamos ha hecho que surjan, por lo menos con más fuerza, voces de alien-to y alarma para quienes entendemos que los dones del Creador nos fueron entregados no sólo para su usufructo sino también para su conservación.

Considero casi de perogrullo referirme a los problemas angustiantes que tenemos nosotros los chilenos: sobre el smog y la contaminación ambiental de Santiago huelgan las palabras, lo mismo respecto al hecho de ser quizás una de las ciudades más ruidosas del mundo que increíblel se enorgullecen de tener como tradición (mal entendida) el sonoro y contaminante auditivo cañón de las doce horas del

Cerro Santa Lucía. Sobran los comentarios respecto a una reciente denuncia del corte indispriminado del alerce y la completa inoperancia de

# Falta Limpieza en Sector Residencial

Señor Director:
Soy uno de los tantos vecinos de la populosa comuna de Santiago que, últimamente, pareciera ser una de las más potentadas del Area Metropolitana a raiz de sus bien conocidas y millonarias inversiones en procura del embellecimiento de nuestro centro.

Sin embargo, pareciera que la Municipalidad u otras entidades pertinentes, siempre preocupadas del embellecimiento, se

han olvidado de la higiene.

En efecto, vivo desde
hace algunos años en el
sector comprendido entre Cumming y Matucana,

Santo Domingo y Com-pañía, donde, a diario, usted puede presenciar como innumerables bichos, entre los que sobresalen las baratas, hacen de la vía pública y las casas particulares su verdadero "hogar". La falta de limpieza del sector junto a las viejas alcantarillas son, pareciera, la atracción de estos insectos con las muy conocidas consecuencias.

Más allá de embellecer nuestra capital, es ne-cesario que alguien también se preocupe de su lim-

R. Rodríguez L. C.I. 3.445.372-2



LA FALTA de limpieza hace que en el sector Cumming, Santo Domingo y Compañía abunden insectos de todo tipo.

# Sucias Playas Viñamarinas

Señor Director:

A punto de iniciarse el período de vacaciones, muchas familias al igual que la mía, se preparan para pasar algunos días en Viña del Mar.

pasar algunos dias en vina del Mar.

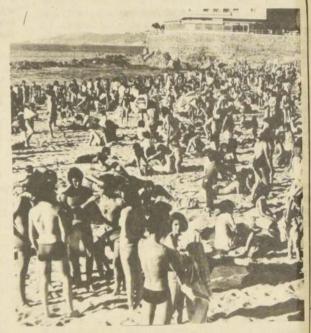
No quisiera que en esta oportunidad tuviera que sufrir los problemas del año pasado, en que por el mal estado de las playas, especialmente del sector Salinas, perdimos nuestros trajes de baño por la gran cantidad de petróleo que flotaba en las aguas de esas playas.

Resultaba francamente molesto tener que luchar contras las manchas negras en el cuerpo y en la ropa de baño, que quedó inutilizada por el petróleo, sin ol-vidar los problemas ocasionados en la cabellera de

Creo que sería importante que las autoridades de la Municipalidad de la Ciudad Jardín o Gobernación Marítima, adoptaran medidas tendientes a evitar este problema, agravado por el mal olor de algunos sectores cercanos al Sanatorio Marítimo, pues para una comuna turística esto no contribuye de ninguna manera a fomentar esta actividad.

José González

C.I. 157.437-2



ES DE ESPERAR QUE EN LAS PLAYAS viñamarinas no ocurra lo mismo que el año pasado, cuando las aguas contaminadas con petróleo inutilizaban los trajes de baño.

los organismos encargados de controlarlo, lo mismo en cuanto a que este país está viendo trastrocados sus hábitas forestales al poblarse de especies (ino), que no son nativas en perjuicio de aquellas autóctonas y dónde prima unicamente el interés mercantilista, porque ni siquiera en este caso puede

hablarse de comercial. Otros ejemplos de lo que ocurre en nuestro país son cada vez más dramáticos como la contaminación de las aguas con residuos industriales o la pesca y explotación indiscriminada

En síntesis situaciones que cada vez nos están llevando a una catástrofe más acelerada, pero que para quienes piensan que el mal de todos no es tan importante, este cataclis mo no sólo es exclusividad de nuestra Patria, sino que de todos los habitantes del planeta.

Concluyo señalando que frente a esto, es poca la actitud de la prensa en cuanto a crear la necesaria conciencia de hechos que no necesitan explicarse mayormente para darse cuenta de su gravedad.

Un ecologista anónimo.

## Trayecto Desagradable

El domingo 2 del actual, cerca de las 17 horas, en el Paradero 25 de la Gran Avenida subí al bus 8125 patente K.S. 333 del re-corrido "Circunvalación Américo Vespucio" que se dirigia hacia la Plaza

De inmediato me molestó la estridente música que trasmitía la radio del vehículo y que estaba colocada al máximo de su volumen por el chofer. Como el bullicio era insoportable, con muy mente

buenas palabras le pedí al conductor que bajara el volumen del receptor y me respondió que si bien a mí no me gustaba, los otros pasajeros disfrutaban de la "música" y que si me molestaba no tenía más que bajarme.

Debo agragar que el chofer permitió la subida de vendedores de maní, de helados, caramelos, chicles y chocolates, debidd a lo cual el piso del vehículo quedó cubierto de

cáscaras, envoltorios y

otras basuras. Poco después a la máquina en que yo viajaba se le aparejó otra del mis-mo recorrido y ambos con-ductores cambiaron algunas frases plagadas de exclamaciones y chilenis-mos del más subido tono, sin importarle al nuestro que en el bus viajaran señoras y niños.

Por intermedio de "El Cronista" denunció estas contravenciones a los reglamentos del tránsito y espero que se tomen las medidas del caso para evitar que se continúen repitiendo estas situa-

C.I. Nº 600.715, Stgo.



00

# El Cronista

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975 AÑO V Nº 1.541

# Actividad Industrial

Los nuevos aumentos en la producción y ventas industriales que diera a conocer la organización que agrupa a los industriales del país, junto a los resultados obtenidos en la última encuesta industrial, revelan la permanente actividad en que se desenvuelve la economía nacional.

Las cifras estadísticas de mayor realce, en cualquier estudio de esta naturaleza, son aquellas que se refieren a períodos completos en el rubro de que se trate. Años calendarios en la industria, por ejemplo, en los doce meses suceden todas las variables posibles, como vacaciones, estacionalidades, etc.

Es así como las tasas de un 10,3 por ciento en que aumentó la producción fabril y el 15,9 por ciento en que lo hicieron las ventas industriales, comparado octubre de este año con igual mes del año pasado, muestran una clara tendencia a una actividad creciente en este sector productivo nacional.

Los propios fabricantes chilenos han señalado que el presente año tendrán un repunte de un 17,8 por ciento de promedio en las ventas de los productos que elaboran.

Junto a lo cual, cerca de un 70 por ciento de las empresas —como muestra la encuesta industrial que realiza su misma organización gremial— ha manifestado que durante este año hará, o ya lo realiza, inversiones por más de 300 millones de dólares.

La industria nacional aún tiene segmentos de capacidad instalada ociosa en sus distintas áreas productivas, lo que indica nuevos crecimientos en la producción, teniendo como base sólo las actuales instalaciones, sin considerar las nuevas inversiones.

Estos aportes de maquinarias y otros elementos a la industria chilena, representarán nuevas captaciones de mano de obra, pero no en la proporción en que se harán las destinaciones financieras para tal efecto.

La causa de este fenómeno —que se viene produciendo durante el presente año— está revelando las dificultades que ha tenido que enfrentar el rubro industrial del país, ante la apertura al comercio exterior que fundamenta la estrategia de desarrollo en ejecución en Chile.

Los errores cometidos en el pasado con respecto a la producción nacional, sometida a controles de precios, créditos políticos y cierre de las fronteras mercantiles del país, impidieron un crecimiento adecuado a las necesidades de consumo nacional.

Las empresas protegidas por las políticas estatizadoras fueron incapaces de surgir en un ambiente enrarecido por el estatismo económico. Una vez liberados de esta presión, con la caída de las barreras proteccionistas, han reaccionado con una agilidad que era indispensable para el esquema económico en aplicación.

La industria nacional ha respondido bien a la competencia extranjera. Las ventas en Chile les han aumentado y han incrementado su aporte a la exportación del país, reflejando lo acertado de la política económica en implementación en el país.



# Racionalización en la Economía Boliviana

La Paz (Especial)

La Presidenta de Bolivia, Lidia Gueiler, requeriría de sólo 15 días - a partir de las medidas económicas anunciadas la madrugada del viernes 30 recién pasado-para devolver al país algunos momentos de tranquilidad en su convulsionada vida política.

Así opinaron algunos ciudadanos bolivianos al ser consultados sobre las posibilidades de la Primera Mandataria de sortear con éxito la oposición a las medidas adoptadas para sanear la eco-

El Plan Económico anunciado por la Presidenta contempla el congelamiento de los precios de artículos de primera necesidad; la devaluación del peso en un 25%; el aumento de los precios de carburantes y transporte; un bono de compensación que oscila entre \$ 600 y \$ 1.000 bolivianos (de 24 a 40 dólares) según el nivel de remuneraciones; y el congelamiento del Presupuesto de la Nación para

Las medidas fueron rechazadas de plano por la Central Obrera Boliviana (COB) que dirige Juan Lechín Oquendo, quien llamó a una manifestación callejera de repudio que se realizó el 4 de diciembre y a un ampliado para el día 5.

La organización laboral señala que las medidas son atentatorias contra el poder adquisitivo de los trabajadores.

La crisis económica de Bolivia, a juicio de un profesional del Diario Presencia, se ve caracterizada por una fuerte baja en la producción de estaño, de 30.000 toneladas el año pasado a 20.000 toneladas en el presente año, lo que representará una reducción en las utilidades.

El informante expresó que a esta situación se suma la pésima administración económica de gobiernos anteriores que recibió como legado Lidia Gueiler. No fue posible obtener una cifra exacta de la inflación acumulada en el año en Bolivia pero se estima que es del orden del 50%. Las cifras oficiales indicaban en 1978 un alza del costo de la vida del orden del 17%

La proposición que la COB presentó al gobierno a través de una "Tesis de Política Económica" contempla un aumento de la producción nacional del 5% y piden a cambio un aumento de los salarios en base al costo de una Canasta Familiar, según la cual los mineros ganarían \$ 5.000 bolivianos (US\$ 200); los obreros \$ 3.600 (US\$ 144); y los trabajadores bancarios unos \$ 7.000 (US\$ 280).

También postula la no modificación del tipo de cambio (elevado el 30 de noviembre de \$ 20 a \$ 25) y su control estricto, además de un monopolio nacional en el comercio exterior para evitar la fuga de divisos

Como dato ilustrativo, un periodista boliviano del periódico HOY señaló que las Reservas Monetarias de Libre Disponibilidad alcanzan en el país a sólo US\$ 18 millones, hecho al cual se suma un poderoso mercado negro que opera en plena vía pública en el centro de La Paz.

Los máximos dirigentes de la COB sostienen que el Plan Económico corresponde a una imposición del Fondo Monetario Internacional FMI, para otorgar a Bolivia un préstamo del orden de US\$ 150 millones.

Pese a la oposición de la COB a la aplicación de las medidas planteadas por la Presidenta, hay quienes sostienen que los alegatos de la organización laboral no pasarán más allá, toda vez que en el país existe conciencia de la necesidad de sanear la economía como paso previo para culminar el proceso de retorno hacia la normalidad institucional. (Copyright (c) por "El Cronista".

### Inflación

La inflación, que otrora hiciera aparecer a Chile ocupando los primeros lugares en el mundo por su franco descontrol, se encuentra en la actualidad en una situación manejable, pese a no estar exenta de los impactos externos, como la crisis provocada por el alza del petróleo.

De acuerdo a estudios de organismos especializados en el ámbito internacional, los índices de precios al consumidor, IPC, constituyen el componente más adecuado para medir esta situación.

En base a este instrumento, se ha comprobado durante la década del 60, que entre una cuarta y una tercera parte de los países del mundo, registraron tasas de aumentos en sus precios de 5 por ciento o superiores. Asimismo, entre una décima y una sexta parte registraron tasas del 10 por ciento o más.

En forma alarmante, se observa cómo una década después, aproximadamente el 50 por ciento de los países —desarrollados y menos desarrollados— experimentaron tasas de incremento de precios superiores a las del año anterior.

En 1970 ya se registraban alzas de aproximadamente 6 por ciento anual. En los años 1971 y 1972 hubo una estabilización, para llegar a fines del 72 o comienzos de 1973 a una aceleración muy rápida de las subidas de precios.

Al llegar 1975, tras la primera crisis del precio de los hidrocarburos, variaba el número de países con inflaciones anuales a tasas superiores al 10 por ciento.

La situación comparativa de los países del mundo, a partir de la segunda mitad del actual decenio, presenta disparidades francamente alarmantes, sin que además las tasas de inflación, cuando son bajas o inferiores al promedio, conlleven un mejoramiento en el bienestar de esos

Durante el primer semestre de 1979 se proyectaba que el fenómeno inflación castigaría a más del 50 por ciento de las naciones para la totalidad del año.

En Chile concitó in quietud el repentino traspaso de la inflación mundial a los precios internos, reflejado en el alza del precio de los combustibles a mediados del presente año, así como la ruptura del esquema que hacía prever un descenso sustancial con respecto a la inflación del año anterior. Sin embargo, el haber adoptado medidas reales frente a una situación concreta, permite asegurar que pese al tropiezo, la situación continuará siendo controlada para disminuir las tasas, mientras otros países recién sufren la escalada.

# Velar por el Medio Ambiente

El consumidor promedio que adquiere un automóvil, es incapaz de identificar la parte del auto —y de su precio— que corresponde al carbón, fierro, madera y Plástico que —procedentes de una explotación que no considera las externalidades por ellas producida—entraron un día a la fábrica a un precio más bajo del que han debido tener. Asimismo, no se percata que

las emisiones por el tubo de escape implican smog en la ciudad, o de lo que significa para el ecosistema la carretera o calle por la que cir-

cula.

Este mismo consumidor le exige al Estado que solucione los problemas medio ambientales, de acuerdo a la recaudación general de impuestos, sin darse cuenta de que es resPor Ricardo Katz

ponsabilidad tanto del productor como consumidor, el asumir los costos reales de los bienes, si es que quiere tener un medio ambiente de calidad. En el momento de la decisión, el consumidor y/o productor deben medir la satisfacción que les produce por un lado vivir de acuerdo a ciertas "normas" o niveles de desarrollo tecnológico y por otro, la satisfacción de respirar un aire limpio, bañarse en aguas sin contaminación y caminar por un prado verde.

Desde el momento en que asumen la responsabilidad de vivir en una sociedad desarrollada, entendiendo por tal la que conjuga un nivel;tecnológico con una preservación del medio ambiente, deberán asumir tamde responder por las externalidades producidas tanto por satisfacer necesidades individuales, como colectivas. Por lo tanto, no debemos olvidar que "estamos moralmente obligados a ajustarnos a las exigencias que las generaciones futuras nos habrían impuesto si pudieran hablarnos en nuestros días", tal como aparece en el libro "Ordenación y Gestión del Medio Ambiente".

bién la responsabilidad

Beneficia a numerosas Regiones

# 101 Ensayos de Nuevas **Especies Forestales**

Cinco entidades del país han efectuado en los últimos 20 años, ciento un ensayos de introducción de nuevas especies forestales en numerosas regiones, con el objeto de determinar cuál o cuáles de ellas ofrecen mayores beneficios para su posterior aprovechamiento, a la vez que ob-. servar las que se adaptan mejor a las condiciones de suelo o clima.

En estos 101 ensayos han tomado parte el Instituto Forestal (INFOR) con 67; la Universidad de Chile, con 11; la Universidad Austral con 4 la Corporación Nacional Forestal (CONAF), con 9, y el Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias (INIA), con 10.

Hasta la fecha se han introducido unas

400 nuevas especies.

Un análisis general de la situación de programas de instrucción de especies indica que se están cumpliendo los objetivos, aunque se requiere de mayor tiempo e investigación complementaria para llegar a resultados definitivos.

La etapa que se está cumpliendo tiene como objetivo principal, la individualización de especies que, en las diferentes condiciones de sitio que presenta el país, alcanzan niveles de supervivencia y

desarrollo satisfactorio. Entre 1959 y 1978, la Facultad de Ciencias Forestales de la Universidad de Chile realizó plantaciones de instrucción plagas forestales.

de especies en la IV, V, VII y X Regiones, más el Area Metropolitana, probando unas cien especies

Los ensayos con esta finalidad comenzaron a realizarse en forma sistematizada sólo a partir de 1962, a cargo del Instituto Forestal. Desde entonces y hasta 1974 se instalaron unas 8 mil parcelas entre las provincias de Elqui, en la IV Región y Aysen, en la XI Región.

Chile posee una superficie forestal de 20 millones de hectáreas, de las cuales 6,6 millones están cubiertas por bosques naturales comerciales y por plantaciones

Esto destaca la existencia de enormes superficies que, encontrándose desprovistas de una cubierta vegetacional adecuada y sometidas a intensos procesos erosivos, requieren de una población forestal que garantice un nivel adecuado de protección de los recursos suelo y agua, y que permita paulatinamente rescatarlos de su marginalidad integrándolos a la producción.

La individualización de nuevas especies que se adapten a las diversas condiciones de sitio del país permitirá recuperar extensas áreas actualmente marginales y diversificar las plantaciones artificiales, obteniéndose a la vez un menor peligro ante una eventual propagación de



LOS . INGENIEROS

Agrónomos, Ricardo Hepp Dubiau, Vicepresidente

del Instituto de Desarrollo

Agropecuario, INDAP, y

Sebastián Pérez Campino,

ex Director Ejecutivo del

Instituto de Capacitación e

Investigación en Reforma

Agraria, ICIRA, fueron

galardonados con el Premio de Desarrollo Agrícola Interamericano"

teramericano para pro-

fesionales jóvenes", respec-tivamente. Confirió las

distinciones el Instituto In-

teramericano de Ciencias

Agricolas, IICA, organis-mo dependiente de la Or-

ganización de Estados

Americanos. La entrega de

los premios tuvo lugar en el

Salón de Honor de la

Universidad de Chile, en

ceremonia que contó con

la presencia de altas au-

toridades del sector

agrícola, encabezadas por

el Ministro del ramo, Al-

fonso Márquez de la Plata.

"Premio Agricola In-



# Mañana se constituye el jurado Premio de Periodismo "Alfredo Moreno Aguirre"

Mañana se realizará la reunión constitutiva del jurado que otorgará el Premio de Periodismo "Alfredo Moreno Aguirre", instituido el Día de la Prensa por la firma "Embotelladora Andina'

El jurado está integrado por el Presidente del Colegio de Periodistas, Fernando Díaz Palma; los directores de las Escuelas de Periodismo de las Universidades de Chile, Católica y del Norte, Eduardo Latorre, Mario Mario Urzúa y Mario Cortez, respectivamente y dos representantes de la firma auspiciadora.

El galardón será en-tregado —por primera

próximo - Día de la Prer sa- en solemne cere monia, a un periodista que se haya destacado er su labor en bien de l comunidad.

La distinción consiste en un viaje a la ciudad d Atlanta, Estados Unidos, la planta central de "The Coca Cola Export", con un viático de 2 mil dólares.

Una vez que el jurado esté constituido, se pro cederá a invitar formal mente a todos los medi de comunicación, em presas periodísticas, a lo Consejos Regionales de la Orden y a los profesio nales, para participar enel otorgamiento del premio

# Entrega de Diplomas Realizó Academia de Historia Militar

Con una sesión solemne, celebrada en la sala cinco del edificio Diego Portales, la Academia de Historia Militar puso término a sus actividades correspondientes al período 1979.

Presidió la ceremonia el Jefe del Estado Mayor General del Ejército presidente de la entidad, General de División Washington Carrasco Fernández.

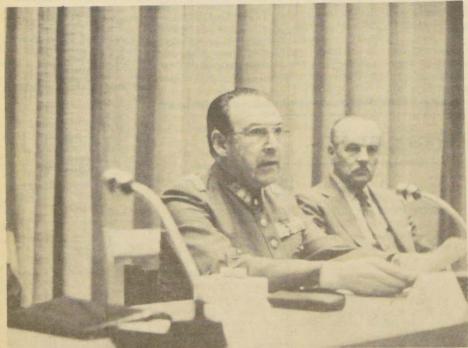
En la oportunidad, el historiador, abogado, escritor y ex diplomático Sergio Fernández Larraín, disertó sobre "Santa Cruz y Torreblanca en las campañas de Tarapacá y Tac-

Durante la ceremonia,

recibieron diplomas los miembros honorarios de la Academia Eugenio Pereira Salas, distinción póstuma que fue entregada a la representante de su viuda Lila Cerda, Regina Claro Tocornal, profesora jefe subrogante del Departamento de Historia de la Universidad de Chile. La distinción les fue otorgada también a Sergio Fernández Larraín y a Manuel Ravest Mora.

En el mismo acto, habló el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, quien destacó la importancia del estudio histórico y resumió las actividades de la entidad y el trabajo que ha realizado en su primer año agradeció la colaboración prestada al Instituto por diversas organizaciones y por cada uno de sus miembros y se refirió a su alejamiento de la Presidencia de la Academia, al tener que asumir la Vicecomandancia en Jefe del Ejército, conforme a lo dispuesto por S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General de Ejército Au-gusto Pinochet Ugarte. En este punto señaló que a corto plazo deberá entregar su cargo al nuevo Jefe del Estado Mayor General de General,

División Julio Canessa



EN UNA CEREMONIA, presidida por el General de División Washington Carrasco Fernández, finalizó sus actividades del presente año la Academia de Historia

# Obreros de Schwager Insisten en no Ser Trasladados a Lota

Su insistencia en que ninguno de los afiliados sea trasladado al mineral de Lota tal como lo ordenan algunos planes de la Empresa Nacional del Carbón, expresó ayer una numerosa asamblea de trabajadores de Schwager, realizada para escuchar la cuenta de los dirigentes.

Un gran sector de la asamblea informó haber recibido notas individuales de la industria, proponiéndole el traslado a 814 operarios. Sin embargo, todos ellos manifestaron que no atenderán a esas circulares, las que en-

Ramón de Gregorio. presidente de la Federación del Carbón, señaló los operarios no aceptan irse a Lota por las condiciones de trabajo diferentes que existen alli" Al mismo tiempo piden que luego de pagarse la doble indemnización al retirarse de Schwager, sean recontratados por la filial de ENACAR.

Agregó que los operarios sostienen que si en ese establecimiento de Schwager faltan trabajadores entonces que la industria contrate a los hijos de los antiguos mineros"

Los dirigentes samblea de

ayer que la superioridad de ENACAR ordena que 550 mineros se quedan en mantención en Schwager, que 814 se vayan a Lota) que 318 queden despedidos. Todo esto mientras se crea la filial de Schwager y se contrata un nuevo plantel que totalice 1.800 obreros con sueldos minimos.



**Deceso** 

Después de una larga enfermedad dejó de existir don Fernando Plaza Plaza, a los 72 años, tío de nuestro compañero de labores Luis Plaza Marchant, Los funcrales tendrán lugar esta tarde luego de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, en la capilla de Cementerio General. E. cortejo saldrá a las la horas desde el domicilio del extinto, ubicado en Las Dalias 2844.

La máxima del año

# 33,8 Grados Hubo Ayer en la Capital

La capital registró ayer una temperatura máxima de 33 grados y 8 décimas, a las 16,45 horas, siendo ésta la más alta en lo que va corrido del año. La minima de 14 grados y 7 décimas se anotó a las 7,15

Hasta el momento la temperatura máxima era de 32 grados y se produjo en la primera quincena del mes de

Los santiaguinos esquivaron el calor en piscinas . plazas, lugares aledaños a la capital o, simplemente, en los jardines de las casas.

# Tratamiento de Industria Solicitan los Hoteleros

• Conclusiones al término de su Segundo Congreso Nacional.

•SERNATUR requirió postergación por cinco años de la reclasificación hotelera.

Los representantes al Segundo Congreso Nacional de Hotelería y Gastronomia acordaron ayer reiterar a las autoridades Gobierno que el quehacer turístico sea considerado como actividad de carácter industrial para todos sus efectos legales.

Las conclusiones fueron dadas a conocer al término de este encuentro que durante cinco días congregó a empresarios de las actividades hoteleras y gastronómicas nacionales de todo el país.

Otro de los puntos de interés se refiere a la ne-cesidad de crear un fondo nacional de vacaciones para los trabajadores, con financiamiento de los empleadores. Sostienen los congresales que esto nace como una necesidad imprescindible y que la aplicación de este sistema en Europa fue una de las herramientas principales que tuvo para el desarrollo de su turismo.

Los hoteleros incluyeron entre sus acuerdos otros objetivos relacionados con la parte económica de la actividad, por lo cual resolvieron solicitar a las autoridades que se abra una línea de créditos a través de la Corporación de Fomento Banco del Fr de Fomento, Banco del Estado y banca comercial, que contemple plazos acordes a las perspectivas de producción de la industria hotelera y gastro-

### POSTERGACION

Por otro lado, hizo uso de la palabra en la ceremonia de clausura el Director Nacional de Turismo, Pedro Fritz, quien se refirió a diversos tópicos relacionados con la actividad y meta inmediatas a desarrollar.

Entre estas anunció que ese servicio que dirige

acordó solicitar al Ministerio de Economía, acogiendo una petición del presidente de la Aso-ciación de Hoteleros, Arturo Castillo, una postergación por cinco años de la aplicación del decreto que fija la reclasificación de la

hotelería nacional.

Igualmente, Fritz hizo mención a la reciente puesta en marcha del "Crédito de Vacaciones", señalando que constituirá una importante palanca de fomento del turismo interno y que junto con permitir a los chilenos conocer su país, contribuirá a que el sistema de vacaciones nacional se amplie a lo largo de los doce meses del

El Director Nacional de Turismo expresó sus esperanzas en que a medida que transcurra el tiempo estas líneas de créditos se masifiquen a través del mercado de capitales, contribuvendo de esta manera

a que el desplazamiento del turismo sea realizado por todos los estratos sociales.

Finalmente, este Segundo Congreso que se clausuró en el Hotel Sheraton, otorgó premio a diversas empresas que se distinguieron durante el año por el fomento de la actividad turística. Asimismo, se le entregó una dis-tinción especial al Jefe de Crónica de El Mercurio de Valparaíso, Darío Canut de Bon, quien recibió el Premio "Andrés Aburto".

Otra de las distinciones recayeron en el complejo turístico "Ralún", ubicado en la Décima Región, a 80 kilómetros de Puerto Varas y en las inmediaciones de la ensenada de Petrohué. El inmueble fue considerado, a juicio de los hoteleros nacionales, como el de mayor significación que inició sus actividades en el presente año.



### Autos a Pedal y Skates

Con los autos a pedal, los niños se sienten como los adultos; capaces de manejar y con el dominio del volante. Tal vez por eso sea entre los rodados uno de los más solicitados. Entre éstos también hay gran variedad, donde se destacan los "gokart".

Pasaje Imperio: Cimet chico a 1.800 pesos. Providencia 1061: con cadena, frenos, luz y bocina

Portugal 654: japoneses, mini eléctricos, \$ 4.150. Vicuña Mackenna 471: Buggi a pedal, con bocina y con ruedad tipo patón a \$ 5.760 y uno sencillo a 1.674

Manuel Montt 178: línea jet car, con el llamado torpedo car", una pequeña caja de cambio y marcha atrás hay desde 7.900 pesos al contado que sube a 8.780 al crédito; a 9.100 que con facilidades cuesta 10.170 y el de mayor tamaño que vale 11.950 pesos al

contado y 13.270 pesos a crédito.

Gran Avenida 8289: Autos Cimet de 2 a 4 años modelo Abarth \$ 1.899. al contado y 2.440 al crédito; el Maseratti de 5 a 6 años, \$ 2.399. (3.196); el fórmula 2, de 6 a 8 años \$ 2.799 (\$ 3.596). El gokart: 1949.

En la misma avenida número 6383 hay un gokart torres" a \$ 1.500 y en el número 9286 está el auto Abarth Cimet a 1.769 y el gokart pequeño a 1.869. San Pablo 3239: Jeep brasileño 'Bandeirantes" a \$

Vicuña Mackenna 888; Tos Cimet Abarth de 2 a 4 años. 1.790 pesos al contado y 2.475 a crédito; Maseratti, 2.290 y 3.200 pesos contado y crédito; fórmula 2 a \$ 2.835 y 3.950 pesos y el gokart, a 1.890

En la misma avenida número 802 hay autitos nacionales a pedal a 929 el pequeño y 990 pesos el más



Irarrázaval 2226: Cimet Abarth \$ 1990; Maseratti a 2.570 y el gokart a 2.096 pesos. En el número 2849 a 1.600 y 1.800 pesos brasileños

y el gokart a 4.100 pesos. Diez de Julio 57: autos nacionales a 1.680 y 1780

pesos el más pequeño y el de tamaño mayor. En el número 173: el Cimet 'fórmula 2" a \$ 2.900 y

el gokart pequeño a 1.800 pesos.

### SKATES

En cuanto al precio de los skates, éstos varían de acuerdo a su calidad, al material de las ruedas y a si tienen o no antideslizantes.

Los precios sí fluctúan entre los 650 pesos, llegando a los 2.300 los americanos, y de campeonato, a 3.400

Por ejemplo, en Paseo Phillips 32 hay de 1.250 pesos; 2.680 y 3.400. En Portugal 654 a \$ 650 y 770 pesos; en Diez de Julio 173, a \$ 850; Irarrázaval 2821, a \$ 828; Providencia 1061, a 970, 1280 y 2.300 pesos; Irarrázaval 2337, \$ 1.800; en el 2226; a \$ 900; Diez de Julio 802 a \$ 795; Ochagavía 4910, \$ 825; Providencia 2124; a \$ 969 y 2.539 pesos; Bellavista 171, \$ 699; en la misma calle esquina de Patronato: \$ 1,072; en calle Meiggs, \$ 650, 780 pesos y 1.260 pesos. También en diferentes locales de esta arteria venden casco con coderas y rodilleras a 1.100 pesos, que en Vicuña Mackenna 802 cuestan mil ciento cinco

Para el Directorio Nacional

# Encuesta a 3.000 Empresas Chilenas

Una encuesta realizada a más de 3.000 empresas nacionales de todos los rubros de la producción y que incluye a organismos que operan en el país y entidades internacionales, dará forma al nuevo"Directorio de la Empresa y Ejecutivos" que entrará en vigencia en

El instrumento, destinado a la comunicación e in-

terrrelación de los aproximadamente 15.000 directivos que aparecerán nominados en la publicación, permitirá además configurar el panorama actual de las

La encuesta llevada a cabo por especialistas de ITV. a través: de métodos computacionales, se realiza a lo largo de todo el territorio y quedará completada a fines del presente año. El mismo equipo de expertos

MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

### CONCESION CASINO MUNICIPAL

Solicítanse propuestas públicas para la entrega en concesión del Casino Municipal de Viña del Mar que corresponden a:

1. Propuesta para la concesión de la explotación comercial de los juegos de azar, en sus Temporadas de Verano e Invierno, autorizados por las leyes No s. 4940, 4283 y 17.169 con sus modificaciones posteriores y el uso del local que ac-tualmente emplea esta actividad en el edificio del Casino de Avenida San Martín Nº 199, con sus terrenos, muebles, instalaciones, útiles de juego, enseres y otras especies muebles, todo según el inventario que se levantará al efecto, y

-Propuesta para la concesión de la explotación comercial de los Comedores, Cocinas, Bar, Boite. Auroservicio Labaret v otros servicios que funcionan en el Establecimiento, y el uso de los locales que actualmente emplea esta actividad en el edificio del Casino de Avenida San Martín Nº 199, con sus terrenos, muebles, instalaciones, útiles, enseres y otras especies muebles, todo según el inventario que se levantará al efecto. Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el 11 de diciembre de 1979 entre 09.00 horas a 12.00 horas en Secretaría

Recepción de Propuestas: Día 11 de febrero de 1980 entre 10.00 horas y 12.00 horas.

ga en-existir Plaza.

nues

abores t. Los gar es-a misa 15.30

la del al. El as 15

micilia

Apertura de las Propuestas: Día 11 de febrero de 1980 a las 12.05 horas.

Tanto la recepción como la apertura de las prosuestas tendrán lugar en la Alcaldía de Viña del Mar, Arlegui 615, 2° piso. Valor de las bases y antecedentes:

EL ALCALDE

actividades económicas del país.

elaboró con anterioridad el Directorio de la Exportación de Prochile que en la actualidad circula en todos los países del mundo.

# Inquietudes de **Importadores**

 Solicitan a Ministro de Hacienda sean tomadas en cuenta sus sugerencias.

• Básicamente se refieren al Reglamento Aduanero.

• Se oponen a rematar sus propias mercaderías

enviada al Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, que sean consideradas las sugerencias de la entidad en torno al Reglamento Aduanero.

La misiva suscrita por el presidente de los importadores, José Antonio Oyarzún, expresa la sorpresa de la Asociación por la dictación de un texto modificatorio, que según lo conocido por ellos, no contendría solución a las inquietudes planteadas con anterioridad.

Recuerda, asimismo, que las mercaderías de internación son llevadas a remate cuando los impor-

La Asociación de Impor-adores reiteró en carta adeudan algunos pagos por concepto de derecho aduanero, debiendo acudir a la subasta de sus propios productos.

Subraya la Asociación, que a juicio del organismo, el remate es una herramienta legal para obtener pagos, advirtiendo que disponer de otra forma, sería convertir al remate en una sanción que iría en contra de los principios jurídicos que rigen la ac-tividad. Observa, además, que se corre el riesgo de que las mercaderias se adjudiquen a valores que, ni siquiera, cubran los derechos de aduana adeu-



MAS DE 160 MIL PEREGRINOS SE DIERON CITA EN LO VASQUEZ, EN EL DIA "DE LA PURISIMA" en una expresión de fervor popular que se repite año a año. La festividad religiosa, que culminó ayer, se vio perturbada por algunos accidentes de tránsito que costaron la vida a dos peregrinos que marchaban descuidadamente por la carretera en dírección al San-

# Mejores Expectativas Laborales Para 128 Trabajadores del PEM

efectuó en el Salón de Honor de la Municipalidad de Valparaíso, 128 tra-bajadores del Plan de Empleo Mínimo, PEM, recipieron los certificados y diplomas que acreditan su capacitación en un oficio, lo que les ha abierto nuevas y mejores perspectivas en el campo laboral.

Los cursos en que participaron fueron organizados por el Instituto Nacional de Capacitación INACAP V Región, institución del Estado que a través de sus profesores y

tiva y entusiastamente en la tarea de capacitar a esos trabajadores que afrontan problemas de empleo. Los módulos a que se puso término fueron: soldadura eléctrica, 2 cursos; atención de público; ayudante de barman, 2 cursos; asistente de bodega; mantención de motores diesel, e instalaciones eléctricas industriales.

El acto de entrega de certificados contó con la presencia del Jefe de Gabinete de la Gober-

paraíso, capitán de navío Guillermo Le Bert San. hueza; Jefa del Depar-tamento de Desarrollo Comunitario de la Corporación Municipal porteña, Berta Scott; representante del Departamento de Acción Social del Ministerio del Interior, María Angélica Calvo; directora regional de INACAP, Gladys Balcázar; subdirector, Jacobo Alvarez, y otros represen-tantes de diversas enti-

La ceremonia se inició con el Himno Nacional, coreado por los concurrentes. Luego habló la direc-tora de INACAP, quien manifestó a los alumnos -trabajadores el deseo de que los conocimientos por ellos adquiridos constituyan "una herramienta de desarrollo y progreso personal y les permita a la vez contribuir al progreso de nuestro país, que tanto requiere del aporte de cada uno de nosotros".

Agregó que "la capacitación profesional es el único medio eficaz para alcanzar un verdadero desarrollo económico y social. Los pueblos, dijo, se hacen grandes en la medida que sus hombres son capaces de transformar los recursos materiales que poseen, en mejores medios de vida y bienestar.'

Posteriormente intervino la representante del Ministerio del Interior, para destacar la importancia primordial que el Gobierno ha dado al programa de capacitación para el personal del PEM y señaló que

# **Farmacias** de Turno

EN VALPARAISO

LA CATEDRAL: Av. Pedro Montt 1784 COLON: Av. Argentina NUEVA PARIS 1: Condell INGLESA Quillota 20 RUBIO 1: Cochrane 99

EN VIÑA DEL MAR

RUBIO 2: Av. Pedro Mont

CORDARO: Alvarez 710 AVENIDA: Libertad 88 MONTECARLO: Edificio Montecarlo Local D. DROPPELMANN: Val-MODERNA: Valparaiso

en la V Región el programa favoreció este año a más de 2.000 trabajadores, que participaron en un total de 118 cursos.

Dijo, asimismo, que es in-terés del Ministerio del Interior incrementar los programas para el próximo 1980, ya que la capaci-tación ha demostrado ser el medio más eficaz para obtener un desarrollo efec-

Por último, felicitó : todos y cada uno de los trabajadores participants por las excelentes califcaciones que a través dess rendimientos y notas obtuvieron, "lo que demus-tra, manifestó, que cuando los chilenos se esfuerzan pueden lograr siempre lo que quieren".

# Inaugurada la "Feria del

Dando trabajo a 400 obreros y a 60 empleados en la construcción de sus pabellones y stands diversos, además de la labor de 3 directores de obras, electricistas y demás personal técnico, comenzó a funcionar hasta el 23 del presente, en los recintos del Valparaiso Sporting Club de Viña del Mar, la "Feria del Niño Consta de 60 stands, de los cuales 10 fueron cedidos por los organizadores a instituciones de beneficencia, tales como CONIN, COANIL, Fundación Vida, CEMA, Fundación Hogar "Jardín de los Niños de Quilpué, junto a ofrecimientos a otras como el Consejo Nacional de Menores - CONAME, etc.

El complejo de ventas y entretenimientos infantiles fue construido por la empresa formada por Alejandro Navarrete y Guillermo Herrera, lo que constituye una nueva demostración de los aportes que el sector privado sigue realizando en favor de la zona y del país v con la especial significación del Año Internacional

### INAUGURACION

La ceremonia inaugural de la "Feria del Niño 79" contó con la concurrencia del Intendente Regional subrogante, Vicealmirante Maurice Poisson; otros del Niño jefes de la Armada Nacional; Alcaldes de Viña del

Mar, Edmundo Crespo, y Quilpué, Guido Olguín; representantes de Carabineros, Investigaciones y servicios e instituciones diversas, además de los organizadores, expositores, trabajadores y público en general. Una banda de la Armada amenizó el acto.

Al hacer entrega del recinto ferial, el gerente de la organización, Raúl Torrens Salvo, en un discurso que pronunció al efecto, manifestó que "la organización de este evento permitirá incentivar la libre competencia comercial que propicia la política económica del Supremo Gobierno; fomentar una actividad económica que traerá, directa o indirectamente, beneficios para el desarrollo económico de la Región y reforzar el atractivo turístico de la zona. Debo reconocer -añadió- que en nuestra tarea hemos estado expuestos tanto a la crítica como a los pesimistas incorregibles y también a la indiferencia de aquellos que dicen que es más fácil no hacer nada cuando existe algún riesgo o alguna posibilidad de inseguridad en nuestras aspiraciones'

"Con orgullo y satisfacción hemos entregado en forma gratuita los stands a todas las instituciones que se relacionan con el niño en situación irregular o con algún tipo de insuficiencia o limitación, con el fin de que puedan difundir sus labores y recolectar fondos para el desarrollo de sus altruistas objetivos".

**NUEVAS TARIFAS** 

PARA ASCENSORES

Por decreto Nº 1485, la Municipalidad de Valparaíso fijó nuevas tarifas para el servicio de ascensores de los cerros de esta ciudad.

Los nuevos valores son los siguientes: Subida, \$4,00; bajada, \$2,50; domingos y festivos, subida o bajada, \$4,50. Se mantiene la disposición de movilización gratulta para los estudiantes, debidamente identificados

### FUNERALES DEL ALMIRANTE (R) SERGIO BOTTO .

En el Cementerio Nº 1 de Valparaíso se efectuaron (R) don Sergio Botto Morales, cuyo fallecimiento se produjo el viernes último en el Hospital Militar de

El distinguido jefe naval en retiro se encontraba desempeñando el cargo de Embajador de Chile en la República Dominicana.

Sus restos fueron trasladados hasta la Capilla Naval de Las Salinas, donde a las 15 horas de ayer se ofició una misa por el descanso de su alma, para salir de allí el cortejo en dirección al camposanto.

### **INAUGURARAN CENTRO** NUTRICIONAL

La presidente de CONIN en Valparaíso, Oenone de Gray, declaró que en el transcurso del próximo mes de enero será inaugurado y entrará de inmediato en funcionamiento, el moderno Centro para la Nutrición Infantil, que ha sido construído en esta ciudad.

Actualmente el edificio se encuentra en la etapa de finalización de sus terminaciones, y consta de salas de espera, pabellones de atención, lavandería y otras

Fue construldo con un aporte de un millón de pesos del Ministerio del Interior y una cantidad in-

ferior, reunida por entidades privadas.

Este plantel atenderá a 60 niños que presentan graves deficiencias nutricionales y está ubicado en el Cerro Florida, de este puerto.

### 1.035 VIVIENDAS PARA LA V REGION

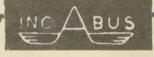
En el Servicio de Vivienda y Urbanismo se abrieron

las propuestas públicas para la construcción de mil 35 viviendas, en diferentes comunas de la V Región.

Dichas viviendas serán destinadas a postulantes que se encuentren rezagados desde el año 1975, para ponerse al día con la entrega de viviendas a los interesados que reúnan los requisitos.

Las obras se levantarán en las comunas de Viña del Mar. Valparaíso, Quilpué, Quillota, San Felipe, La Andes, La Ligua y San Antonio.

Las casas deberán estar terminadas en noviembre del próximo año.



**INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDA-**

**COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS** QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLE-**VARA DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALA-**MANCA. ATENCION DE PASAJEROS Y **SERVICIO DE ENCARGOS** 

### SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21,00 hrs. a Copiapó A las 21,30 hrs. A El Salvador

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979 Esmerada atención a bordo gratuita

Terminal Norte, Oficina Nº 7. Reservas fono 721817

### **SERVICIO DE ENCARGOS:**

Rosas 1220-1224 Fono 724904 Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados



### **JUNTA GENERAL** EXTRAORDINARIA FRIGORIFICOS O'HIGGINS MATADERO INDUSTRIAL S.A.C.

Por acuerdo del Directorio cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 20 de diciembre de 1979, a las 15 horas, en las Oficinas de la Sociedad ubicidas para Comisso a Maligillo No. 1310. 1979, a las 15 horas, en las Oficinas de la Sociedad ubicadas en Camino a Melipilla Nº 8139, con el objeto de tratar los siguientes puntos: UNO: Aumentar el Capital Social de \$ 30.000.000. - a \$ 50.000.000 mediante la capitalización de \$ 32.000.000. - provenientes de fondos de futuros dividendos y otros fondos no emanados de utilidades y mediante la emissión de acciones de pago por un valor de \$ 15.000.000. - que serán canceladas en dinero efectivo.

DOS: Tomar todos los acuerdos que sean necesarios e indispensables para llevar a la práctica el aumento de capital propuesto.

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 15 hasta el día 19 de diciembre de 1979, ambas fechas indu-

E CHILE 1979
El Cronista



FERVOR. Desde el mediodía la hinchada de Iquique copó el estadio nortino recibiendo la retribución de

su equipo que, jugando brillante-mente, goleó a Independiente de

# Magallanes, el Rey del Suspenso

CANCHA: Estadio Municipal de San Bernar-do. PUBLICO. 2.019 espec-RECAUDAtadores. RECAUDA-CION: 90.675. SOCIOS: Magallanes 573, Curicó 21. ARBITRO. Alberto Martinez. MAGALLA-NES: Duarte; Spicto, Silva. Posenatto, Valenzuela; (75'Maureira), Venegas, (46' Rivera); Venegas, CU-Toro Liendro y Tapia. CU-RICO: Vergara: Guas-tavino, Ibarra, Narváez, Riquelme, Quinteros, Gallardo y Palma; Farias 70' Cisternas), Pineda y Trejos. GOL'88' Rive.a.

Quizás si el centro de Maureira faltando dos minutos, sea el más blan-do y fácil de los muchos que rechazaron los zagueros centrales de Curicó. Esta vez la dejan pasar, el arquero Vergara hasta ahi impecable queda a medio camino y entre Tapia y Rivera la terminan de empujar para decretar el gran festejo en San Bernardo...Y así como llega Magallanes al gol fue su trabajo de todo el partido esta vez enredado por una es-trategia de Curicó pensada para défender el cero, con la disciplina y juventud de un caipo que sólo aspira a

Pero mientras Curicó no tenia pudor para definir sus objetivos conservadores Magallanes demoró largo rato en representar cabalmente los suvos y buscar por la vía de la dinámica lo que con fútbol no podía. Si se repara en la subida reit ada de Valenzuela que gozó de franja libre por su lado para concluir en el centro aéreo, que fue la imagen repetida de todo el primer tiempo, no cabía otra posibilidad que el ingreso de un verdadero cabeceador. Y por eso cuan do Rivera se sumó a Lien-



DESAHOGO. Después de su larga y a ratos monótona presión Magallanes consiguió el gol de la victoria en un centro largo que Rivera empujó encima del arco, con toda la defensa de Curicó, incluido el guardameta, sorprendida...El mismo Rivera lo empieza a gozar en la red.

dro y Tapia en el área, ya la faena de Curicó no tuvo

desahogo y si muchas complicaciones. El tenue contragolpe que pretendía Pineda se diluyó en mitad de campo y toda la cancha v las intenciones quedaron para Magallanes.

Desde un punto de vista futbolístico en su misión, el equipo de San Bernardo cometió muchos pecados porque si Rivera ganaba algunos centros se imponía al menos alguna variante o el desborde más franco de los punteros. Pero ni Venegas ni Tapia cumplieron esa faceta favoreciendo la centralización del juego para beneficio de Ibarra y Narváez. Y cuando ya la resistencia de Curicó iba perdiendo "aire" apareció el arquero Vergara quien postergó hasta el final la apertura tapando entre otras cosas un notable derechazo de Tapia. El con sus vuelos y salidas ponía la última frustración para la presión de Magallanes que tras la salida de Gasparini y el ingreso de Maureira se había hecho más dinámico en mediocampo.

Magallanes tiene el mérito de creer sin pausas en sus recursos y empujado por el temperamento de Posenatto, el trajín de Suazo y la fuerza de Rivera pudo compensar entre otras. cosas el trabajo muy oscuro de sus tres delanteros netos, sólo rescatables por la cuota de esfuerzo que pusieron.

Era un final "cantado" para el cero a cero de acuerdo a todo lo que defensivamente hecho Curicó hasta el minuto 43 del segundo tiem po. Pero ahí nace la duda faltal de los zagueros centrales y el arquero para transformar el centro largo de Maureira en el gol tan largamente buscado. como a esta altura nada se mide más alla de la tabla de posiciones, Magallanes acaricia este 1 a 0 mezquino en fútbol claro como el mayor tesoro. Detrás de Iquique, la "Academia", que es hoy la cara deportiva de San Bernardo, anida una justificada ilusión tan lejana a la austeridad de este Curicó que empatando en las últimas posiciones casi se da el gusto de llevarse un punto.

I. Ochoa



'CULPABLE": Para explicar la resistencia de Curicó bien vale esta sintesis de lo que fue el trabajo de Vergara en el arco...Aquí mantuvo el cero a cero parcial reaccionando notablemente para. contener un derechazo de Tapia.

4-1 a un Independiente que muy temprano quedó sin

# Iquique Despejó su Camino Hacia Primera con Goleada

· Quince mil hinchas hicieron del triunfo un carnaval en todo el puerto histórico

Por Carlos Jimeno, enviado especial de "el Cronista"

CANCHA: Estadio Municipal de Iquique. PUBLICO: 10.182 espectadores. RECAUDACION: \$ 1.031.000. SOCIOS: İquique, 876; Independiente, eastigados. ARBITRO: Gastón Castro; guardalíneas. Hernán Silva y Juan Pablo Torres. IQUIQUE (4): Campodónico; Afriaza, Maluenda, Sánchez y Valenzuela; Sauvegeot, Cáceres y Ponce de Ferrari; Sepúlveda, Carreño (75 Bravo) y Saravia. INDEPENDIENTE (1); Ortiz; Martínez (65', Andrade), Durán, Rodríguez y Urrutia; Miranda, Pereyra y Valdés; Batista, Guzmán y Carvajal. GOLES: 7', Saravia; 9', Carreño; 40', Sepúlveda, de cabeza; 71', Batista, de penal, y 80, Saravia.

La duda se disipó antes de los diez minutos de juego. Iquique entró al ataque v los rojos de Cauquenes terminaron cayendo derrotados por 4 a 1 en un encuentro donde la emoción estuvo gestándose desde el mediodía. El partido tuvo un ritmo que perteneció al cuadro local. Este marcó a presión y atacó en base a velocidad creando un peligro constante sobre la valla visitante.

La cuenta la abrió Saravia a los 7 minutos en una jugada ya tradicional de los iquiqueños. Ponce de Ferrari entró por izquierda arrastrando la marca del lateral Martinez y antes de frenarse mandó el balón al centro para la llegada vertiginosa de Saravia y éste la levanta suavemente al arquero que salía. Inmediatamente los nortinos continuaron su avasallante presión y no tardó mucho el ataque iquiqueño en aumentar las cifras. Ahora fue Carreño quien en una sensacional jugada como eventual puntero izquierdo disparó de zurda y clavó el balón en el ángulo alto del segundo palo. Con el segundo gol en contra, Independiente tuvo que salir al frente en procura de un descuento. Pereyra pasó de la contención a la franca ofensiva, hilvanando buenas cargas con Batista v Carvajal.

Varias veces rebasaron la última línea defensiva iquiqueña, pero siempre encontraron la presencia solvente del arquero Campodónico. Al mismo tiempo, el adelanto cada vez más tesonero de los sureños fue abriendo boquerones a las espaldas de los zagueros, y ello propició el buen contraataque del cuadro local. Fue así como en el minuto 40 un descuelgue de Valenzuela por la izquierda terminó en centro que fue a empalmar con soberbio frentazo el puntero Sepúlveda para colocar la pelota junto al segundo palo, lejos del deseperado vuelo de Ortiz.

En el segundo tiempo, con la cuenta decisivamente inclinada en favor de Iquique, las acciones bajaron en relación con la etapa precedente. Independiente se resignó con el 3 a 0 y prefirió plantear un esquema que le brindara posibilidades de caer con decoro. Por eso, dejó sólo a Batista arriba para picar con sorpresa, entendiendo que Iquique se vendría temperamentalmente sobre campo rival. Pero no ocurrió nada parecido ya que los nortinos también especularon con buen juego de mediocampo, en un intento de sacar a os sureños del fondo. Aún así, Batista se dio maña para crearse algunas ocasiones de gol pero que fueron solventadas en una actuación descollante del arquero Campodónico.

Lo demás fue mera fórmula para arribar al final apoteósico. Sólo un penal en contra de Batista permitió el descuento de Independiente, que fue prontamente compensado con la rúbrica de Saravia para marcar el cuarto gol

Pero todo había quedado decidido muy temprano en medio de esta caldera que fue el Estadio Municipal. Quince mil hinchas alentaron durante todo el encuentro a los "dragones celestres", conscientes de que se sacaban al más difícil rival en su ascenso virtual a Primera División. Por eso el carnaval que invadió las calles del puerto histórico una vez terminado el partido.



ESPECTACULARES.- Deportes Iquique dio una demostración maciza de su potente fútbol-garra para avasallar en pocos minutos a Independiente y quedar virtualmente ya en Primera División.

Rivera y el gol

# "Yo la Toque al Final"

El camarín de Magallanes se llenó de euforia después del triunfo sobre Curicó aunque casi todos prefirieron ser cautelosos ante una expectativa de ascender cada día más cercana. Y lo más solicitado por todos fue conocer la real identidad del autor del gol. Rivera se encargó de precisarlo: "lo cierto es que en el centro de Maureira ya había superado al arquero y yo solo la toqué un poco. En todo caso el mérito es del "cabro".

Posenatto, mientras tanto, se manejaba on serenidad en medio de los abrazos: Curicó como todos los equipos que vienen a San Bernardo sólo se plantó en la cancha con ánimo defensivo y eso nos complicó bastante. De todos modos el triunfo es justo y me sentiría muy feliz si vuelvo a Primera División con este equipo. Mis

deseos son prolongar mi carrera y si pudiera hacerlo en Magllanes sería el ideal. Lo importante es que en estos momentos nos preocupemos de nuestros resultados sin especular con lo que puedan hacer otros".

Al lado en el otro vestuario el arquero Vergara, gran figura, sintetizó el sentimiento de Curicó: "Tengo fe en que pese a todo saldremos adelante y una derrota como esta no nos puede desanimar. En el gol me confié en el rechazo de mis compañeros y cuando cruzó la verdad es que no pude reaccionar. Lástima, porque quedaba muy poco. Nuestra situación no es fácil pero la amistad que existe en este equipo yo pienso que puede servir de



CHILENA DE BENEFICENCIA

### SORTEO DEL

NUMERO PREMIO NU 03 | Column Forting | Colu | 1270 - VIG. 5 | Cámara Fotog. | 03487 - VIG. 17 | Cámara Fotog. | 03516 - VIG. 19 | 05529 D. 3.000 | 01329 D. 3.000 | 01329 D. 3.000 | 03510 - VIG. 10 | 05529 D. 3.000 | 03510 - VIG. 10 | 03529 D. 3.000 | 03511 D. 3.000 | 035 01618 - VIG. 10 Cámara Fotog. 03956 - VIG. 4 Cámara Fotog.

01629 D. 3.000 03981 D. 3.000

0 1832 - VIG. 12 Cámara Fotog. 81881 D. 1000 01708 - VIG.

120

01697 - VIG. 16 Cámara Fotog.

01716 - VIG. 2 Cámara Fotog.

06012 - VIG. 8 08981 D. 3.000 11338 - VIG. 3 Bicicleta Caloi | 11381 | D. | 3,000 | | 11481 | D. | 3,000 | 3,000 | 11481 | D. | 3,000

06

06029 D. 3.000

09865 - VIG. 14 Cámara Fotog. 100 99881 D. 3,000 09881 D. 3.000 09929 D. 3.000 MIL PESOS 14881 D. 3.000 Radio Cassette

(07

04029 D. 3.000 07074 - VIG. 1 Radio Cassette (10)

07029 D. 3.000 Cámars Fotog. 12129 D. 3.000 Cámars Fotog. 17631 D. 3.000 Cámars Fotog. 17631 D. 3.000 07050 - VIG. 10 09981 D. 3.000 12142 - VIG. 18 14997 - VIG. 2 17703 - VIG. 11 Cámara Fotog. Radio Cassette Cámara Fotog. 12181 D. 8.000 14929 D. 3.000 12229 D. 3.000 14981 D. 3.000 | 12269 - VIG. 7 | 12269 - VIG. 17 | 12269 - VIG. 18 | 1

14781 D. 3.000 17581 D. 3.000 14829 D. 3.000 14841 - VIG. 11 Cámara Fotog.

17725 D. 3.000 17781 D. 3.000 17829 D. 3.000 17881 D. 3.000 17929 D. 3.000

17933 - VIG. 12 Biciclete Celei

08929 D. 3.000 | 1312 VIG. 17 | 13729 D. 3.000 | 1312 VIG. 17 | 13729 D. 3.000 | 1581 D. 3.000

Sorteo Nº

81

de 9

Diciembre de

27475 - VIG. 7 Cámara Fotog. 100

MIL PESOS

38737 · VIG. 7 Cámara Fotog. 5 Cámara Fotog. 6439 · VIG. 5

38831 - VIG. 13 Cémera Fotog. 43029 D. 3.000

37249 - VIG. 3 Bicicleta Caloi 3 9 2 8 6

| Secretar Caloi | 3 9 2 8 0 | 41202 - VIG. 12 | Cámara Fotog. | 4828 D. 3.000 | 4128 D. 3.000

37383 - VIG. 10
Radio Cassette

37404 - VIG. 12
Radio Cassette

37404 - VIG. 12
Radio Cassette

10 MIL PESOS

41481 D. 3.000
41580 D. 3.000
41581 D. 3.000
40033 - VIG. 13
40038 D. 3.000
40033 - VIG. 13
40038 D. 3.000

37329 D. 3,000 Biciclets Calei 4 1 4 2 9 13981 D. 3,000 10 MIL PESOS

PREMIO NUMERO PR 47129 D. 3.000 Bicicleta Caloi Bicicleta Caloi 47173 · VIG. 10 Cárnara Fortog. 45029 D. 3.000 Bicicleta Caloi 49277 · VIG. 10 Cárnara Fortog. 45231 D. 3.000 40329 D. 3.000

49342

45033 - VIG. 20 47181 D. 3.000 Bicicleta Caloi 47229 D. 3.000 Cámera Fotog.

38870 - VIG. 13 Bicicleta Caloi

Cámera Fotog.

Bicicleta Caloi

Bicicleta Caloi

Bicicleta Caloi

Premio Centens
4 5 0 8 1

Bicicleta Caloi

39194 · VIG. 6
Bicicleta Caloi
39214 · VIG. 2

Cámara Fotog.
Cámara Fotog.
Cámara Fotog.
4 1 0 8 1

Premio Canten:
4 1 0 8 1

Premio Canten:
4 1 0 8 1

Cámara Fotog.
4 1 0 8 1

3 9 2 8 6 41181 D. 3.000 41781 D. 3.000 45895 · VIG. 12 4188 · VIG. 12 43804 · VIG. 3 Bicicleta Caloi 45896 · VIG. 8 Cámara Fotog. 43829 D. 3.000 45896 · VIG. 8 Cámara Fotog. 4581 D. 3.000 4581 D. 3.000 4581 D. 3.000

En

48203 - VIG. 8 Cámara Fotog. 50029 D. 3.000 46014 - VIG. 10 Camara Fotog. 46018 - VIG. 10 Premio Centena 5 0 0 8 1 10 MIL PESOS 4 8 2 9 5 Bicicleta Caloi

32429

12.000.000 TERMINACIONES

Allá en Pedreros, donde Colo Colo desea rescatar del firmamento una nueva estrella, Pedro Morales representa algo más que un buen técnico...

# Un Mesías Para Escribir el Grito de Campeones...



"Qué buen tipo y ca-ballero es don Pedro

La convicción nace, en orma espontánea diáfana del vendedor de helados, ese que cada mañana —durante los últimos tres años— llega hasta Pedreros, enfundado en un traje blanco que el tiempo se ha encargado en diluir, a ofrecer sus refrescantes productos "para combatir la calor," apunta. Su presencia en el devenir albo es un hecho natural y no ajeno a las tierras del

La frase del hombre de los mil sabores no hizo más que confirmar una verdad que en Colo Colo no se expresa, pero que está allí, en las reencias de jugadores, técnicos y la hinchada alba. como un gran tesoro que no puede revelarse por temor a que se lo puedan birlar de un día para otro. Y, quizás, Pedro Morales conozca esos presagios de la gente, pero él permaajeno, trabajando con mismo entusiasmo y

dedicación que exhibió en Los hombres, en cual-

quier actividad que desempeñen, se van conociendo por sus obras, por sus frutos y por sus en-señanzas. Como afirma aquel olvidado aforismo por sus obras los cono-ceréis.." Y Pedro Morales ha mostrado sus frutos en esta profesión tan procelosa que hoy puede alcanzar la gloria y mañana quizás el olvido. En todos sus trabajos como entrenador siempre ha dejado buenos recuerdos y lazos férreos de amistad, aquellos que los cambios de tienda no rompen ni desvanecen..

Nublense, Huachipato, Everton y ahora el líder Colo Colo han conocido su prédica y su verdad, siem-pre exenta de gestos extraños y frases grandi-locuentes. Huachipato y Everton, dos clubes que, en secreto, fueron comprendiendo las razones de Pedro Morales, esas que al final los llevaron a coronarse campeones y conocer el significado de jugar en la Copa Libertadores de América.

### EN COLO COLO SE GESTA UN TITULO

Dos de enero de 1979, colocolina. Fecha en que es mucho más que una guien que dirigiera el simple verdad... equipo. Y a partir de ese

Y para Morales firmar en el club más popular de Chile, donde los errores son de exclusiva responsabilidad del técnico, era un reto. Un gran desafío con la consabida dosis de incertidumbre e inestabilidad, Y como todos los hombres que confian en su acervo, aceptó el reto, sin miedo ni temores y sin efimeras promesas.

"Llegar a Colo Colo, un cuadro que necesita estar en los primeros lugares, es un reto para cualquier técnico porque si el equipo no funciona como se anhela, el único responsable es el técnico. Pero acepté el reto, sabiendo que a fines de temporada iban a ocurrir dos hechos: si triunfábamos iba a ser mérito de los muchachos y si fracasábamos el único responsable era el entrenador, pero nadie podría decir que en Colo Colo no se trabajó con res-ponsabilidad y dedica-

El tiempo, con su mar-cha inexorable, fue ratificando que la presencia de Morales en Colo Colo tenía sabor de festejo, de gloria, de título, algo que en los momentos iniciales no se estipuló en ningún documento.

'Cuando firmé por Colo fecha inolvidable para la Colo quedó claro para las multitudinaria hinchada dos partes que yo sola-Colo quedó claro para las mente venía a trabajar. El Morales llegaba a explorar título, la liguilla, fueron el territorio albo. Fecha en conceptos que no se que comenzó a gestarse la analizaron en esa época, ilusión del título que hoy porque ellos deseaban al-



SENCILLEZ- Para los niños que sueñan con vestir alguna vez la caminseta alba, Pedro Morales siempre tendrá un gesto paternal, v que lo transfiere al ámbito de su plantel.

momento comencé a trabajar con un grupo de 50 jugadores que esperaban un dictamen mio para saber su destino, si seguian o se iban a préstamo a otra institución, pero yo no podía decidir sin conocerlos. Me dediqué durante un mes a conocer el plantel para luego tomar una decisión justa que me permitiera conformar un cuadro con cierto ordenamiento de

Esos lejanos días del entrenamiento en dos jornadas, mañana y tarde, constituyen la dupla de antecedentes para verificar los enunciados de Morales quien en los meses estivales sólo ofreció su mejor medicina: trabajar.

"Yo no podía llegar a es-ta institución y decir voy a salir campeón, porque para eso se requiere tiempo. Sin embargo, el proceso que se comenzó en enero fue rindiendo sus frutos, sobre todo en la ultima etapa del campeonato donde el equipo logró el necesario equilibrio para atacar y defender y es por esta razón que hemos mostrado solidez en los partidos más difíciles, pero más allá de esto, mi alegría nace por varios logros: clínica médica, se arre-glaron los vestuarios, se hicieron los comedores para los infantiles..y el trabajo de todo el cuerpo técnico se ha reflejado en buenos resultados. Todo cumplido con la institución hemos cimentado una obra que los sucesores deben continuar

En Pedreros la práctica v la charla han concluido. La mañana de trabajo también finaliza para el vendedor de helados que se retira pensando en el fruto de sus ventas. Al pasar al lado nuestro, en forma muy ladina, nos dice, con una mueca de sonrisa: qué les pareció Don Pedro?". Respondimos con otra sonrisa que era una afirmación. Allá, a lo lejos, el heladero encontró un nuevo cliente...

¿El título?...

# Sólo un Paso Para que sea Realidad

Los seis puntos de ventaja que Colo Colo exhibe sobre su más cercano rival, Cobreloa, han encendido en la hinchada el grito unánime de campeones. Todos, hasta los más escépticos, se han rendido ante la evidencia estadística. Colo Colo necesita solamente un punto para gritar a lo largo y ancho de nuestra geografía que es campeón. Sin embargo, Pedro Morales, conserva la calma y analiza este liderato.

"Hay un hecho que nadie puede desconocer y que está avalado por las estadísticas. Somos punteros, pero hablar del título cuando todavía nos falta un punto es adelantarse a los hechos. Más aún si consideramos que los partidos que nos quedan son difíciles. Pero de todas maneras se festeja el título y el trabajo realizado con Soto, Bello y Valdés, mañana y tarde, domingos y festivos, que se refleja en todas las series del club. "Mi norma es trabajar en lo humano y futbolístico. Y en ambos hemos andado bien. Yo encontré un plantel un poco desorientado y mi labor ha sido que se unieran en torno a un objetivo. Y ellos saben que los buenos resultados se obtienen cuando hay unidad y amistad afuera y adentro de la cancha. Y es esto lo que ha permitido que Colo Colo esté en la posición expectable



ENSEÑANZAS- Sus teorías están avaladas por la constante práctica que exhibe en cada uno de los en-



EL TITULO- "Aún nos falta un punto para celebrar, mientras tanto se debe continuar trabajando".

Mario Galindo se reivindicó en la Copa "América" convenciendo a los profetas del fútbol práctico, sin decepcionar a los amantes de su tradicional y talentoso estilo

# El Lírico Aprendió a Calcular

 "Hasta ahora la Selección ha mostrado más temperamento que virtudes técnicas"

La noche del lateral albo quedó definitivamente atrás

A ratos entre tanto choque y pelotazo, Mario Galindo es la luz que lo aclara todo. Su ya antigua amistad con la pelota que alguna vez provocara el reproche de los críticos por no "servir en un marcador de punta", se cotiza cada vez más alto en la Copa América. Es claro que hoy Galindo no da ventajas en la custodia de su lateral, liquidando todos aquellos descuidos que le hicieran fama de blando, pero su gran valor está siempre en la creación. Ahí, cuando el jugador y la pelota tienen su efimero "romance" queda siempre definido el crack aquel que nunca divide el balón y le da destino seguro. En esta Copa ha muerto el mito de que Galindo era un jugador sólo para los patidos caseros, mito que por lo demás l mismo Galindo contribuyó a acrecentar durante algunos años con sus dudas e irregulares campañas

"Lo que sucede es que otras veces llegué a la selección sin estar en un gran momento y ahora afortunadamente coincidió lo de Colo Colo con la Copa América...Aun así yo no había estado siempre mal en la selección pero en una epoca los técnicos anteriores no confiaron en mi marca y me ponían sólo en Santiago, para explotar especialmente mi subida. Otros como Puskas ni siquiera llegaron a considerarme útil dejándome derechamente en la banca. Eso me hizo dudar un poco y pensar muchas veces en la razón de que ya no fuera más el Galindo del Colo Colo 73 o el de Everton 76... Afortunadamente este año encontre a Pedro Morales y Luis Santibáñez que supieron darme la confianza justa para estabilizarme definitivamente. En el fondo yo me sigo considerando el mismo

jugador de antes pero con una aplicación superior y la ventaja de haber jugado bien



Por IGOR OCHOA

en partidos de trascendencia nacional. Y además favorecido por un equipo como esta selección que realmente tiene más garra y temperamento que todos los que integré antes. A lo mejor, de repente, no tiene mucha tranquilidad pero lucha como ninguna y eso en el fútbol de ahora es decisivo." Mañana en campo neutral, Chile y Paraguay terminaran con las especulaciones, pero sea cual sea el resultado igual se abrirá un margen de incertidumbre hasta las eliminatorias, al cabo la verdadera referencia que interesa. Y sin embargo más allá de lo anecdótico esta campaña de Chile adquiere su real dimensión porque en un momento dado la crisis parecía total. Entre esa amargura y esta esperanza Galindo elige el optimis-

"No es fácil prever un partido pero desde ya debe quedar en claro que para ellos la cosa ha sido más facil. Así como pasó acá con Colo Colo en 1973, los paraguayos se movieron en torno a la base del Olimpia, ajustando el resto con algunas piezas muy determinadas. Con esto no le resto valor a su trabajo porque a su temperamento clásico han agregado orden y mañas, pero no tiene comparación con el proceso nuestro donde prácticamente no se ha podido trabajar con calma un funcionamiento de equipo. Más bien se ha tratado de ir consiguiendo resultados específicos y así no es fácil estructurar real-



AÑO REDONDO. Mario Galindo, empapado de felicidad, se abraza con el cafetero. Habían eliminado a Perú. "Colo Colo y la Selección me han visto en una buena temporada"

mente un cuadro. No teniamos otro camino este año pero de aquí al 82 con una programación atinada Chile está en condiciones de trabajar con acierto. Si con esto que le señalo hoy podemos estar peleando mano a mano con una brillante selección paraguaya, más adelante nuestras posibilidades aumentan. Estamos parejos y aunque el 3 a 0 de Asunción cueste explicarlo nosotros observando el video, seguimos considerando exagerado el resultado. Yo le digo, con total sinceridad, que este equipo puede jugar un fútbol más claro que el de ahora pero obligado por las circunstancias, hemos puesto más fuerza y temperamento que otra cosa. Y es bueno también que así sea para terminar con aquella idea de que el jugador chileno no es capaz de salir a pelear" un partido.

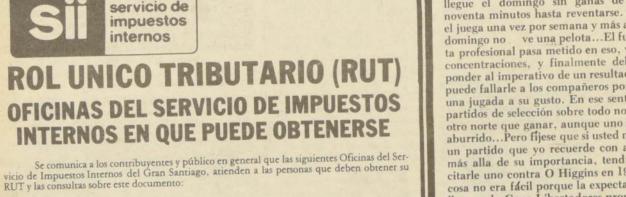
Uno lo escucha a Galindo y cree que de aquel lírico del fútbol, que jugaba casi por placer, ya no queda nada. No por casualidad el profesionalismo de hoy y el culto al resultado ahogan definitivamente las tibias expectativas "estéticas" que puedan subsistir pero, vale reconocer, que si hasta Galindo se pasó a la vereda de los pragmáticos, cualquiera se decepciona.

"Intimamente yo no he cambia-do...Me sigue gustando el futbol libre, un partido de "baby" bien jugado, sin roces pero toda la rutina del profesionalismo termina por entristecer un poco el juego. Yo por ejemplo converso con mi hermano él no entiende que a'veces un jugador llegue el domingo sin ganas de hacer noventa minutos hasta reventarse. Claro, el juega una vez por semana y más allá del domingo no ve una pelota...El futbolis-ta profesional pasa metido en eso, vive en concentraciones, y finalmente debe responder al imperativo de un resultado y no puede fallarle a los compañeros por hacer una jugada a su gusto. En ese sentido los partidos de selección sobre todo no tienen otro norte que ganar, aunque uno se haya aburrido...Pero fijese que si usted me pide un partido que yo recuerde con agrado, más alla de su importancia, tendría que citarle uno contra O Higgins en 1974. La cosa no era fácil porque la expectativa de llegar a la Copa Libertadores provocó un lleno en Rancagua, pero yo jugué con una soltura increible, me resultaron todos los táneles" que intenté y los enganches más

difíciles. Ahi meldiverti más que nunca pero no siempre se puede Yo no reniego de mis convicciones y sigo pensando que en el futbol se debe crear más que destruir pero también acepto que todo debe ser equilibrado y con los objetivos del equipo como prioridad. Ahora el campeonato local que, según dicen, es todavia muy cómodo la tendencia, la tendencia es correr y marcar mucho más que antes. Cuesta moverse con tranquilidad y eso nos ha estimulado a los que como yo necesitamos estar en contacto con la pelota ya que el estado físico debe ser impecable.En fin, no faltan por ahí los partidos de vacaciones jugados sin ninguna obligación, donde uno vuelva a inventar todo lo que quiere. Lo importante es no desentonar en las horas difíciles cuando hay un país entero pendiente de un partido. El otro día creo que cumplí bien aunque la salida del wing izquierdo me complicó más de lo esperado ya que se tiraba Talavera por ese lado y a veces debía salir muy arriba a buscarlo. No es mal jugador el zurdo Morel ese, pero por televisión me había parecido superior y en Asunción creo que lo anulé más fácil de lo

... Hay ya una polémica que está sepultada por la realidad. Galindo demostró que es importante marcando y jugando. Que aquella fama de zaguero para los trámites sólo localistas no tenía más asidero que la fragilidad de todos lo prejuicios. Y además con la beneficiosa terapia de su talento que calma las tormentas del pelotazo y asegura una salida

"Yo siempre entendi que en eso de ooner a Galindo como un mal marcador habia una exageración pero hay cosas que se meten en la gente y cuesta sacárselas. Nunca en todo caso me sentí herido ni desanimado por aquello ya que tenía fe en demostrar lo contrario. Lo que me faltaba a mí y a otros, era volver al nivel competitivo internacional que es en definitiva el que más motiva. Y estoy satisfecho porque con mis obligaciones de marca pude mantener lo que más me gusta que es la creación. La unica diferencia es que en Colo Colo y la selección aprendí a poner esta al servicio del equipo cueste lo que cueste..." Es cierto. Al final del año se hará el balance, las cifras envasa en toda esta tumultuosa Copa América y sólo quedará el resultado. Pero en el corazón del hincha siempre tendrá una lugar preponderante la imagen de Galindo y la pelota, aunque más no sea como un solitario homenaje al futbol puro y vital.



### PERSONAS NATURALES

Oficina RUT, Hall Central

Edificio Ministerio de Hacienda, Teatinos Nº 120

Administración V Zona,

Santiago Centro, Santa Rosa Nº 108, esq. Alonso Ovalle.

Administración VI Zona,

Santiago Oeste, Romero Nº 3226. Inspección Stgo. Norte, Independencia Nº 816 Inspección Qta. Normal, Gral. Novoa Nº 4183 Inspección Conchalí. F. Vivaceta Nº 3450 Oficina Comuna Pudahuel, Edif. Municipalidad

Administración VII Zona,

Santiago Sur, Marina de Gaete Nº 976. Inspección Nuñoa, Irarrázaval Nº 911 Inspección Maipú, Pajaritos Nº 875 Inspección Peñaflor, P. Bata Nº 465 Inspección Talagante, Esmeralda Nº 1126 Inspección Melipilla, Plaza de Armas s/n Oficina Comuna La Florida, Edif, Municipalidad Oficina Comuna La Reina, Edif. Municipalidad

Administración VIII Zona

San Miguel, R. Subercaseaux Nº 1273 Inspección La Cisterna, Gran Avenida Nº 8053 Inspección La Granja, Sta. Rosa Nº 7935 Inspección Puente Alto, Sta. Josefina Nº 16 Inspección San Bernardo, Eyzaguirre Nº 565 Inspección Buin, Condell Nº 415

Administración XV Zona

Las Condes, San Pascual Nº 24 Inspección Providencia, P. de Valdivia Nº 1147

PERSONAS JURIDICAS

Exclusivamente en Teatinos Nº 120, 1er. piso, ala norponiente, Edificio del Ministerio de Ha-

DIAS Y HORARIO DE ATENCION.—Lunes a Viernes, de 9 a 14 horas



"Aunque el resultado de SOBRIO .-Asunción no podemos explicarlo, creo que estamos en similar nivel con Paraguay Galindo cree en el fútbol de la Selección.

# La Selección ya Siente la Copa...

• Penúltima práctica con todo el plantel física, futbolística y anímicamente a punto

Carlos Rivas salta, grita su gol y corre hasta el borde de la cancha. Allí, medio en serio y en broma, espera los abrazos que no llegan. Las risas de sus compañeros de equipo le recuerdan que tan sólo se trata de un entrenamiento, el penúltimo de esta selección nacional que se apronta a definir con los paraguayos la edición 1979 de la Copa América.

En ese ambiente, animicamente ganador, el cuadro nacional cumplió ayer una nueva práctica, que tuvo como característica principal la presencia plena de un plantel en condición médica y futbolística óptima.

Las dudas de los días anteriores se aclaran con el trabajo intenso del golero Mario Osbén, ausente el sábado por un golpe en la pantorrilla; la siempre revitalizante actuación del ganoso Patricio Yáñez—ahora confirmado para Buenos Aires— y el no menos habilidoso accionar de Manuel Rojas, ya totalmente ajeno a las dolencias de las horas precedentes.

Con este panorama ampliamente alentador, aval incotrarrestable de un optimismo contagioso, el resumen habitual del doctor Valdecantos no deja de tener mucho de íntimo orgullo, compartido por el restante cuerpo técnico: "Los 24 jugadores concentrados practicaron hoy sin ningún tipo de problemas o molestias. Lo de Fabbiani, Osbén, Rojas y Caszely fue superado totalmente, y en este momento el plantel está en su punto médico más alto, es decir, con la totalidad de sus integrantes en condiciones de jugar, con un ciento por ciento de rendimiento físico".

Sólo un imprevisto logra interrumpir el "asoleado" estar de Eugenio Valdecantos en Juan Pinto Durán. Eduardo Bonvallet—solidariamente presente en la práctica— recibe un golpe fuerte en su espalda y se ve obligado a abandonar el trabajo, visiblemente adolorido.

Tras el examen inicial, Valdecantos indica que tan solo fue un roce, bastante doloroso, que le provocó una contusión en la espalda. En todo caso, nada serio y recuperable con tratamiento especial".

### FUTBOL INTENSO

La práctica dominical comenzó pocos minutos después de las 11.00 horas concluyendo sesenta y cinco minutos después, luego de un intenso partido de fútbol con tres rivales alternados en la cancha.

La labor, "recreativa antes que todo" según el preparador físico Gustavo Ortlieb, no impone exigencias de marca ni de posiciones. De esta forma, Mario Osbén desnuda sus cualidades ofensivas, Manuel Rojas se descubre como un excelente arquero, Oscar Fabbiani gana su "lucha" personal

con Carlos Rivas, y éste último celebra el título del mini torneo de la misma forma como tal vez lo haría en la Copa América. "Amarillos", "Rojos" y

"Amarillos", "Rojos" y "Blancos", con 8 jugadores cada uno, no dan tregua en este triangular ni marginan la diversión de la penúltima práctica del seleccionado. A pleno sol, y sin perder la risa que ayuda a alivianar el trabajo, transcurre un entrenamiento que disipa cualquier duda de lesiones y afianza la tranquilidad del técnico Luis Santibañez.

Los cuadros forman con Dubó, Rivas, Wirth, Caszely, Soto, Galindo, Yáñez y Valenzuela, el de camisetas blancas; Figueroa, Neumann, Quiroz, Neira, Fabbiani, Osbén, Escobar y Estay, los "amarillos"; y con Véliz, Rojas, Rodríguez, Droguett, Leiva, Quintano, Moscoso y Peredo, el elenco "rojo".

Pocos minutos después del mediodía, Luis Santibáñez decide dar por ter-

Pocos minutos después del mediodía, Luis Santibáñez decide dar por terminada la sesión, junto con señalar que "posiblemente después del asado que tendremos al almuerzo o a más tardar mañana temprano entregaré la nómina de los 18 jugadores que viajarán a Buenos Aires".

### LA COPA: SE-MIRA Y SE TRAE

Queda poco que analizar o acotar luego de oír las reiteradas muestras de confianza que el plantel chileno hace públicas alreferirse al partido de mañana en el Estadio de Vélez Sarsfield.

Para Rodolfo Dubó, casi seguro remplazante de Bonvallet en la definición, "ahora sólo vale una victoria, y para lograrla nos hemos preparado. Paraguay tal vez pueda parecer muy difícil como rival, pero esta selección está hecha para las grandes ocasiones y la Copa será nuestra".

Oscar Fabbiani, por su parte, refuerza el valor anímico de la anterior victoria: "Llevamos la ventaja de un triunfo en la última confrontación. Jugar en Buenos Aíres será una linda ocasión para responderle a la selección chilena".

Finalmente, Mario Osbén acude al plano netamente futbolístico para justificar por adelantado una victoria: "En Asunción se demostró que Paraguay decae bastante cuando se le ataca. Necesitamos un triunfo y basándome en esa experiencia confío en mirar la Copa América, tocarla...y traerla"...



CHILE A PUNTO.—Caszely, Rodríguez y Wirth en la práctica de ayer. El fantasma de las lesiones ya no inquieta al cuerpo técnico nacional.

# Equipo Paraguayo ya Está en Buenos Aires

Buenos Aires
El seleccionado paraguayo de futbol arribó
ayer para enfrentar
mañana martes a Chile por
el tercer y decisivo cotejo

entre ambos equipos por la Copa América.

El conjunto paraguayo, bajó las ordenes del técnico Ranulfo Miranda, se alojó en un céntrico hotel y por la noche realizará un reconocimiento del campo de juego del Estadio de Vélez Sarsfield, donde se jugará el encuentro.

Chile, por su parte, tiene previsto su arribo para hoy en la tarde.

OPTIMISTA EL DT PARAGUAYO

Buenos Aires El director técnico del seleccionado paraguayo de fútbol, Ranulfo Miranda, expresó ayer plena confianza en sus jugadores para el decisivo partido de mañana frente a Chile, en esta capital, por la final de la Copa América.

Miranda dijo que no había lesionados en su equipo, que arribó ayer a esta ciudad, y que en consecuencia, salvo algún imprevisto, mañana en el estadio de Vélez Sarsfield ten drá disponibles a todos sus titulares, a los que considera como una futura fuerza futbolística de primera magnitud.

Agregó que para ello la Federación Paraguaya de Fútbol dispuso prohibir la transferencia al exterior de cualquier futbolista menor de 23 años, con lo cual esperan llegar al Mundial de España de 1982 con un equipo de juventud y experiencia.

En cuanto al partido contra Chile, mañana, dijo Miranda que "con todo el repeto que se merecen nuestros hermanos chilenos, espero que salgamos victoriosos mostrando el proceso ascendente en que se

encuentra el fútbol guaraní".

Acerça de los planes que desarrollarán sus dirigidos en esa oportunidad aclaró que aunque ya tiene ideas al respecto no las podía dar a conocer, ya que se decidirán poco antes de la iniciación del encuentro. (UPI).



# LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406 Fonos 60893 — 62300

# SALON INTERNACIONAL DEL JUGUETE Y EL REGALO OFERTAS A COMERCIANTES Y MAYORISTAS

Inflables Japoneses desdé	\$ 190	Doc.
Yo-Yo Japoneses Musicales	60	Doc.
Avión a fricción Japonès	180	Doc.
Helicóptero a fricción Japones	210	Doc.
Juego insignias Cow-boy de Japón	84	Doc.
Autos colección tipe Match-bool.	340	Doc.
Auto a pilas prende luces 7"	2.400	Doc.
Juego Ajedrez Importado	290	Doc.
Linterna a pilas, prende 4 colores	260	Doc.
Soquete fantasía stretch tamaño grande	140	Doc.
Andadores importados lindos modelos	590	c/u
Naipe Inglés Tiger Importado	180	Doc.
Auto japonés con sirena	2.150	Doc.
Musies Autopieras miles de inos	letes i	mpo-

sibles de detallar.

SANTO DOMINGO 1175

(Entre Morandé y Bandera) FONO: 86935





INVICTOS.- Los tuturos cracks de la "U" no han perdido hasta la fecha ningún partido internacional. Y en el cuadrangular "Víctor Sierra" empataron el sábado con Boca Juniors y ayer ganaron a Palmeiras.

# 12 Ganadores con 13 Puntos

Un total de 12 tarjetas resultaron ganadoras con 13 puntos del concurso número 190 de la "Polla Gol", que se llevó a cabo este fin de semana, con lo cual cada uno recibirá la suma de un millón cuatrocientos ochenta y un mil

treinta y nueve pesos (\$1.481.039).

Las tarjetas ganadoras pertenecen 8 a la Región Metropolitana 1 a la Cuarta Región, 1 a la Quinta, 1 a la Séptima, y 1 a la Duodécima.

# Tabla de Segunda División

PTOS	EQUIPOS	PJ PG PE PP	GF GC	PROXIMO RIVAL
ASCENSO AUTOMATICO				
49	IQUIQUE	34 21 7 6	63 33	Sen Luis (L)
48	MAGALLANES	34 20 8 6	60 39	Arice (L)
	LI	BUILLA de ASC	en so	
43	INDEPENDIENTE	34 17 9 8	58 41	Ferrovierios(L)
41	DEP, ARICA	34 13 14 7	61 47	Magallanes (V)
41	SAN ANTONIO	34 16 9 9	59 47	U. Calera (V)
40	SAN LUIS	31 17 5 9	52 34	Iquique (V)
	20	NA de TRANQUI	LIDAD	
38	UNION CALERA	34 14 10 10	43 40	Sen Antonio (L)
37	TRASANDINO	34 12 13 9	40 34	Curicó (L)
36	OVALLE	34 11 13 10	51 51	Iberia (L)
35	HUACHIPATO	33 12 9 12	42 43	Sen Pelipe (L)
32	MALLECO	33 11 10 12	49 62	La Serena (L)
32	LA SERENA	34 12 8 14	47 44	Melleco (V)
32	IBERIA	34 12 8 14	49 49	Ovalle (V)
30	COLCHAGUA	34 10 10 14	46 50	Rangers (V)
28	RANGERS	33 9 10 14	41 48	Colohagus (L)
28	ANTOPAGASTA	34 10 8 16	57 66	Lineres (V)
26	FERROVIARIOS	34 8 10 16	46 68	Independiente(V
23	SAN PELIPE	34 6 11 17	41 62	Humchipato (V)
	VUELVEN	A LA ASOCIACI	ION de	ORIGEN
20	LINARES	34 5 10 19	31 53	Antofagasta (L)
20	CURICO UNIDO	34 5 10 19	36 63	Tresendino (V)

# Usted dice saberlo muy bién



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES IRESPETELO!



de usted depende



2-1 para seguir invicta

# La "U" le Ganó a Palmeiras y Encabeza el Cuadrangular

Disputadas dos fechas del cuadrangular internacional de fútbol infantilipor el trofeo "Doctor Víctor Sierra", Universidad de Chile encabeza la tabla de posiciónes con tres puntos —producto de un empate y una victoria— seguido por Boca Juniors de Argentina y Palmeiras de Brasil, ambos con dos unidades, y finalmente Olimpia de Paraguay, con solamente un punto.

Ayer se realizó en el Estadio Santa Laura —ante buen número de público—una nueva jornada doble, registrándose un empate a tres tantos entre Boca Juniors y Olimpia en el partido preliminar, y una victoria de dos a uno de Universidad de Chile sobre Palmeiras en el cotejo de fondo.

Con estos resultados, Universidad de Chile —gestor del cuadrangular— aparece como candidato al título, teniendo que medirse en la fecha de clausura— el miércoles venidero— con el colista Olimpia.

En el programa del sabado, Palmeiras goleó a Olimpia por 4 tantos a 2, y Universidad de Chile inició su participación —hasta ahora invicta— con un empate a dos goles con el difícil elenco de Boca Juniors.

La tercera y última

La tercera y última fecha del cuadrangular Víctor Sierra" se jugará el próximo miércoles, po-

# "El Cronista con la Selección

Hoy viajan a Buenos Aires nuestro Subjefe de Deportes, Alejandro Darío Molina (ADAMOL), y nuestre Jefe de Fotografia, Humberto Guerra, para cubrir todas las alternativas de la finalísima entre Chile y Paraguay por la Copa América. "El Cronista", fiel a su responsabilidad con los lectores, traerá en los comentarios y fotos de nuestros enviados especiales, las "vivencias del gran suceso fútbolístico que se desarrollará mañana en la cancha de Vélez Sarsfield.

siblemente en el Estadio Nacional, con Palmeiras-Boca Juniors en el preliminar, y Universidad de Chile- Olimpia en el encuentro de fondo.

### LA "U" SIMPLE

Desarrollando un fútbol muy similar al que practica su equipo superior, la primera infantil de Universidad de Chile consiguió un estrecho triunfo por dos a uno frente al discreto elenco de Palmeiras. El cotejo de fondo del Estadio Santa Laura superó en emoción al preliminar —Boca-Olimpia — pero no así en intensidad y ardor de la lucha.

Los goles del vencedor fueron anotados por el zaguero Hidalgo a los 18 minutos del primer tiempo mediante golpe de de cabeza, y por el puntero derecho Guzmán, tras lanzamiento libre de Candia, a los 17 de la etapa complementaria. El descuento paulista lo convirtió el ariete Silvio en la media hora del período inicial.

BOCA CON ESCANDALO

El encuentro preliminar de Santa Laura terminó tres minutos antes de su tiempo reglamentario, con alegatos, insultos contra el árbitro —de pésimo desempeño— y un equipo ganador de la reprobación popular: Boca Juniors.

Todo Chile va con ellos...

# A las 16 Horas Viajan los Leones de la Roja

Esta tarde a las 16.10 horas en vuelo de Aerolíneas Iberia viajará a Buenos Aires la selección chilena de fútbol que mañana debe enfrentar a Paraguay y en el Estadio de Vélez Sarsfield por la definición de la Copa América.

La delegación nacional es presidida por el titular de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso —quien ya se encuentra en la capital argentina- y además la integran los dirigentes Alejandro Ascui, Daniel Castro, Eduardo Mingo, y Miguel Nasur. El equipo chileno alojará en el Hotel "Dos Chinos", y no desarrollará ningún tipo de actividad hasta la hora del encuentro, fijado para las 21.30.

Hasta el cierre de esta edición, el técnico Luis Santibáñez no había dado a conocer la nómina de los 18 jugadores que viajarán a Buenos Aires, informándose que la misma se entregaría a la publicidad esta mañana, poco antes de la última práctica del seleccionado en Juan Pinto Durán.

# San Antonio, Estación Ingrata Para Ferro...

Escasa resistencia opuso Ferroviarios ante el avasallador ataque de San Antonio que, desde el primer minuto, se volcó sobre el pórtico tiznado buscando inaugurar el marcador que a la postre quedo ahí ratificado en el cuatro a uno, merced al mejor desempeño de los hombres del SAU.

El encuentro se caracterizó por el dominio territorial ejercido por el cuadro local a lo largo de los 90. Ferro, pese a luchar, no tuvo las armas necesarias para detener a un ataque que no cesó en ningún momento.

Los goles para el conjunto de San Antonio fueron señalados por: Gallegos (7'), Villazón (26'), Miranda (52') y Osorio (58'). Descontó para Ferro, Miranda a los 41'.

TRASANDINO 1, AN-TOFAGASTA 3.- Sorpresa causó en Los Andes la derrota de Trasandino. cuadro que contaba con todo el favoritismo para ganar, pero el mejor planteamiento utilizado por Antofagasta y sus mayores impetus ofensivos fueron argumentos que los "andinos" no pudieron vencer. A los 37' Marcoleta inauguró el marcador para Antofagasta. Salinas (42') igualó para Trasandino. Después, "Acevedo (64') y Marcoleta (92') dieron el triunfo a la visita.

OVALLE 2, LA SE-RENA 1.- Con goles de Adrián Tapia (25 y 7ª') el cuadro del Limari demostró neta superioridad sobre La Serena que llegó hasta Ovalle con el deseo de empate; pero el gran desempeño de los ovallinos se reflejó en el marcador; dos a uno a favor del local. El gol para la visita fue señalado por Paredes (69').

MALLECO 3, COL-CHAGUA 2.- En un partido vibrante y no falto de expectación, Malleco logró vencer a la tenaz visita de Colchagua por tres a dos. El encuentro careció de la consabida marcación, lo cual permitió que el marcador sufriera continua modificaciones. Para Malleco anotaron Espinoza (30°), Fabres (35°) Bascur (50°). Pizarro (20°, 964°) señaló para Colchagua.

RANGERS 3, SAN FELIPE 2.- Sólo en las instancias finales Rangen pudo asegurar un partido que hasta el minuto 79'le era desfavorable. El buen desempeño de San Felipe, sobre todo en el'primer tiempo le permitió irse al descanso en ventaja, p'en al ingresar nuevamente, Rangers exhibió un juego más ofensivo lo cual le significó asegurar los do puntos. Da Silva a los 9'y Tiao a los 45' fueron los goleadores de San Felipe; mientras que Villazón (15') Rubio (79') y Prieto (81') celebraron para el once del Piduco

4.INARES 3, IBERIA 0. Dos puntos salvadores logró Linares, en su afán de alejarse de la incómoda posición de colista, al vencer al juvenil equipo de Iberia que, en esta oportunidad, no alineó con sustitulares porque estos se negaron a jugar mientas no les cancelen sus sueldos y premios. Los goles para el once local fueron señalados por Pérez (35) y García (40' y 58').

LA CALERA 1, ARICA 1.
Un buen punto obtuvo el conjunto ariqueño en la ciudad del cemento al empatar a uno con el cuadro local. Con este resultado Arica aún mantiene sus espectativas de ingresar a la liguilla promocional.



Golf Laboral

# Castro Venció a Juan Acuña Campeón 1978

En la alfombra verde del Club de Golf La Dehesa, se jugaron los partidos de clasificación del Torneo Nacional de Golf Laboral entre "Caddies", el jueves y el viernes. Luego, el sábado ya se dio comienzo al Campeonato Nacional con más de 1.000 golfistas de todo el país, torneo que se jugó en cinco canchas, Country Club, Club de Polo San Cristóbal, Club de Golf Sport Francais, Club de Golf Los Leones y La Dehesa,

### PARTIDO ESPECTA CULAR

El grupo partió a las 8 horas bajo el control de Sergio Osbén que hizo de "starter". Las jugadas se iniciaron con un dryue de madera lo que permitió cubrir 300 yardas. Hernández era seguido de Acuña y éste por Castro.

Acuña y éste por Castro.

Acuña registró un tiro con un fierro, 4, ladeado a la derecha, no calculó bunker", a lo cual hizo un "bogie" (un palo más). Otra de las jugadas que merecen comentarios fue la del hoyo 16 donde Acuña hizo un "berdié, 1 menos que el par, embocando desde fuera del "green".

Por su parte, Hernández se fue rezagando, sin embargo Castro, en la mayoría de los hoyos, estando 2 arriba, hacía 3 put, lo cual aumentó su

Acuña, en el hoyo 18, jugó un fierro equivocado que hizo que pasara 20 yardas sobre el green, lo cual le permitió a Francisco Castro repuntar el score que había marcado el día anterior y con ello lograr campeonar en su segundo torneo, ya había logrado el título de La Dehesa en 1977, también, el título laboral, al año siguiente el triunfo fue para Acuña y ahora, de nuevo Francisco Castro acumuló 152, puntos por tener 78 el jueves y 74 el día siguiente.



ende

sus

dos lara ron 5) y

A 1.
o el
la
emadro

Francisco Castro



ORO PANAMERICANO.—En una brillante actuación Miguel Droguett, de Chile, ganó la medalla de oro en los 30 kilómetros, en los Panamericanos de Ciclismo Junior.

Gustavo Benko

# Esgrima es Deporte de Todos y no de Elite

### • Comenzó difusión entre los niños

Con motivo de la clausura de actividades del año deportivo, la Federación Chilena de Esgrima organizó una ceremonia donde, entre otros, se premió a los esgrimistas destacados y hubo exhibiciones del curso de monitores y de esgrima infantil.

En el acto, el Presidente de la Federación, Gustavo Benko, destacó los esfuerzos del Comité Olímpico de Chile por hacer de la esgrima un "deporte de todo el público y no sólo de una élite". En esto, dijo, la prensa tiene también un papel muy importante "si no nos ayudan a difundir nuestro deporte, no saldremos adelante".

### ESGRIMA INFANTIL

conocer lo que se está haciendo por extender este deporte. Destacó la importancia del curso de esgrima infantil a los niños a la edad que debe enseñarse, desde los seis o siete años". También alabó la labor que realiza en Rancagua Alberto Larrondo, ex seleccionado chileno de espada, quien está logrando que se extienda "la red de esgrimistas a todo Chile".

### PREMIOS

Bajo el lema "las Federaciones chilenas son todas una sola institución y un sólo deporte", la Federación de Esgrima hizo entrega a los presidentes de las Federaciones de Boxeo, Hockey en Patines, Tiro al Vuelo, Vóleibol, Judo y Atletismo de galvanos al

mérito por su participación destacada en los últimos Juegos Panamericanos.

En la ceremonia se entregaron las medallas a los esgrimistas destacados en las diferentes categorías. En florete varones, todo competidor, resultó campeón de Chile Angel Muñoz y en damas Alejandra Laguna. En espada y sable, sólo para varones, fueron premiados los campeones Angel Muñoz y Sergio Gómez, respectivamente.

### MONITORES

Lo más destacado de la jornada fueron las presentaciones del curso de monitores a cargo del entrenador francés Henri Laurié y la exhibición de la esgrima infantil realizada por niños entre cinco y diez años, conducidos por sus monitores Rudy Alarcón y Rosa Troncoso.



DOBLE CAMPEON.—Angel Muñoz, campeón de Chile en florete y espada, recibe las medallas que premian su labor como esgrimista.

En la prueba de puntuación

# Para Miguel Droguett el Oro Panamericano

• El juvenil corredor chileno obtuvo una medalla de oro en los 30 kilómetros en los Panamericanos de Ciclismo de Venezuela

Respondiendo al prestigio ganado por el ciclismo chileno a nivel internacional, Miguel Droguett, el juvenil representante nacional se tituló Campeón Panamericano en la prueba de puntuación, obteniendo una valiosa medalla de oro para nuestros colores en el marco final de los Campeonatos Panamericanos de Ciclismo, que se desarrollaron en el velódromo de San Cristóbal, Venezuela.

La brillante actuación de Miguel Droguett, no hizo otra cosa que confirmar el excelente momento que vive este deporte, ya que es importante destacar que la delegación chilena estaba integrada solamente por Droguett y Nelson Cruz, y a pesar de lo reducida, se ha dado el lujo de entregar una nueva medalla de oro para Chile.

Miguel Droguett, además, había obtenido la sexta ubicación en los 1.000 metros contra reloj, con lo que fue elevado como uno de los mejores pedaleros del certamen. EL ALZA DE BRASIL

San Cristóbal Venezuela

Brasil se colocó a un paso del título de los Terceros Panamericanos de Ciclismo, al cerrarse el torneo de pista con la prueba por puntos, que fue ganada por Miguel. Droguett de Chile, ocupando Alcides Echeverry, de Uruguay, el segundo lugar y Hans Fischer, de Brasil, el tercero.

Droguett de Chile, ocupando Alcides Echeverry, de Uruguay, el segundo lugar y Hans Fischer, de Brasil, el tercero.

Los brasileños totalizan tres medallas de oro, dos de plata y dos de bronce y esa misma suma de medallas sólo las podría alcanzar la representación de Cuba, en caso de que ganara ayer en la última prueba del certamen, las medallas de oro, plata y bronce.

La revelación del evento ha sido el brasileño Fischer, quien ganó dos medallas de oro, una de plata y una de bronce. Fischer, que hace tres meses no conocía un velódromo, sumó a su medalla de oro del kilómetro contra reloj, tres más aver.



AHORA A SAN SILVESTRE.—Ya le ha ganado al sol y a los favoritos, pero comienza a desmoronarse.

# Jorge Olea Venció Maratón y al Calor en Santiago

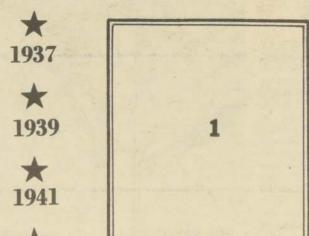
Con todo el sol del mundo sobre su cabeza. Sólo escuchaba el latido del corazón que se le había trasladado a las sienes y retumbaba. Gruesas gotas de sudor en sus piernas en un monótono ritmo, luego de 8 kilómetros y medio de carrera, pero Jorge Olea de "El Teniente" logró trasponer la meta y vencer la prueba selectiva a "San Silvestre", corrida en el tórrido mediodía de ayer por las calles de Santiago. El ganador puso 29 minutos y 29 segundos suficientes para desplazar a los favoritos José Ramírez de la UTE y al colocolino Osvaldo Cornejo y obtener un lugar para representar a Chile en la famosa corrida de Año Nuevo en Sao Paulo, Brasil. Luego de llegar a la meta se desmayó y fue a parar a la Asistencia Pública, pero venció y eso solamente contaba para él.

La misma elevada temperatura de ayer en la capital conspiró contra la sureña Genoveva Caro y la talquina Ximena Cruz que debieron abandonar. Triunfó, en la serie de damas, Elsa Pizarro del club Cari y también irá a Brasil. En juveniles el corredor de Lota Schwager Juan Jofré se ganó el tercer lugar al llegar séptimo en la general y primero en su categoría.

Las demás ubicaciones fueron los siguientes: 4º
Juan Flores de Lota Schwager; 5º Aníbal Briseño, de la UTE; 6º Rodrigo Gallardo, de la U. Católica. En damas, segunda resultó Dhaly Cerda, de Cari, y tercera Oriena González de Colo Colo.



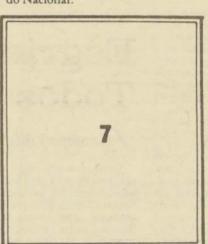
Q.	Concurso Colo Colo Campeón NOMBRE
	DIRECCION
	CIUDAD



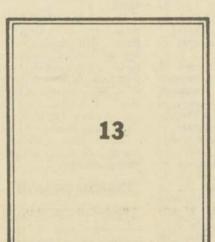
MARIO ENRIQUE GALINDO.-La-teral derecho, 26 años. Selecciona-do Nacional.

ATILIO HERRERent fensa central, 28

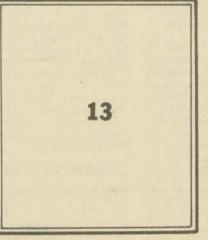




LUIS MIRANDA.-Puntero derecho, JUAN CARIOS CAN 27 años.



LUIS DIAZ.-Volante de creación, 25.



EDDIO INOSTA.V

tero izquierdo, 23

Más de 100 premios entre televisores a color, re-frigeradores, bicicletas, etc. regalará "EL CRO-NISTA" en su gran concurso "COLO COLO CAM-PEON" que inicia a partir de hoy lunes 19

Las bases del concurso son las siguientes:

- Recorte las dos fotos de jugadores de Colo Colo que aparecerán diariamente en la portada de "EL CRONISTA".
- Péguelas de acuerdo a su número, en el álbum especial que diariamente entregaremos en nuestras páginas centrales (Basta un solo álbum).
- Complete todas las casillas de su álbum Envielo por correo a nuestro diario, o bien entréguelo personalmente en nuestra recepción. La dirección es: Diario "EL CRONISTA", Casilla 81-D, Santiago. O bien Agustinas 1269.
- Podrán participar TODOS los lectores que lo deseen y con cuantos álbumes quieran enviar (No existe límite de edad ni de álbumes
- El plazo de recepción vence el día 15 de diciembre inclusi-
- 6.- Las fotos y álbumes saldrán publicados desde hoy 19 de no-

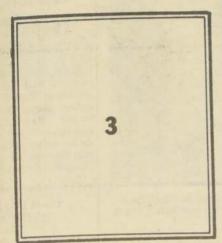
viembre hasta el día 30 de este mismo mes pe rán las fotos y ninguna de éstas será "dificilicorra

Basta comprar diariamente El Cronista y adial du Junto con el álbum deben acompai Kob completo, carnet de identidad y dirección

El sorteo se realizará ante notario en el hall de Mil TA" en fecha que entregaremos oportunamente. El la pr mios también se entregará uno de los dias en quenta

PD: En este concurso no podrá partiting gún funcionario de la Empresa Plaice La Nación y/o diario El Cronista podrá partiting de la Nación y/o diario El Cronista podrá partiting director direc co ninguno de sus familiares direc





LEONEL HERRERA.-Defensa central, 30 años. Seleccionado Nacional.

ERREPentino, de-

OST Volante de

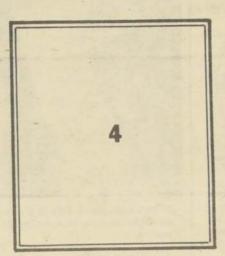
no mere meti-

'dificilncolrar.

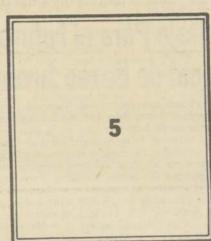
y adhal abum ompail Nobre ción

hall de RINIS-nte. El idi pre-en quann las

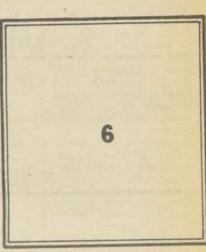
partruin-esa Plitica mistampo-dire



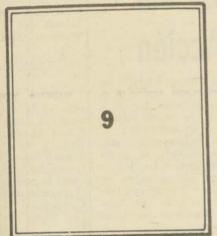
29 años.

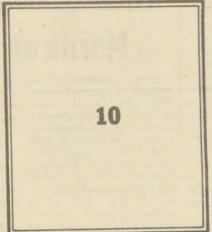


Seleccionado Nacional.

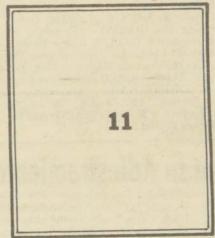


DANIEL DIAZ.-Lateral izquierdo, OSCAR WIRTH. -Arquero, 24 años GABRIEL RODRIGUEZ.-Lateral derecho, 30 años. Seleccionado Nacional.

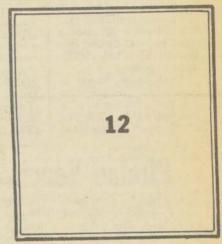




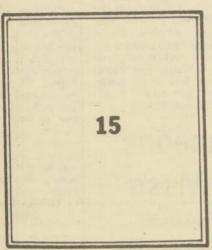
LOS CANA. - Pun- CARLOS CASZELY. - Hombre de LEONARDO VELIZ. - Puntero izárea, 29 años. Seleccionado Nacional. quierdo, 31 años. Seleccionado Nacional.

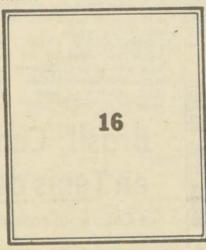


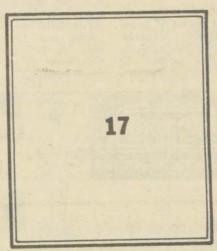
RAUL ORMEÑO.-Volante de contención, 22 años.

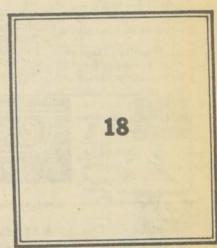


JULIO CRISOSTO. - Centrodelantero, 29 años.

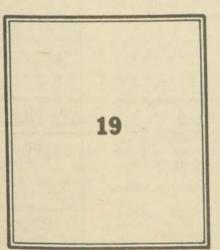




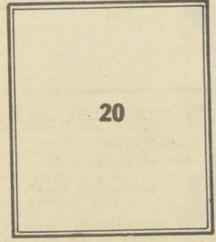




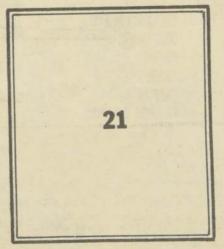
CARLOS RIVAS.-Volante de creación, 26 años. Seleccionado Nacional. SEVERINO VASCONCELLO.- Braterio, punterio de creación, 26 años. Seleccionado Nacional. Sileño, volante de enlace, 27 años. HECTOR PONCE.-Argentino, punterio derecho, 29 años. MARCELO PACHECO.-Defensa ción, 26 años. Seleccionado Nacional.



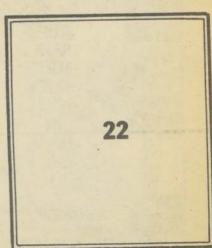
ADOLFO NEF .- Arquero, 32 años.



JUAN CARLOS BERNAL.-Volante de enlace, 23 años.



JULIO RODRIGUEZ.-Arquero, 24 años-



PEDRO MORALES.-Director Técnico, ocupa el cargo desde enero de 1979

Torneo de básquetbol "Erasmo López"

# Bata, Puntero Absoluto al Derrotar a la "U"

Con triunfos para los quintetos de Unión Española y Thomas Bata, se resolvieron los encuentros jugados por el Torneo "Erasmo López", que or-ganiza todos los años la Asociación de Basquetbol de Santiago. A primera hora se midieron los conjuntos que hace un par de semanas disputaron el título de Santiago, pero al contrario de esa oportunidad esta vez el triunfo correspondió a Unión Es-pañola sobre Vulco por la cuenta de 106-81, habiendo ganado el primer tiempo por 54-38. Bajo las órdenes de los

árbitros Jiliberto y Her-nández, anotaron los si-

guientes jugadores:
U. Española: Martínez
(4), Toro (32), Córdova
(9), Pardo (8), Duboy (15), Laurido (8), Somoza (14) y Arizmendi (16). Total 106

Vulco: Mellado (4), Iván Herrera (6), Meza (16), Juan González (8), Maass (16) y Yáñez (27). Total 81 puntos.

En el match básico, el cuadro de Thomas Bata doblegó fácilmente a Universidad de Chile por 67/47, con un primer lapso esta victoria el equipo que adiestra Germán Correa,

queda puntero e invicto en este interesante e importante evento.

A pesar de las deficiencias organizativas

# Algo Dejó Para el Futuro, Nacional de Boxeo Juvenil

Regionalizado de Boxeo Amateur, sólo fue regular, no precisamente en lo boxístico sino en la parte organizativa, al extremo de no haber médico en por lo menos dos jornadas. También el escaso conocimiento reglamentario de algunos árbitros conspiró en el desarrollo normal de ciertos combates. Pero deportivamente el objetivo se cumplió si se considera que hubo cuatro valores de proyección como lo fueron el liviano de Santiago, Luis Madrid; el mosca junior José Tapia, de la Décima Región; el mediomediano Marcelino Ramos, de la Primera Región, y el pluma Luis Norambuena, de la Séptima Región.

### **CAMPEONES**

Para la historia, la lista de monarcas de este primer nacional juvenil: MOSCA JUNIOR: José Tapia (Décima Región), MOSCA: Francisco Segovia, (Primera Región) GALLO: Bruno Medina (Metropolitana). PLUMA: Luis Norambuena (Séptima Region). LIVIANO: Luis Madird' (Metropoltana). MEDIOMEDIANO LIGERO: Juan Silva (Metropoltana). MEDIOMEDIANO: Marcelino Ramos (Primera Región). MEDIANO: Renzo Zenteno (Primera Región) y MEDIOPESADO: Audilio González, (Décima Región.)

# Piraino Venció en su Adiestramiento

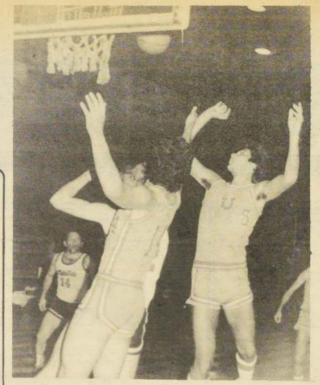
por Antonio Piraino del Club Haras Nacional ganó la prueba "Categoría difícil" del concurso de adiestramiento organizado por el Club Universidad Católica disputado en el rectángulo del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

El binomio "Manchas" - Piraino acumuló mil 65 puntos superando a su Roberto Gómez de la Escuela de Caballería, quien montando a "Manhattan' sumó 977 puntos, ubicán-dose en el segundo lugar de la prueba.

En la prueba "Categoría Mediana Jinetes A" se im-puso también "Manchas" con Antonio Piraino alcanzando 892 puntos. El segundo lugar de la prueba correspondió a "Manhattan" con Roberto Gómez, quien sumó 840 puntos.

En la misma prueba para jinetes "Categoría B" se impuso "Gran Can-ciller" con Max Piraino de la Escuela Militar, con 819 puntos. El segundo lugar correspondió a "Maitenrigue" con Oscar Cod-dou, de la Escuela de Caballería de con 791 puntos.





El excelente jugador de la Universidad de Chile, Mosca (5), lanza ante un defensor de Thomas Bata y logra

En Valparaíso

# Entusiasmo por Ver a Martín en Acción

Gran entusiasmo ha despertado el combate entre Martín Vargas y el colombiano José Luis Ricord, que se efectuará el próximo viernes en el Fortín Prat de Valparaíso, y que tendrá como aperitivos otras dos excelentes peleas entre púgiles nacionales.

Esta primera presentación de la máxima figura del pugilismo nacional en el cuadrilátero que se levantará en el Fortín Prat, ya centra el interés de los muchos aficionados a este rudo deporte que existen en la Quinta Región.

Martin Vargas es esperado hoy lunes en la zona junto a su manager argentino Osvaldo Cavillón. Ambos se hospedarán en el Hotel Español de la Ciudad Jardín y las prácticas del aspirante al título mundial las efectuarán en algún recinto todavía no designado.

En similares condiciones es aguardado el púgil colombiano, de quien se tienen antecedentes de fajador y potente con ambas manos, lo que hará para Martín un muy buen sparring.

### UN TITULO

El combate de semifondo será protagonizado por Efrain Ilufi y Victor Nilo, en la categoría medio mediano ligero, que se encuentra vacante luego de que el titular José Flores cayera tres veces consecutivas por nocaut y per-

# Brasil, Campeón en Tenis de Mesa

### • Chile ganó en varones juvenil

Brasil ratificó la supremacía sudamericana en tenis de mesa, ganando los títulos de dobles mixtos infantil y juvenil, dobles varones infantil, y dobles damas infantil y juvenil, además de los títulos individuales de las respectivas categorías. innegable

Por su parte, la representación peruana obtuvo el subcampeonato en dobles infantil, damas y varones,y en singles.

Brasil presentó en la ocasión figuras de gran calidad e innefable futuro, tales como los campeones juveniles Issamu Akamatsy y Elizabeth Noda, que ganaron el dobles mixtos juvenil; Paula Tibeiro y Mónica Jordim en dobles damas: Sandra Noda y Carla Tibeiro en dobles damas infantil; Washington Spolidori y Claudio Kano en dobles infantil, y el propio Spolidori con Carla Tibeiro en dobles mixtos infantil.

Por su parte, Chile ganó en varones juvenil con

Jorge Gamboa y Alejandro Silva.

La prensa deportiva limeña elogia la perfor-mance cumplida por la representación brasileña que obtuvo nueve títulos sudamericanos y cuatro subtitulos, adjudicándose el trofeo "Presidente de la República", donado por el General Francisco Morales Bermudez.

Por su parte, Perú ocupó el subtítulo sudamericano, adelantando a las representaciones de Chile, Colombia, Venezuela, Argentina, Ecuador, Paraguay y Uruguay. (ANSA).

Campeón de la WAB, desea unificar título

# "Pepino" Cuevas Quiere Pelear con Ray

NUEVA YORK .- Luego de derrotar por K.O. en el décimo asalto al portorriqueño Angel Espada, el mexicano "Pipino" Cuevas quiere ahora enfrentar a Sugar Ray Leonard. Cuevas, campeón mundial de los welter versión WBA dijo "quiero ser el único campeón de la categoría' (ANSA).

### COPA DAVIS ASIATICA

TOKIO .- Corea del Sur y Japón se clasificaron para las semifinales de la Zona Asiática de la Copa Davis de Tenis al derrotar a las India por 3-2 y a Taiwan por 3-0 respec-tivamente. (ANSA)...

### SOVIETICA GANA **GIMNASIA**

NUEVA YORK .- En una reñida lucha con la alemana oriental Maxi Gnauk, la rumana Melita Ruhn y su compatriota María Filatova, la gimnasta soviética Nelly Kim conquistó la medalla de oro en el concurso individual del Campeonato Mundial de Fort Worth (Tejas). (AN-

### ARGENTINO GANO A PETROSIAN

BUENOS AIRES. Una estruendosa ovación logró el joven argentino de l' año Marcelo Javier Tempore al derrotar al ex campeón mundial, el soviético Tigran Petrosian, en la novena rueda del Segundo Torneo Magistral de Ajedrés que se realiza en esta ciudad. Tempore, actual campeón mundial de cadetes, invirtió una situación incómoda con la pasada de dos peones a fondo y unidos. (DPA).

### OPERADA NADIA COMANECCI

FORT (TEXAS).- "Con éxito y sin consecuencias negativas" según la versión oficial rumana, fue operada en esta localidad la gimnasta rumana Nadia Comanecci, campeona olímpica y del mundo en varias especialidades. La deportista 18 años, fue intervenida de una pequeña herida en el brazo izquierdo, al no surtir efecto un tratamien to con antibióticos (DPA).

### URUGUAYO VENCE EN CICLISMO

SAN CRISTOBAL VENEZUELA).- Federico Moreira, de Uruguay, gano hoy la medalla de oro de la Gran Prueba de Ruta Individual, con la cual se cerraron los Terceros Panamericanos de Ciclismo Juvenil, al emplear 3 horas y 12 minutos para la distancia de 120 kilómetros.

Pedro Rebolledo

## La Fiereza de Rebolledo Arrolló en Torneo Primavera

### • Deplorables actitudes de Juan Núñez

Con la misma fiereza y el tenis envolvente que le hizo llegar a las semifinales del Gran Prix de Santiago, Pedro Rebolledo ratificó su progresos a la adjudicarse sin problemas Torneo de Tenis Primavera y los 5 mil dólares de premio. José Miguel Ayala nada pudo hacer para contrarrestar el impetu del vencedor y luego que caía por 6-1 y 3-1 se retiro afectado por un principio de insolación.

Ambos jugadores llegaron a la final luego de vencer, la tarde anterior, a los veteranos Jaime Pinto y Patricio Cornejo. Pinto cayó por 2-6, 7-6 y 6-1 fa-vorable a Ayala y Patricio Cornejo por 6-4 6-0 en favor de Rebolledo.

Los mil dólares de premio para la ganadora en singles damas fue para la experimentada Patricia Rivera que venció en una estrecha lucha a la juvenil Eugenia Fernández por

La final de dobles fue para la pareja Patricio Cornejo - Jaime Pinto que derrotó por 7-5 y 7-6 a Ricardo Eynaudi v Antonio Hartman, en casi dos horas de intensa lucha bajo un incandescente sol.

### **EXABRUPTOS**

Un raquetazo contra un juez de linea que casi impacta de lleno al publico asistente fue la culminación de un partido el viernes en que Juan Núñez y Pedro Rebolledo se dijeron de todo. Núñez, más alterado, durante todo el partido tuvo actitudes poco corteses para los asistentes y jueces, culminando su "actuación" con el lanza-miento de su "raquet" luego de perder por 7-6 v 7-5. Equipo chileno de Copa Davis

# El Endemoniado Baile de los Entrenamientos

Cuatro figuras en un en-lemoniado baile. Cuatro tonos de voces y quejidos que se alternaban en fracciones de segundo. Cuatro raquetas en una furiosa lucha con una minúscula pelota. Los hermanos Jaime y Alvaro Fillol en un sector y Ricardo Acuña con Lucho Ayala en el otro. Rostro contraidos por muecas de cansancio. La boca abierta "trangando" a toneladas el vital oxigeno, pero sus pies hipnotizados por el ritmo y sus brazos saliendo cono eatapultas, no cesaban de danzar. Así se entrenó durante cinco horas diarias en Las Condes y asi lo seguirán haciendo en el "Club Sporte Sirio" de Sao Paulo, los tenistas chilenos que enfrentan este fin de semana a Brasil por la semifinal de la Zona Sudamericana de Tenis, con su capitán que participa activamente.

El nuevo equipo, según nos expresó Luis Ayala antes de embarcarse ayer a Brasil, está altamente capacitado para desarrollar un buen juego en las canchas de cemento. Jaime Fillol sube un 20 por ciento en la superficie dura, lo mismo su hermano Alvaro y Ricardo durante cuatro años que vivió en Estados Unidos solamente jugó en esas canchas"

Pero a pesar de ello los tres tenistas no dejaron de entrenar. Y la vuelta fue totalmente armónica, no



Por Mario Morales.

costó dominarlo. Luego de los primeros golpes, el bote más rápido de la pelota y por consiguiente la devolución más inmediata ya era cosa propia de cada uno, ya estaba absorbida su ciencia, iniciándose la superación humana.

### SOLO HANS ES TITULAR

Las buenas actuaciones de la pareja Fillol en dobles, que durante dos años actuaron juntos, no es motivo para que el experimentado capitan los considere como titulares en estos juegos. "Se podría probar con Hans y Fillol en dobles. No han actuado nunca juntos, pero creo que sería una experiencia que puede dar grandes resultados, nos confidenció miestras mentalmente barajaba los atributos y defectos de sus jugadores.

La variante en el doble es la única posible. Acuña con Hans o Jaime Fillol no puede ser. "Sería un experimento peligroso", nos

Y la duda en el segundo singlista Hans Gildemeister indiscutido el único titular fijo del equipo queda reducida a Ricardo Acuña y Jaime Fillol. "Es algo que decidiré el jueves

en la noche, luego de meditar tranquilamente. Ricardo es un excelente jugador. El de mayor talento después de Hans. Tiene sólo 21 años y en canchas de cemento su juego gana en potencia. Jaime aun conserva velocidad y su juego agresivo en la red. Además su experiencia es importante.

### SAO PAULO- BRASIL

Los entrenamientos duraron hasta el sábado en la tarde. Se fueron ayer de mañana y en la misma tarde estaban nuevamente enclaustrados en el rectángulo de concreto. Hans Gildemeister se les unirá allá luego de su brillante paso por el torneo "Copa Defi", en Montreal, Canadá. Lo mismo hará el presidente de la Federación de Tenis de Chile, Juan Carlos Esquep, que irá para "supervisar el acuerdo de caballeros que hizo con su colega Gi-

El primer single se iniciará a las 17 horas del viernes 14 y luego el sábado los dobles, a las 16.15 horas. Finalmente el primero de los últimos dos singles comenzará el domingo también a las 16.15 horas.

ticipan en él equipos de

jugadores juveniles de diversos países. Como técnico nacional estará

Juan Carlos Ayala, hijo del

entrenador y capitán del

equipo de Copa Davis.



LUIS AYALA, preocupado del más mínimo detalle, entrenó con el equipo nacional.

Según un acuerdo entablado entre ambas fe-deraciones Chile tendrá prioridad para entrenar y va le fueron fijados sus horarios para ello. El Club Sporte Sirio donde se realizará la semifinal, sólo cuenta con una cancha para el entrenamiento de ambos equipos. El mismo escenario será sede de los encuentros definitorios.

Ayala se habría negado a viajar si no se lograba un acuerdo sobre el horario de los entrenamientos ya que su experiencia le indicaba que era peligroso viajar antes de ello y luego quedarse en el hotel hasta el día del inicio de la confrontación, "porque la cancha estaba ocupada por los brasileños.

Si Chile supera a Brasil deberá jugar con Argentina la final sudamericana, país que por ser campeón de la zona el año pasado, entrará por derecho propio

# Piedrabuena Partió a Ganar su Propio Desafío

• Otra esperanza del deporte blanco Cup" se inició ayer y se prolonga hasta el 15. Par-

Empinado sobre su 1.86 metros de estatura, con un caminar cansino y desgarbado, y su cara de niño repleto de una gran soningenua, más un seleccionado juvenil de básquetbol que un jugador de tenis. Sólo lo delata su inseparable raqueta que estruja bajo el brazo. A los 17 años ya se muestra como uno de los tenistas nacionales con más futuro. Guillermo Piedrabuena partió este fin de semana rumbo a su gran aventura. Junto a Iván Camus y Leonardo Benetti se dirigió a Miami para participar en los torneos " que s unchine Cup" inició ayer- "Orange Bowl posteriormente en el Circuito Americano"

Estaba nervioso antes de embarcarse al avión. No porque los pájaros de acero le dieran miedo. Era la primera vez que competiria en un torneo en el extranjero. Sus com-pañeros, en cambio ya lo han hecho una decena de veces. La gira tiene para el doble significación: es su prueba de fuego y bautizo como tenista internacional y del resultado de unas gestiones, más su actua-

ción, decidirá su futuro. "Si una universidad americana me da una beca

y si mis actuaciones son buenas, creo que seguiré como jugador. Si por el contrario no logro nada, volveré a Chile y me dedicaré a los estudios", nos dijo antes de partir mostrando una gran seguridad.

El tenis lo apasiona y quiere demostrarse que puede llegar lejos. Va con una convicción: ganarle a la prueba que se autoimpuso y como armas para ello nos cuenta sus vir-tudes. Tengo un saque muy bueno igualmente mi revés Preferentemente desarrollo un juego agresivo, de mucha fuerza. Quizás mi deplazamiento en el fondo de la red es un poco lento, pero pienso que lo único que me falta es roce internacional

Es el mayor de 6 hermanos, Isabel Margarita, la segunda, a los 15 años ya completó un año como jugadora del escalafón -nacional. "Mi hermana preclasificada en el tercer lugar", comenta lleno de

tiene mucho futuro en un medio en que no existen grandes jugadoras a nivel internacional. Ahora en el "Torneo Primavera" fue

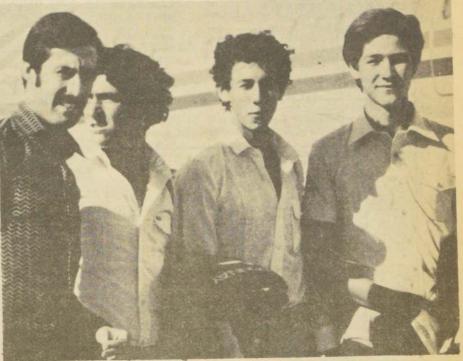
GIRA INTERNACIONAL El torneo "Sunchine

Al "Orange Bowl", que también se realiza en Miami, viajarán además Juan Pablo Queirolo y Antonio Fernández y las damas Patricia Hermida y Germanin O'Haco. Este campeonato se efectuará desde el 16 al 23 de diciembre y participarán jugadores juveniles, menores e infantiles en dobles y singles.

Finalmente el "Circuito Americano" se inicia en Casablanca, México, desde

el 24 al 30 de diciembre. Sigue en Caracas, Ve-nezuela, desde el 31 de diciembre al 6 de enero. Bogotá, Colombia, desde el 7 al 12 de enero. Lima, Perú, desde el 13 al 20 de enero y luego el Mundial de menores en Santiago, desde el 21 al 26 de enero.

El circuito termina en Carrasco, Uruguay, desde el 24 al 11 de febrero, luego de haberse jugado otro Mundial, en Buenos Aires desde el 27 de enero al 3 de febrero.



ILUSIONES: Guillermo Piedrabuena, (último de derecha a iz quierda) antes de partir a Miami. Lo acompañan Miguel Lobos, dirigente de la Federación, Leo nardo Benetti y Eduardo Camus.

# 9 Interesados en el Millón del "República de Chile"

que reviste la disputa del gran premio "República de Chile —75° Aniversario del Hipódromo Chile"-, hizo movilizarse a muchos aficionados y a la prensa especializada, en la pista de carreras palmeña, pero quienes esperábamos un mayor número de animales ejercitando en la pista con miras a su participación en este evento, nos vimos un tanto frustrados, Sólo es-

tuvieron en la arena pal-meña "Black King" y "Regional". El otro palmeño "Flemático" trabajó en la mañana del sábado. De los ya citados el primero en aprontar "Black King". El "mulato" guiado por Oscar Escobar registró para los 1.200 metros, 1 minuto 14 segundos y 2 quintos, viéndose un tanto nervioso e indócil en los metros finales. Enseguida salió a



REGIONAL guiado por Oscar Escobar en compañía de ROSENDO' con Miguel Andrade en sus lomos llegan a la meta luego de cumplir sus respectivos ejercicios. El primero animará los 2.400 metros del clásico "República de Chile-75º Aniversario" que se correrá el sábado venidero en el hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta.

1.604

1.641

1.90

3,50 16,90

5,40

la cancha "Regional". El hijo de Vagabundo y Relojera por Séptimo de Línea largó dos mil metros con Oscar Escobar en su sillín, empleando 2 minutos y 10 segundos. Lo acompañó Rosendo con Miguel Andrade, en la última vuelta, anotando 1 minuto y 47 segundos. Viéndose muy fácil a Regional.

Por su parte, "Fle-mático" dirigido por Claudio Leighton hizo un ejercicio sobre dos mil metros rematando en 2 minutos y 8 segundos. La última vuelta la pasó en 1 minuto y 46 segundos y los últimos 200 en 12 segun-

NUEVE SERIAN LOS COMPETIDORES. Por averiguaciones hechas por nuestro diario y los comentarios de los asiduos a los aprontes, el número de inscritos llegaría a un total de nueve. Los caballos en cuestión serían estos: BLACK KING, Juan Amestelly, FLEMATICO Claudio Leighton, FOR-TUNE, Luis Valencia, GERANIO, Sergio Vásquez, GOTERON, Juan Berrios, JACTANCIOSO, Roberto Pérez, MADAGASCAR, Cáceres, MA-HUIDANCHE, Juan Pérez v REGIONAL, Oscar Escobar. La prueba estará sujeta a las siguientes bases: 2.400 metros. Clásico. Para reproductores de tres años. , Peso: potrillos 56 kilos, potranicas 53 kilos. Inserlpción: Premio: \$10.000. \$1,000.000 al primero.

En el Club Hípico

# Se Realizará el tan Esperado Encuentro de Domado y Mónico

En el césped del Club Hípico se cristalizará la idea existente en muchos hípicos que habitualmente concurren a las reuniones que se realizan en la arena palmeña: el encuentro de dos grandes figuras de la generación de MONICO y DOMADO

En efecto, ambos animales irán esta mañamna hasta el centro hípico de la Avenida Blanco Encalada con el objeto de buscar una mejor ambientación ejercitando por pista de carreras. Sus adiestradores tienen programado presentarlos el día domingo 16 del presente en los 1.200 metros del clásico \*Fuerzas Armadas y Carabineros", compromiso reservado para productos de tres años, cuyo vencedor se adjudicará una bolsa de 110.000 pesos.

A LA "COPA JACKSON-"Salao" el excelente hijo de "Iram" que ya se encuentra cotejando con singular recuperación v TAMBOREADA , pupilos de Delfin López, serán embarcados a Viña del Mar con el fin de ser presentados a competir en el

premio precitado. Otro tres años que irá a ciudad jardin tras el mismo fin es el pensionista de Gabriel Avila, "ERNES-

CORRERA EN "LAS OAKS". "Represiva" la de tres años por Rigel II y Twist por Welsh Honey, que tomó parte en los 2.000 metros del clásico "Julio Subercaseaux B", itá al clásico reglamentario de 2.400 metros del premio "Las Oaks" que se correra en el Club Hípico el día martes 25 de Diciembre

Clásico "José Pedro Ramírez"

# Tendrá una Recompensa de 23.000 Dólares al Primero

Montevideo El gran premio "José Pedro Ramírez", la carrera más importante del Turf uruguayo y una de las principales a nivel sudamericano, ofrecerá en su próxima edición a disputarse en el Hipódromo de Maroñas el 6 de enero, un premio al ganador de 200 mil nuevos pesos (unos 23 mil dólares).

La información relacionada con la dotación que tendrá esta competencia que tradicionalmente reune a los mejores fondistas del Uruguay y la Argentina, se desprende de la nueva escala de premios que regirá en Maroñas el año próximo, dada a conocer por las autori-dades del Jockey Club Local.

El incremento aprobado, tanto para las pruebas clásicas como para aquellas comunes, es sus-

8º (4) Chesco 53; R. Herrera 9º (10) Trago 49, S. Suárez Total: boletos jugados: 13.143.

tancial, al punto que en al. gunos casos supera el cien por ciento con respecto a los actualmente vigentes.

Por otro lado, las autoridades turfísticas acordaron realizar estudios trimestrales para adecuar el monto de los premios, de forma que en el futuro mantengan siempre una relación del 14 por ciento del volumen de apuestas.

# 1 a Carrera. 1.300 metros. 6a serie 1 (1) ABANDONADA 54 kilos por Ult. Gaucho

Ganada 3/4 cuerpo; el 3º a 2.1/2 cuerpos y el 4º a 1/2 pescuezo.

8) Samilista 49; O. Silva 5) Verdi 56, M. Pardo

9° (3) Ya Lo Se 59; J. Hernández 10° (2) Getaway 60; A. Jalil Total boletos jugados: 13.805

(7) Artesano 52; G. Pardo(6) Zaparrazo 54, M. Peñaloza

1	1 (1) ABANDONADA 54 kilos por Ult. Gaucho	Bol.	Pag.
	y Keka del "Haras San Luis de Futrono	".	
1	Jinete: Miguel Peñaloza	1.010	3,30
į	2º (3) Francés 54, V. Cáceres	2.067	1,60
ì	3º (9) Choño 51 R. Herrera	Desc.	
J	4º (5) Ariete, 53 L. Vafencia	383	8,70
1	5° (2) Don Enrique 54 J. Maira	Corral con l	Francés
1	6° (11) Entendido 50 M. Aranda	144	23,30
	7º (10) Guapachosa 51 F. Araneda	366	9,10
	8° (6) Macie 52 O. Silva	840	7,70
1	9° (7) Mi Soberbia 52 A. Pérez	Corral con	Macie
1	10° (4) Ney 54. A. Jalil	136	24,60
		Corral con En	tendido
	12º (8) Balay 51 P. Durán	243	13,80
	Total boletos jugados: 4.788.		
	Ganada por 1/2 pescuezo; el 3º a 1 3/4 ouerpe	os v el 4º-a 1/	2 cbza.
	Tpo: 1.20. Preparador: Guillermo Peralta. C		
	\$ 3,30; \$ 1,70 y \$ 1,30.		
4	Canada and Street		-
	2ª Carrera, 1,300 metros, 5ª serie.		
	1º (6) ALTIVA 52 kilos, por Baquiano	Bol.	Pag.
	y Antinea del stud "Los Guindos".		
	Jinete: Juan Maira	410	9,90
	2º (8) Aborigen 49 J. Astudillo	1.885	2.10
1	3º (12) Prolongada 49, H. Barraza	118	34,50
	4º (1) Rauco 56 J. Hernández	330	12,30
	-5° (3) Paraguay 53 V. Cáceres	776	5,20
	6° (11) Cordial 49 P. Durán	468	8,70
1	7º (10) Cricket 50, S. Suárez	Corral con	Cordial
	8º (5) Torolac 51 J. Navarrete	1.394	
	9º (9) Sueño 52 G. Pardo	433	9,40
۱	10° (2) Tamaya 49 A. Pérez	Corral con	Arauco
	11° (4) Preboste 53 L. Valencia	Corral con	Torolac
i	12° (7) Oue Odisea 52 M. Peñaloza	Corral con A	borigen
	Total boletos jugados: 5.814.		TOCKE PERSON
	Ganada por cabeza, el 3º a pescuezo y el 4º	a 3/4 cuerp	o. Tpo.
1	1.19. Preparador: Rafael Bernal B. Corrieron	todos. Div.	\$ 9,90:
	\$ 2,30 y \$ 1,70.		DEACED HEAD
	3ª. Carrera 1.300 mts. Condicional	Tim II a Inla	crete
	1° (1) JOHNNIE WALKER 58 kilos por B		
	del stud "Vida Linda"	Bol	Pag.

10° (8) Sacapunta 53; C. Vásquez Total boletos jugados: 8.95 Ganada por 2.1/2 cuerpos; el 3° a 1.1/2 cuerpos y pos [po: 1.19,1/5 Preparador: Gabriel Avila, Cor \$3,60, 2,30 Y 2,00.		
4ª. carrera 1.500 mts. 2ª. serie 1º (10) PLANTON 48 kilos por Ambiente y Plac	entera Bol	Pag

linete Gabriel Pardo 5) Humbolt 53; V. Cáceres 6) Maquillaje 52; O. Silva

9) Seminario 52; J. Navarrete 5° (4) First Son 53; J. Astudill 6° (10) Almendra 48, A. Pérez

> 9) Gran Fuad 48, J. Astudillo 1) Edgar 61; O. Pérez 4) Sacristan 56: R. Herrera

Pabli 55; M. Peñaloza Centella Roja 50; V. Vásquez

4) First Son 53; J. Astudillo

Tpo: 1.29,4/5. Preparador: Silvio Salah. (\$\)\$5,40, 2,80 y 1,90.		
5ª. Carrera 1.300 metros. 1. a. Serie.		
1° (3) HAMPON 52 kilos por B. Tip II		
y Fussy Girl del Sr. Armando Varas E.		
Jinete: Roberto Herrera	2.128	3.80
2º (11) Boyante 48, S. Suárez	791	10,30
3º (10) Trumao 49, P. Durán	694	11,70
4º (10) Taio 52; M. Peñaloza	2.976	2,70
5º (2) Belmondo 56; G. Parde	313	25,90
6° (5) Dollente 51; J. Navarrete	1.703	4,80
7º (9) Dúctil 49, J. Astudillo	1.305	6,20
8° (8) Rapallo 50, O. Silva	1.157	7,00
9° (6) El Torreja 51; A. Pérez	249	32.60
10° (7) Naguilada 51; J. Hernández	281	28.0
11° (1) Beiruth 60, F. Mejías	Des	cartac
Total boletos jugados: 11.597.		
Ganada por 1.1/2 cuerpo ; el 3º a 1.1/2 cu cuerpo . Tpo: 1.17 Preparador: Alejandro codos. DIV. \$ 3.80; 2,50 y 6,90.		
5ª. Carrera 1,500 mts. Condicional.		
.1° (7) RUCIO MIO 53, kilos por Redon y		
Therebelle del stud "Quinientos Tres"	Bol	Pag
Jinete: Omar Silva	2.189	4,30
2º ( 6) El Amigo 55; L. Valencia	1.450	6,50
3° (5) Difundido 55; R. Ahumada	3.110	3,00
4º (13) Reina de Francia 52; O. Pérez	2.109	4,50
5º (12) Raindrop 52, S. Suárez	1.260	7,40
6° (4) Chaholo 55; J. Maira	651	14,50
7º (9) Corejada 48; M. Aranda	264	35,80
8º (11) Princesse D'Amour 50; H. Barraza	123	76,80
9º (10) Fallieres 48; V. Vásquez		103,80
0º (14) River Sand 52; R. Herrera		cartada
1º (2) Artic Wind 55; V. Cáceres		15,50
2º (3) Cósmico 55; A. Jalil	1.424	
3° (1) Apurado 51; S. Pérez	106	89,00
4° (8) Trent 53; J. Hernández		91,70
Total boletos jugados: 13.497.	100	01,10
Ganada por 2.1/2 cuerpos. el 3º a pescuezo y	el 4º a cabez	n Tno.
1.31, 1/5. Preparador: José Medina M. Co 1.30, 2,20 y 3.10.		
* Carrera 1.300 metros. 4* Serie.		
1º ( 6) VIVARACHA 53 kilos por Trafun e		
Hija Predilecta del Sr. Juan Coz R.	Bol	Pag
Jinete: Valentin Cáceres	5.6327	
	Corral con Viv	
3º (2) Che Martin 51: I. Astudillo	2.782	

10° (14) River Sand 52; R. Herrera	Des	cartada
11º (2) Artic Wind 55; V. Cáceres	608	15,50
12º ( 3) Cósmico 55; A. Jalil	1.424	6,60
13° (1) Apurado 51; S. Pérez	106	89.00
14° (8) Trent 53; J. Hernández	103	91,70
Total boletos jugados: 13.497.		5.571/30
Ganada por 2.1/2 cuerpos. el 3º a pescuezo	v el 4º a cabez	a. Tpo:
1.31, 1/5. Preparador: José Medina M. C		
4,30, 2,20 y 3.10.		
STANK THEY SENTEN		
7ª Carrera1,300 metros. 4ª Serie.		
.1º ( 6) VIVARACHA 53 kilos por Trafun e		
Hija Predilecta del Sr. Juan Coz R.	Bol	Pag
Jinete: Valentin Cáceres	5.6327	
2º ( .7) Alisantina 48, O. Silva	Corral con Vi	
3° (2) Che Martín 51; J. Astudillo	2.782	
4° (9) Corwned 50; P. Durán	1.148	
5° (1) Espérame 59, F. Araneda	Corral con Che	
		cartado
6º (8) Cuando Vuelvas 52, A. Pérez	Contract of the Contract of th	
7º ( 3) Rango 55; R. H. Carvajal	190	48,00
	-	

Tpo: 1.17, 1/5. Preparador: Mario Muscatt	- No corrió	(5) Po
tropolis. DIV. \$ 1,60; 2,40 y 1,70.		_
8ª. Carrera. 1.500 metros. C. Espec. Hand.		
.1° ( 3) MICHIKOA 59 kilos por Mandarín v		
Zari del Stud "Pirata"	Bol	- Pe
Jinete: Carlos Vásquez	893	10,9
2º ( 6) Positron 53; R. Herrera	3.626	2,5
3º (9) Lady Sandra 48, J. Astudillo	2.110	4.8
- 4º (2) Sylvana 60; V. Cáceres	1.488	6,6
5° (5) Palomo 56; J. Maira	2.932	3,3
6° (7) Buggiardo 48, O. Silva	332	29,4
7º ( 1) Exitazo 60, A. falil	1.423	6,9
8º (4) Parasine 57, L. Valencia	824	H
9º (8) Jefe 48, J. Navarrete	58	168,3
Total boletos jugados: 13.145.		
Ganada por 1/2 cabeza; el 3º a 1 cuerpo y el 4º	a vent, per	e. Tpe
1.29, 4/5.		
9 <sup>a</sup> Carrera. 1.300 metros.	1	
1º (8) IMITADA 53 kilos por Beligerante e	Ibamba Bol	Pai

Ganada por vent, perc. el 3º a 1/2 cabeza y el 4º a 1.1/2 cuerpa

o Carrera - 1000 messon	
1º (8) IMITADA 53 kilos por Beligeran	te e Ibamba Bol Pag
del Stud "Rosa Elvira"	DUL
Jinete: Miguel Peñaloza	1.128 7.60
Jinete: Miguer renational	748 11,50
2º (12) Aventadora 49, P. Durán	1.195 7,20
3º (4) Chamy-54; F. Araneda	1.100
4º (2) Blue Sister 55; V. Cáceres	000
4" (2) Blue Sister 55; V. Caccius	2.277 5,80
50 (9) Golondrina 52; A. Pérez	1.209 7,10
60 (6) Animoso 53; J. Navarrete	1.200
7º (11) Notición 51; J. Hernández	000 000
(11) Noticion of Jacobs	881 9,80
8º (10) Vinicio 52; M. Pardo	Corral con Chamy
9º (5) Marco Polo 50 J. Astudillo	3.791 2,30
10° (1) Quegoga 56; O. Pérez	
10 T Carrie Cl. I Valencia	Corral con Animoso
11º (7) Cerete 61; L. Valencia	138 82,40
12º (3) Fischieto 55; P. Hernández	
Total boletos jugados: 12.305.	
Total investor Jakes .	1 40 - 1 1/4 everno
Ganada por 2 cuerpos; el 3º a 3 cuerpos	el 4º B I-1/4 cherpo
Tpo: 1.18 2/5 Preparador: Juan Bernal G.	Corrieron todos DIV.
= 00 0 00 1 00	

10° Carrera 1,500 mts. 4° serie.		
1º (6) WILSON 56 kilos por Concern y Ch del Sr. Ernesto 2º Guajardo	Bol 964	Pag 12.20
Jinete: Carlos Vásquez 2º (10) Asimilada 50, S. Suárez 3º (1) Borrero 59; L. Valencia	3.978 1.924	3,00 6,20
4º (4) Country Night 57; O. Pérez 5º (7) Golden Chip 55; V. Cáceres	2.890 2.544 646	4,10 4,70 18,50
6° (3) Borboton 58; P. Durán 7° (8) Classy 52; O. Silva	2.448 625	4,90 19,10
8º (2) Faceto 59; R. H. Carvajal	76	157,40

Ganada por I cuerpo; el 3º a 2 1/2 cuerpos y el 4º a 1/2 cabeta. Tpo: 1,31, 2/5 Preparador,Ernesto 2º Guajardo, Corrieron todos DIV: \$12,20, 580 y 2,10.

10" (9) Pastera 52 Stgo. Pérez 11" (11) Aliadora 49, J. Navarrete

A

S N

9

Actualmente, Enrique Sepúlveda ejerce dos actividades: jinete. profesional y laboratorista. Ambas las compatibiliza a la perfección por la necesidad de superarse en su cabalgar por la vida en...

# Dos Caballos Para una Meta

Cualquiera que lo ve a primera vista, observa en este joven jinete un niño travieso, de aspecto humilde y con ganas de triunfar, cueste lo que cueste el lograrlo.

Sepúlveda Enrique Benítez jamás antes, cuando pequeño, tuvo contacto con caballos ni muchos menos nació en una tierra campesina; por el con-trario, su afición por la hipica surgió luego de su matrimonio con la hermana del preparador Rafael Bernal, María.

Ocho años que está desde entonces en las pistas de los hipódromos santiaguinos, muchas veces con suerte y otras carente totalmente de ella.

Esta incertidumbre es la que lo ha hecho enfrentar de otra forma la vida de jinete y por tal razón se ha transformado en uno de los pocos profesionales de las pistas que se sustentan a través de un trabajo fuera de los hpódromos.

"Ingresé a una actividad diferente de la que actualmente realizo porque esto de la hípica es muy relativo. Muchas veces uno puede andar con la mala suerte y no gana absolutamente nada para el mantenimiento de su hogar y su familia. Por tal razón, vi que se me hacía imperiosa la necesidad de tener otra entrada fuera de la que esporádicamente recibía por parte de mi labor como

Sepúlveda cree que amhas actividades siempre le han sido compatibles puesto que sus jefes del la-boratorio "Valma" le otorgan garantías, y es así como muchas veces sale algunas horas antes -los miércoles- para cumplir en el hipódromo y otras para llevar a cabo sus entrenamientos.

'En este aspecto estoy muy feliz porque los ejecutivos de la firma en la que laboro me dan facilidades y esto sirve para que algunas preocupaciones aminoren y la tran-quilidad haga de mi un profesional en todo el sentido de la palabra"

Siempre ha tenido la la comprension por parte de su cónvuge, María Angélica Bernal, la cual pertenece a una familia de hípicos denominada el "clan Bernal"!

"Creo que es muy importante esa dualidad entre la pareja con respecto a la comprensión y el entendimiento hacia la actividad que uno realiza. Eso a uno le permite trabajar con más antusiasmo, pues se halla apoyado por la persona que más quiere en el mundo

Desde muy pequeño la mala suerte en lo económico le ha sido adversa y por tal razón debió suspen-

der sus estudios secundarios y ponerse a trabajar en la hípica. Luego volvió a un liceo nocturno donde finalizó casi totalmente la enseñanza media.

"A lo igual que mi trabajo de jefe de bodega en el laboratorio, mi precaria condición económica me hizo ingresar a correr los caballos. Eso sí que tuve la suerte de que el preparador fuera mi cuñado, quien me ayudó mucho y me permitió que corriera sus animales Como jinete no he logrado grandes triunfos, pero si espero tenerlos luego cuando logre el nivel de entrenamiento esperado cuando monte a un caballo de grandes perspectivas".

Así es la simpleza de este pequeño pero gran hombre que día trás día deleita a los apesumbrados apostadores, sin tener un éxito rotundo aún, pero si siendo dueño de una gran capacidad para enfrentar la vida y las desaven encias que de ella se suscitan.



LA HIPICA NO DA seguridad a un jinete que no cuenta con grandes pergaminos, por tal razón no he hecho de ella mi profesión, comenta Sepúlveda.



LAS TRES CARRERAS que me faltaban para coronarme como jinete de primera categoría las con-seguí en una gran tarde de fortuna, recuerda melancólicamente Enrique Sepúlveda.

Enrique Petit

# En Busca de Mejores Horizontes

Está consciente de sus reales capacidades como preparador y cree fehacientemente de un buen logro en los hipódromos extranjeros. Así piensa Enrique Petit, un hombre de reconocida trayectoria en el ámbito hipico nacional y que en enero de 1980 partirá rumbo a Colombia, contratado por uno de los más importantes centros de ese país, "Hi-

Es muy fácil entablar un diálogo serio, ya que al abordársele sobre un tema que se refiera a su próximo alejamiento de Chile, su rostro se torna cólico porque deja su tierra donde se formó, y de alegría porque está seguro de un porvenir económico para él y su esposa Mar-

"Realmente, fue una bastante determinación difícil la que tuve que adoptar, ya que, por el lado sentimental, dejo todo, lo más importante de mi vida y que es mi país y a mi padre, de quien he aprendido lo que actualmente sé. Por otra parte, creo que ir en búsqueda de nuevos horizontes y experiencias, a uno le hace bien, sobre todo cuando el país al que va es superior en el aspecto hípico y a uno le ofrecen excelentes perspectivas económicas'

Consciente de que nuestro país ha sido un medio en el que las cosas siempre le han salido como él ha deseado, Petit sostiene que a pesar de esos logros sus ambiciones van mucho más allá de las que los más alla de las qui hipódromos chilenos le puedan entregar. nuestro país, a uno lo limitan. Pocas veces o ninguna voy a ganar "El Ensavo". Alla, en cambio, la competencia es mayor y hay tres hipódromos en continua actividad. Por otro lado en Colombia me haré cargo de un corral

con 36 pesebreras. lo que para mí es muy importan-

Con respecto a las nuevas condiciones materiales a las que estará sometido durante un año -que es lo que dura el contrato-Enrique Petit señala que tendrá casa gratis v un sueldo mínimo de 16 mil pesos. lo que le da una seguridad, ya que este monto va fijo, fuera del porcentaje, que pueda lograr por concepto de triunfos.

El joven preparador de 30 años de edad, e hijo de uno de los grandes adies-tradores de la hípica nacional, Aquiles Petit, es casado con Marcela Calquín Pacheco, compañera — como el señala— de momentos dichosos y no tan felices. "Somos un matrimonio muy unido y sólo estamos esperando que la suerte y la buenaventura nos sonría para que en un tiempo más nazca nuestro primer hijo, que hasta el

momento nos ha sido "esquivo'

Todo un mundo de experiencia tras sus espaldas, avalada por su padre, Petit está desde muy pequeño "metido en las patas de los pingos" actividad que siempre le fascinó por imitación de su padre.

Alvaro Gavinia; directivo de Hipoandes, empresa que lo contratará hasta fines de 1980 y comienzos del 81, le ha entregado los pasajes a Colombia para los primeros días de enero del año siguiente.

El ejecutivo colombiano le hizo saber sus reales inquietudes en la temporada de remates -mes de oc-tubre-, donde le propuso las condiciones y los deseos que tenía para que se dirigiese a trabajar a otras tierras.

Lo único que desea Petit es dejar muy bien puesto la actividad hípica chilena, sosteniendo la fama y el buen nombre de su padre y llegar a transformarse en un apetecido preparador de caballos.

Ojalá que este profesional de nuestra tierra encuentre y materialice sus anhelos en suelos colombianos en esta búsqueda de



"CREO QUE AHORA en adelante la vida me sonreirá. Colombia me ofrece buenas perspectivas en lo comercial como en lo profesional, asegura Enrique

# Buen Gusto Trabajó 1.200 en 1.13.4/5

BUEN GUSTO consiguió una de las mejores marcas por pista de ca-rreras del Hipódromo Chile. El pupilo de Pedro Molina pasó con Pedro Cerón 1.200 metros en 1 minuto, 13 segundos y 4 quintos.

Damos enseguida detalle de lo controlado:

1.645 metros (una vuelta)

QUE LISTO, J. Díaz, en 1.47.

1,400 metros

Florinata, R. Toledo, en Pripol, J. Carrasco, en 1.29 Bloqueado, P. Cerón, en

1.200 metros

Black King, O. Escobar, en 1.142/5 Entinto, J. Amestelly, en 1.162/5Siesta Key, N. Vargas, en Fortuit, M. Olguln, en 1.16 Fermin, J. Amestelly, en

Cosmic Man, V. Rojas, en

Tfo Kikoj. Tobar, en 1.16 Homely, S. Vásquez, y Cas-tizo, G. Pinto, en 1.14 llegaron iguales. Gusto, P. Cerón, en

1.13 4/5 Gavilán, J. Amestelly, en

Milagrito, P. Cerón, en 1.14 Ufizi, P. Herrera, en 1.15 Amaraco, A. Muñoz, en Foscarina, A. Vergara, en 1.142/5

Tamboreada, A. Gutiérrez,en 1.15 2/5 Puntudo, P. Castillo, en Ofensor, I. Rojas, en 1.16

Fosforecencia, I. Rojas, en

Dominguita, O. López Z, en Sello Rojo, P. Ceron, en 1.14 Emilio, I. Rojas, en 1.15

1.000 metros

La Siamesa, P. Castillo, en 1.012/5 Colegiado, P. Cerón, en 1.01 2/5 Rey Bacan, O. López, en 1.02 Salao, O. Pérez, en 1.01 El Viento, V. Rojas, en 1.00. Ipece, J. Amestelly, en 1.03 Práctico, H. Reyes, en 1.05 Payar, M. Fuentes, en 1.00,2/5 La Méntira, O. Pérez, en 1.03

800 metros

Tito C,E.Cabrera, en 50 Anita Karina, J. Tobar, en 48 (con herradura de carreras) Cheer Up, S. Vasquez, en 48 Andresito, C. Leighton, en 48 3/5

RICO TIPO, por Rigel II y Combatirá por Escape Vital, se impuso por estrecha ventaja sobre su compañero de techo Alberto, en los 2.000 metros del clásico reservado a machos de tres años, premio "Fernando Fantini" Barbero". El "colorado" obtenía el tercer triunfo en su historial y el primero de categoría clásica. En otras presentaciones fue segundo en tres oportunidades y no tabla en una.

El vencedor fue ubicado

# Rico Tipo y Represiva: Ganaron Estrecho Pero Justicieramente

en tercer lugar a los pocos metros de iniciarse la competencia. Situación que mantuvo a lo largo de ésta, avanzando al primer lugar a 200 metros del disco. Al final contuvo con seguridad el avance de su compañero de techo, Alberto, superándolo por medio

Rolls Royce, a 3.1/4 cuerpos; cuarto Puerto Porvenir, a cabeza. Animal que hizo el gasto del tren de carrera desde los tramos iniciales hasta la entrada del derecho, y quinto Kukumén, a un cuerpo. Ultimo remató Prudencial.

MEJOR REGISTRO QUE LOS MACHOS.- La hija de Rigel II y Twist por Welsh Honey, superó por medio cuerpo a Coquetona en los 2.000 metros del clásico "Julio Suberca-seaux B". La " mulata" registró para los dos kilómetros 2 minutos. Marca superior en dos quintos a la

empleada por los machos. Durante el trámite de la competencia, la nieta de Welsh Honey fue ubicada en séptimo lugar. Situación que mantuvo gran parte del trayecto sin mayores inquietudes. A la

entrada de la recta, conductor buseó campo libre por cuarta línea iniciando veloz avance. El que vino a dar resultado muy cerca de la meta, pasando a ocupar la primera colocación. Al final defendió con éxito la arremetida de Coquetona a la que aventajó por medio cuerpo. Tercera Red Flame, a 1.3/4 hembra que estuvo al frente del lote gran parte del re-corrido. Cuarta Midhurst, a 3/4 cuerpo.

Г			ALC: UNKNOWN
	Carrera 1,300 metros (Ind. 15 e Inf.).		
	1º (14) SULKY 51, por Balconjae y		
1	Zuna del Stud 'Mantancilla",	Bol	Pag
н	Jinete P. Castillo	604	7,20
П	2º (4) Directa 54 J. Berrios	671	6.80
1	3º (10) Marcapasos 51 J. Díaz	1244	3.50
ŀ	4º (13) Fulgurante 52 J. Herrera	685	6.40
1	5º (12) Tongada 53 S. Azócar	484	9
1	6º ( 6) Pasha 54 E. Guzmán	1162	3.70
٠	7º (2) Mailihue 56 J. Duarte	432	10.10
1	8º (1) Calfgula 56 R. Sagardia	58	75.30
1	9" ( 3) Hidalguía 55 R. Jacquez	190	23
	10" (9) Handrag 52 A. Gutiérrez Corral		3.50
	11" (11) Sevillano 53 M. Carrasco	111	39.30
	12" ( 7) Tamuga 54 S. Vera	443	9.90
	3° (5) Francisquito 54 M. Vergara	72	60.70
	4º (15) Pampero 48 F. Díaz	84	52
	Total boletos jugados		
	Ganada por 11/4 cpo. v11/2 cpo. el 4º a 2 c	cpos el 5º a l cpo	vel 6°

a 1. 3/4 cpo. Tpo. 1.6. 1/5. Prep. E. Vidal. No corrió (8) Bind John DIV. \$ 7.20; \$ 4.40. y \$ 3.40; "TRIPLE"; Sulky con 645 vales \$ 319. Grupo N° 3.

	-	
2ª. Carrera T.000 metros Condicional. al 1º.		DE 19 19
1º (4) FARSANTON 54, por Flynn II y		
Betsaida Del Sr. O. Silva G.	Bol	Pag
Jinete J. González	550	10.60
2º (10) Purulon 56 R. Cea	494	11.80
3º (9) Pilme 54 M. Carrasco	205	28.30
4" (7) Mi Señor 56 E. Guzmán	1187	4.90
5° (11) Quinquimo 54 IC. Díaz	1640	3.60
6° (5) Histérico 54 P. Vargas	361	16.20
7º (2) Castaño 56 J. Berrios	635	9.20
8º (8) Nocedal 56 R. Pérez	493	11.90
9º (3) El Mota 56 S. Azócar	765	7.60
10° (12) Silko 56 J. Carrasco	84.	69.60
11º (13) Vivaldi 56 P. Cerón	1809	3.20
12° (1) Biombo 52 M. Vergara	85	61.60
13° ( 6) Lapón 52 S. Zúñiga	40	146.30
Total boletos jugados 8.358.		
Ganada por 1 1/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4º a 1 1/2	cpo. el 5º a	a 1 /2.
cpo y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 0.58 4/5. Prep. C		
todos: DIV. \$ 10.60, \$ 4.70 y \$ 5. "TRIPLE";	Farsantón	con 53
vales \$ 4.296. Grupo No 1.		

	3ª Carrera 1,600 mts. Ind. 29 al 22) 1º (4) SURENO 52 por Silver Moon III & Chi	amante	
١	del Stud "Sur"	Bol	Pag
1	jinete J. Berrios	2.865	1.90
ı	2º (6) Santiaguito 48 J. Díaz	984	5.60
	3" (7) Deidamia 48 R. Pérez	1.099	5.00
ı	4" (1) Penitente 55O. Escobar	710	7.70
ı	5º (5) Garrotero 49 E. Suárez	1.710	3.20
ı	6º (3) Soplador 54 P. Cerón	364	15.10
ı	7º (2) Mar de Fondo 55 J. Romero	117	46.90
	T . 11 1		

Ganada por cab. y 1 3/4 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. el 5° a 4 cpos. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.37 1/5. Prep. José Melero. Corrieron todos. DIV. \$ 1.90, 1.40; 1.70. "TRIPLE" al 1° lugar Sureño con 21 vales \$ 8.670 y al 2° lugar Santiaguito con 5 vales \$ 9.110. Grupo N° 2.

	4" Carrera 2.000 mts. Ind. 35 al 24		
H	1° (3) REY DEL BAKE 56 por Mediatore y Rein	a Ana	
	del-Stud "El Golf"	Bol	Pag
ı	jinete V. Bravo	1.481	4.60
Н	2º (7) Banacek 48 E. Suárez	780	9.00
H	3º (6) Galtón 49 P. Castillo	1.654	4.20
H	4º (1) Jalonado 58 R. Cea	552	12.70
ı	5° (5) Jabilla 53 E. Silva	2.000	3.50
i	6° (4) Norte Franco 54 O. Escobar	2.617	2.70
ı	7º (2) Prevenido 58 P. Cerón	911	7.70
۱	Total boletos jugados 9.995		
ı	Ganada por cab. v nariz el 4º a 1 3/4 cpo, el 5º a	cab. v el 6º	a 1/2

oo. Tpo. 2.01 1/5 Prep. O. Mora Corrieron todos. DIV. \$ 4.70; 2.40, 5.20 Grupo Nº 1

5ª Carrera 2.000 mts. Clásico "Fernando I		
1º (3) RICO TIPO 56 por Rigel II y C	ombatirá	
del Stud "Blackie"	Bol	Pag
jinete C. Leighton	2.922	4.30
2º (2) Alberto 56 R. Pérez	Corral	4.30
3" (6) Rolls Royce 56 O. Escobar	1.196	10.60
4º (8) Puerto Porvenir 56 R. Cea	2.324	5.40
5° (4) Kukumen 56 E. Guzmán	1.300	9.70
6° (10) Un Final 56 E. Silva	3.969	3.20
7º (9) Royal Mayori 56 J. Berrios	1.628	7.80
8" (1) Abecedario 56 S. Vásquez	4.337	2.90
9° (5) Lontano 56 A. González	Corral	1.060
10° (7) Prudencial 56 S. Vera	425	29.80
Total boletos jugados 18.101		
Ganada por 1/2 perse, y 1 cpo. el 4º a 3 1/	4 cpo. el 5º a cab	v'el 89
a 1 cpo. Tpo. 2.00 2/5 Prep. José Melero.		

ganador del corral Rico Tipo y Alberto \$ 4.30, placé de Rico Tipo \$ 6.10 y placé de Alberto \$ 6. Grupo Nº 1.

6" Carrera 1,000 mts. Ind. 9 al 2	10	
1º (12) MALUCO 52, por Bristol y Maliciosa		
del Sr. L. Severino	Bol	Pa
jinete V. Gutlérrez	1.864	4.8
2º (7) Partidaria 54 V. Barrera	181	49.9
3" (14) Sinuoso 50 L. Toro	1.029	8.8
4º (16) Zumbel 49 S. Zúñiga	479	18.8
5° (13) Snif 51 R. Jacquez	205	44.1
6º (9) Disco Azul 53 M. Carrasco	456	19.8
7" (11) Belleza Morena 53 G. Fernández	457	19.8
8º (3) Sisella 55 L. Cifuentes	1.349	6.7

9º (2) Jalonero 55 J. Díaz	2.146	4.20
10° (4) Balaika 54 P. Cerón	1.322	6.80
11° (15) Tribu Real 50 E. Suárez	281	32.10
12° (8) Tabalina 54 R. Sagardia	601	15.00
13° (17) Frascati 48 P. Vega	170	53.10
14° (5) Desesperada 54 J. Carrasco	439	20.60
15° (10) Abeam 52 J. Duarte	1.729	5.20
16° (6) Don Guillermo 54 C. Barrer	114	79.20
17° (1) El Puquén 55 R. González	81	111.50
Total boletos jugados 12,903		
Ganada por 1/2 cpo. y 1 1/2 cpos. el 4º a nariz el 5	50 a 1/2 c	po. vel
60 a para Tao 0 59 2/5 Prop 1 Covering Comis		

4.80, 4.20, 10.30. 5 y 6" Maluco con 5.751 vales \$ 242. Grupo N° 3.

7ª Carrera 2.000 mts. Clásico Julio Subercaseaux E		
1º (7) REPRESIVA 53 por Rigel II y Twist		
del-Stud "La Capilla"	Bol	Pag
jinete P, Castillo	5.540	2.30
2º (3) Coquetona 53 J. Berrios	1.998	7.20
3º (8) Red Flame 53 S. Azócar	2.376	6.00
4º (6; Midhurst 53 E. Silva	Corral	2.30
5º (1) Angarilla 53 A. González	555	25.80
6º (5) Gassary 54 R. Pérez	2.063	6.90
7º (4) Four Seasons 53 S. Vera	3.617	4.00
8º (9) Tracia 53 E. Suárez	567	25.30
9º (2) Garita-53 R. Jacquez	182	78.80
10° (10) -Transistora 53 P. Cerón	2.819	5.10
Total boletos jugados 20.480		
Ganada por 1/2 cpo. y 1 3/4 cpo. el 4º a 3/4 cpo.	el 5º a 2 cp	os. y el
60 a 0 1/9 ence The 9 00 Pren H Miranda Cor		

\$ 2.30; 2.10, 2.50-Grupo N° 2

8d Carrera, 1.00 metros. Condicional.		
1º (9) KALAFO 56, por Kronprinz II	Bol.	Pag.
y Sarica del Stud "Aeropuerto".		
Jinete: Fco. González.	3.965	3
2º (3) Contenido 56 E. Silva	2.690	4,40
3º (14) Solo 56 O. Escobar	2.733	4,40
4" (12) Reflector 56 S. Vásquez	3.268	3,70
5º (13) Royal Cafe 54 J. Díaz	1.058	11,30
6" (2) Black Dee 56 L. Rivera	74	162,10
7º (7) Fotoquesi 52 N. Vargas	1.168	10.30
8º (8) Hali 56 J. Romero	970	12.40
9º (10) Pahuaye 54 M. Carrasco	495	24,20
10° (5) Cumbachero 54 A. Muñoz	133	90.20
11º (11) Quebrada 56 E. Guzmán	291	41,20
12° (1) Aguinaldo 52 J. Cisternas	95	126,30
13° (4) Culpable 52 P. Vega	51	235,20
14° (6) Chago Largo 52 A. Gutiérrez	145	82,70
Total boletos jugados: 17.136		
GANADA por cab. y 1 3/4 cpo, el 4º a 1 cpo. el 6º a cab. Tpo. 0.58 4/5. Prep. Jn. Silva. Corr	5° a 1 1/2 ieron todos	cpo. y el

9ª Carrera 1,300 mts. 36 al 24 1° (10) JALDADO 49 por Jalón -y Tirolesa del Stud "Cristal" Pag. Jinete J. Díaz 2º (3) Venado 51 J. Manett 3º (4) Brinco 59 S. Vásquez 4,80 C 2 2.510 1.216 -6.756 10 4º (7) Indiano 56 R. Pérez 5º (11) Waltham 49 L. Toro 6º (6) Armavir 58 E. Guzmán 7º (5) Ruysdael 59 J. Pérez 1.798 6,80 14 88,10 112,50 8° (1) Mozambo 60 R. Jacquez 9° (9) Kahuil 50 P. Vega 9° (3) Kanuli 30° F. Vega 10° (2) Vozarron 60 R. Cea Corral . 4,80 C 3 11° (8) Per Blim 53 F. Díaz 218 55,70 Ganada por 1 3/4 cpd. y pesc. 1/2 el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1 cpo. Tpo. 1.16 2/5. Prep. O. Silva. Corrieron todos. Div. \$ 7,10 y \$ 3,30 y \$ 2,50.75 y 6. Jaldado con 232 vales \$ 7.546. Grupo N° 3.

Kelaf con 2.152 vales \$ 762. Grupo Nº 2.

10ª Carrera. 1.000 fmetros. Condicional.		
-1° (14) ROYAL MAGNO 56 por Royal Au	ra Bol.	Pag.
y Beat del Stud "Visión".		A eng.
Jinete: J. Berrios	3.496	4,80
2º (11) Muday 56 E. Silva	4.577	3,70
3º (6) Faro 52 P. Vega	2.392	7
4º (1) Alerón-52 H. Galaz	3.689	4,60
5° (13) Reporter 52 S. Zúñiga	888	18,90
6º (2) Carozo 56 E. Guzmán	2.736	6,10
7" (10) Lagarto 52 N. Vargas	130	129,50
8" (3) Culebrón 56 R. Jacquez	231	72,90
9" (8) Golden Salt 55 M. Olguin	1.204	14,00
10" (7) Gallo Giro 56 J. Pérez	657	165
12º (5) El Talero 56 P. Cerón	1.5576	10,70
13" (15) Tambaluk 56 O. López	2.209	7,60
14° (12) Pellahuén 55 C. Donoso	142	118,50
15° (9) Harry Roy 52 J. Verdugo	26	647,50
Total boletos jugados: 24.049.		
Camada man in 1 077 1 10 110	A CANADA TO A CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	

Ganada por cab. y 3/4 el 4º a 1/2 pesc. el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 0.59 1/5. Prep. P. Polanco. Corrieron todos. Div. \$ 4.80; \$ 2,30 y \$ 2,60.5 y 6. Royal Magno con 38 vales \$ 37.579. Grupo Nº 3.

11 a Carrera 1,300 mts. Ind, 21 al 15 1° (2) BUEN MANCO 55 por Autómata y Kareta Bol

2.586	7.80
	8.20
	5.40
	10.00
	21.40
	9.40
	42.70
- 110 00000	34.70
	6.20
	12.80
	11.80
	9.40
	223.70
02	387.30
	2.586 2.444 2.722 2.018 939 2.150 472 580 3.257 1.601 1.704 Corral 90 52

Ganada por 1/2 cb. y 1/2 c'. ely, 4° a pesc. el 5° a nariz el 6° a2 cpos. Tpo. 1.16 3/5 Prep. C. García.Corrieron todos. DIV. \$ 2.80, 2.40, 3.70 "5 y 6" Buen Banco con 10 vales \$ 99.960. El dividendo a segundo con (8) QUINO fue acertado por 5 vales. Cada uno dot 57.120. El dividendo a tercero con (11) PROSPERO fue acertado por 4 vales, Cada uno pagó \$ 35.700. Grupo N° 1.

12 a Carrera 1.000 mts. Ind. 15 al 10	
1º (16) HONORABLE 49 por Shearwater y Vinoca	
del Stud "Sylvia Luisa" Bol	Pag
jinete J. Romero "Bol	Pag
2º (1) Desilusión 55 R. Andana 5.671	3.80
3° (6) Entonado 54 O. López 766	28.40
4º (9) Cumbala 53 R. Jacquez 290	75.10
5° (11) La Cholita 53 A. González 1.406	15.50
6° (14) Remilgo 51 L. Toro 3.443	6.30
7° (8) Andy Panda 53 M. Olguin 3.261	6.70
8° (4) Campo Fértil 54 L. Muñoz 1.416	15.40
9° (13) Malka 51 S. Azócar 1.597	13.60
10° (12) Topaza 52 R. Sagardia 2.683	8.20
11° (3) Houplin 55 E. Silva - 673	32.40
12° (15) Qind Money 51 P. Castillo 4.824	4.50
13° (10) Espira 53 J. González 2.716	8.00
14° (7) Sigilo 55 N. Urrutia 268	81.30
15° (17) Radamanto 50 J. Herrera 1.820	12.00
104	1 10 20

Total boletos jugados 31.118

Canada por 1 1/4 cpo. y 1 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo. el 5º a Pesc. d 6º a 1 cpo. Tpo. 0.58 3/5.Prep. C. Tapia.No corrieron (2) Francisa Alejandra y (5) Creso, DIV. \$ 3.80, 4.20, 9.70 DIV. de la "5y# Honorable con 4 vales \$ 783.250 cada uno.Los vales jugados a Campo Fértil, L. à Cholita, Remilgo y Wind Money cobraron cada uno \$ 99.960 Grupo Nº 3.

13ª Carrera, 1,000 metros, (1ª serie).	
1° (8) ANGELA RUCELLAI, 54, por Germán II y Bara	ta II
del Stud "Inflexible". Bol	Pag
Jinete S. Vásquez 4244	2.60
2° (5) American Junior 57 E. Silva 951	11,70
3° (13) Artal 48 M. Olguín 3164	3.50
4° (1) Ojo de Plata, 60 P. Ulloa 829	13,40
5° (4) Rey Arturo 58 E, Guzmán 913	12,20
6° (2) Renegado 59 L. Cifuentes 232	47,90
7º (12) Chicoco 49 E. Suárez 792	14.00
8° (10) "Buena Ley 54 A. González 2006	5.50
9° (·6) Malambo 55 R. Cea 433	25.60
10° (11) Venturo 50 L. Toro 755	14.70
11° (9 Dinigan 53 M. Díaz Corral	2.60
12° ( 3) Don Moises 58 N. Urrutia 113	98.30
13° (7) Soho 55 P. Castillo 1434	7.70
Total boletos	

Ganada por 1/2 cpo y 1/2 xpo ei 4º a cab. el 5º a 3/4 cpo el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 0.58 2/5 Prep. J. Castro R. Corrieron todos. DIV. del corral Angela Rucellai y Dinigan \$2,60; placé de Angela Rucellai \$2.70 y placé de American Junior \$5.30 Valor nominal de la 1º Válida de 'El Zafe''. El corral con 2.521 vales, \$312. Grupo Nº 2.POLLON DE ORO.Se confeccionaro 55.449 tarjetas. Hubo 6 aciertos con 12 puntos. Cada uno cobrará \$91,785. Con 11 puntos hubo 27 aciertos. Cada uno cobrará \$8.325. Laterna 449 fue acertada 55 tarjetas. Cada una cobrareá \$82.800.

1º (5) TANTICO 54 por Tantoul y Chiq	united des	17.
Stud "La Capilla",	Bol	Pa
Jinete E. Silva	5032	3.00
2º (12) Eilat, 50 L. Cifuentes	565	27.0
3º (14) Mark Mark 50 J. Berrios	3026	5.0
4º (3) Macarena María 55 L. Muñoz	1613	9.5
5° (2) Barbizón 55 O. Escobar	962	15.9
6° (9) Demonio 50 J. Díaz	2298	6.6
7º (7) Esquinera 52 R. Pérez	1883	8.2
8° (6) Rodney 53 J. Cisternas	174	87.8
9° (10) Tifon 51 S. Zúñiga	339	45.2
10° (1) Danzarina 56 O. P. Castillo	1604	9.5
11º (17) Sabiduría 49 E. Suárez	1167	13.5
12° (13) Malot 49 E. Soto	49	311.5
13° (16) Ofuscado 49 M. Olguín	263	58.1
14° (8) Peruquita 51 L. Toro	Corral	6.6
15° (4) Mesonero 55 A. González	2.007	7.6
16° (11) Tortillero 51 P. Vargas	420	38.4
17° (15) Errazu 49 P. Castillo	416	36.7

Ganada por 2 1/2 cpos. y 3/4 cpo el 4º a 1 1/2 cpo el 5º a 3/4 cpo; el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 0.58 2/5 Prep. Jn Silva. Corrieron todos: Dlv. \$ 3.; \$2.50 y 9.50. DIV. El Zafe al 1er lugar Tantico con 549 vales \$1.250 y al 2º lugar Eilat con 102 vales \$1.680.

| MIL PESOS | Origin | D. 3,000 | Origin | D. 05 02406 · VIG. 20 Premio Centena 08029 D. 3.000 10684 · VIG. 20 10 MIL PESOS 0 8 0 8 1 10729 D. 3,000 10 MIL PESOS 10753 - VIG. 4 120 Biciclete Caloi 08088 - VIG. 10 08088 - VIG. 10 08095 - VIG. 12 08095 - VIG. 13 08095 - VIG. 14 08095 - VIG. 15 08095 - VIG. 15 08095 - VIG. 16 08095 - VIG. 18 08095 - VI 05151 - VIG. 8 06085 - VIG. 13 Bicicleta Caloi 13023 - VIG. 5 02429 0 5 4 7 5 08229 D. 3.000 MIL PESOS 02663 - VIG. 2 Cámera Fotog. 02661 D. 3.000 05576 - VIG. 5 Premio Centena 0 8 4 2 9 10 MIL PESOS 1107 - VIG. 12 Cámera Fotog. 05581 D. 3.000 05729 D. 3.000 05729 D. 3.000 05729 D. 3.000 05720 D. 3.000 Cámara Fotog. 05886 - VIG. 12 08493 - VIG. 12 02735 - VIG. 14 05923 - VIG. 1 08529 D. 3.000 11229 D. 1.000 Bicicleta Caloi Cámera Fotog. Cámera Fotog. 02735 - VIG. 11 13581 D. 3.000

No 004107

D. 1.600 65781 D. 1.000 - VIG. 7 05851 D. 3.000 08481 D. 3.000 Radio Cassetto Bicicleta Caloi 93781 D. 3.000 05981 D. 3.000 Bicicleta Caloi 11262 - VIG. 11 Cémara Fotog. 22929 D. 3.000 MIL PESOS 98881 D. 3.000 1128L D. 3.000 13681 D. 3.000

10729 D. 3,000

11

| 16076 - VIG. 4 | 18681 D. 3.000 | 20681 D. 1.000 | 22481 D. 3.000 | 18729 D. 3.000 | 20729 D. 3.000 | 22490 - VIG. 6 | 18781 D. 3.000 | 20730 - VIG. 11 | 16 0 8 1 | 18881 D. 3.000 | 20730 - VIG. 11 | 16 0 8 1 | 18881 D. 3.000 | 20730 - VIG. 12 | 22490 - VIG. 6 | 22490 - VIG. 6 | 22490 - VIG. 6 | 22528 D. 3.000 | 22630 D. 3.00 Cámara Fotog. 12953 - VIG. 10 16076 - VIG. 4 Cámara Fotog. Bicicleta Caloi 10629 D. 3.000 Cámara Potog. Bicicleta Caloi 10681 D. 3.000 12981 D. 3.000 Premio Centena (13 19

16129 D. 3,000 13353 - VIG. 2 16329 D. 3.000 Premio Centena 1 9 0 8 1

16347 10 MIL PESOS 13381 D. 3.000 19088 - VIG. 13

20653 - VIG. 5 MIL PESOS 20730 · VIG. 11 Cámara Fotog. 24774 · VIG. 20 Cámara Fotog. 2528 D. 3,000 24781 D. 3,000 24781 D. 3,000 24881 D

10997 - VIG. 8 13229 D. 1.000 16324 - VIG. 8 19072 - VIG. 9 20921 - VIG. 16 25 0 8 1 13329 D. 1.000 Radio Cassette 13329 D. 1.000 Radio Cassette Camara Fotog. 23029 D. 1.000 10 MIL PESOS 23 20929 D. 3.000 20981 D. 3.000 23053 VIG. 14 Bicicleta Caloi 27029 D. 3.000 28729 D. 3.000

Cámara Fotog. 25129 D. 3.000 27050 . VIG. 8 28769 . VIG. 15 Premio Centena 2 3 0 8 1 25143 - VIG. 18 Cámara Fotog. Bicicleta Caloi 27058 - VIG. 10 28781 D. 3,000 31029 D. 3,000 Padio Cassette 28829 D. 3,000 31029 D. 3,000

(27

Cámara Fotog. 25381 D. 3.000 28029 D. 3.000 30204 - VIG. 12 PREMIO 34143 - VIG. 19

Zégaro VIS. I Rádio Casserte

Cámara Fotog. 26629 D. 3.000 Bicicleta Caloi

24629 D. 3.000 26681 D. 3.000 28329 D. 3.000

24621 D. 3.000 26781 D. 3.000 28321 D. 3.000

24729 D. 3.000 26781 D. 3.000 28321 D. 3.000

24729 D. 3.000 26781 D. 3.000 28321 D. 3.000

24729 D. 3.000 26781 D. 3.000 28321 D. 3.000

24729 D. 3.000 26781 D. 3.000 28321 D. 3.000

Los boletos cuya última cifra sea "9" ó "3" cobrarán \$ 1.200,- el entero y \$ 60,-

el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

28423 - VIG. 11

100 30882 - VIG. 13 Cámara Fotog.

| 100 | 2082 - VIG. 12 | 22829 D. 3.000 | 23881 D. 3.000 | 24881 D. 3.000 | 24882 D. 3.000 31

de Pesos -

APROX.

32430 - 111.240

Cámara Fotog. 32428 - 111.240 34129 D. 1.000 10 MIL PESOS 37861 - VIG. 14 - Fotog. - MAYOR

35503 - VIG. 17 Radio Cassette 35529 D. 3.000 37958 - VIG. 13 35581 D. 3.000 35629 D. 3.000 Millones MIL PESOS

Bicicleta Caloi 35681 D. 3.000 34270

20741 - VIG. 3 | 22554 - VIG. 11 | 24829 D. 1.000 | 24881 D. 3.000 | 24881 32826 · VIG. 15 3 4 4 2 9 35840 · VIG. 4 38204 · VIG. 19 Cámara Fotog. Cámara Fotog. Cámara Fotog.

37729 D. 3.000 39716 - VIG. 2 el vigesimo, ademas dei premio que les corresponda según esta Estata (Solo ST750 - VIG. 8 Sectora Caloi ST7150 - VIG. 8 Sector 30188 · VIG. 3 APROX. - 34123 · VIG. 13 Cámara Fotog. Premio Centena 3 5 4 2 9 Bicicleta Caloi 29829 D. 3.000 42829 D. 3.000 42820 D. 3.000 4

37714 - VIG. 19 Cámara Fotog. Cámara Fotog. 41973 - VIG. 17

37581 D. 3.000 39681 D. 3.000 Bick

34143 · VIG. 19
Bicicleta Caloi 35469 · VIG. 2
Cámara Fotog. 39919 · VIG. 2
Cámara Fotog. 39919 · VIG. 2
Cámara Fotog. 2001 Cámara Fotog. Radio Cassette Bicicleta Calol 35469 · VIG. 2 Cámara Fotog. 37862 · VIG. 11 Bicicleta Calol 35481 D. 3.000 35493 · VIG. 11 37881 D. 3.000 34929 D. 3.000 34229 D. 3.000 34220 D. 3.000 342 37944 - VIG. 11 Cámara Fotog. 42129 D. 3.000

42140 - VIG. 2C Cámara Fotog. Cámara Fotog. 42141 - VIG. 9 44381 D. 3.000 (2622 C. August 2. Aug 40 42141 - VIG. 9 4381 D. 3.060 Bicicleta Calci Bicicleta Calci 4400 - VIG. 20 46829 D. 3.060 46881 D. 3.060 Radio Cassette Calci 42148 - VIG. 15 Bicicleta Caloi 42148 · VIG. 13 Bicicleta Caloi Bicicleta Caloi Premio Centena Cámara Fotog.

40054 · VIG. 11 42229 D. 3.000 42281 D. 3.000 10 Mil. PESOS 44 4 2 9 10 Mil. PESOS 46597 · VIG. 11 Bicicleta Caloi Bicicleta Caloi Radio Cassette Cámara Fotog. 48786 · VIG. 18 Radio Cassette Cámara Fotog. 48786 · VIG. 18 Radio Cassette Cámara Fotog. 46597 · VIG. 11 Bicicleta Caloi Bicicleta Caloi Radio Cassette Cámara Fotog. 46590 · VIG. 10 Radio Cassette Cámara Fotog. 46590 · VIG. 11 Radio Cassette Cámara Fotog. 46590 · VIG. 12 Radio

38 40064 - VIG. 8

Premio Millar
4 2 4 2 9
46629 D. 3.000
46629 D. 3.000
Radio Cassette
46781 D. 3.000
46829 D. 3.000
MIL PESOS

Bicicleta Calol 34575 D. 3.000 Camara Fotog. 18229 D. 3.000 32981 
44586 - VIG. 7 Cámara Fotog. Bicicleta Caloi

50729 D. 3.000

10 MIL PESOS 18329 D. 3.000 1000 House The Logo Helder Celoi 50229 D. 3,000

46210 · VIG. 20 48346 · VIG. 18 50279 · VIG. 9 Radio Cassette Bicicleta Caloi 48220 D. 3.000 48381 D. 3.000

Premio Centena 48581 D. 3.000 Cámera Fotog.

4 6 4 2 9 10 MIL PESOS 48588 · VIG. 3 Premio Centena 5 0 4 2 9 10 MIL PESOS 10 MIL PESOS 46481 D. 3,000 48618 - VIG. 11 50481 D. 3,000

| de Pesos | de279 D. 3.009 | de381 D. 3.000 | foundation | de249 · VIO. 2 | Premio Centens | de349 · VIO. 2 | de340 D. 3.000 | de381 D. 3.000

41129 D. 3,000 Bicicleta Caloi 48455 . VIG. 2
44131 D. 3,000 46281 D. 3,000 44281 
46503 - VIG. 19 Radio Cassette

Millón

MIL PESOS

08459 - VIG. 14 1107 - VIG. 12 Cimara Folog. 08459 - VIG. 14 1107 - VIG. 12 Cimara Folog. 10 MIL PESOS 13118 D. 3600 Ci NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION (REINTEGRO) LA DETERMINARA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR DE \$ 12,000,000,— EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LOS PREMIOS CONSECUENCIALES (MILLARES, CENTENAS Y DECENAS) DERIVADOS DEL PREMIO MAYOR, COBRARA ADEMAS. EL VALOR CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA TERMINACION, LA SEGUNDA TERMINACION (REINTEGRO) SERA DETERMINADA MEDIANTE LA EXTRACCION DE UNA CIFRA DESDE UNA TOMBOLA ESPECIAL, EN LA CUAL SERAN DEPOSITADAS SOLO OCHO BOLITAS, POR HABER SIDO EXCLUIDAS AQUELLAS QUE REPRESENTAN LOS ULTIMOS DIGITOS CORRESPONDIENTES A LOS NUMEROS QUE DAN ORIGEN A PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR DE BOLETOS INTEGROS, DESDE EL LUNES 10 DE DIGITOS CORRESPONDIENTES A LOS NUMEROS QUE DAN ORIGEN A PREMIOS CONSECUENCIALES. 2.—LOS PREMIOS DE \$ 100,000,— O MAS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUB-AGENTE, DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 3.—EL PREMIO MAYOR DE \$ 12,000,000,— TENDRA COMO UNICO DESCUENTO EL 2% YA SENALADO, 4.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTE-RACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, TRANSMISIONES DE RADIO Y TELEVISION.

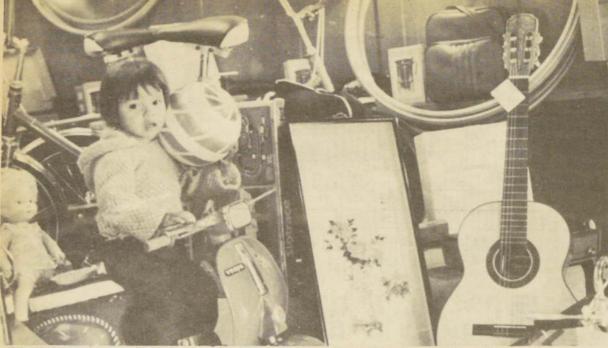
Sub-Gerente de Finanzas y Administración Interina

GUT DE MORAS ANGUITA

HORACIO SOISSA BATIFOULIE

23 DE DICIEMBRE

81 21 91 91 10 11 11 11 11 91 91



QUIERO TRES PREMIOS.— La pequeña María del Carmen Adasme entró a nuestra sala de exposición de premios y no tuvo problemas para dictar preferen-

# Todo el Equipo Titular Estará en el Sorteo del Concurso Colo Colo Campeón

El equipo titular de Colo Colo distinguirá con su presencia la entrega de premios del concurso Colo Colo Campeón 79, evento cuva tinica fecha de premiación fue fijada para el próximo jueves 20.

En efecto, como ya se ha informado en ediciones anteriores, el concurso Colo Colo Campeón 79 dará plazo de recepción de los álbumes completos hasta el próximo miércoles 19, fecha cierre para dar el 'vamos" a la entrega de los 209 premios existentes y a repartir entre nuestros lec-

> LOS ALBUMES Para los efectos de per-

mitir la participación de aquellos que se han en-terado tarde, se acordó además publicar hasta este jueves 13 la plantilla del álbum en nuestras páginas centrales, planilla que para participar con éxito debe ser enviada COM-PLETA CON LAS LA-MINAS A TODO COLOR QUE PUBLICAMOS TAMBIEN A DIARIO EN PORTADA Y ULTIMA PAGINA.

Para estos concursantes atrasados, además, informamos que en nuestras oficinas de Agustinas 1269 se pueden adquirir los ejemplares atrasados, tarea para la que se ha designado a funcionarios especiales

### **UNA SEMANA**

Y para nuestros participantes de provincias, insistimos en que la fecha tope de recepción será el 19, lo que les da el margen de una semana para enviar sus álbumes.

En efecto, el último álbum y también las últimas láminas las entregaremos este jueves, pero se esperará hasta el próximo miércoles 19 para cerrar la recepción, con lo que se quiere facilitar al máximo la participación

de nuestros lectores de provincia, los que masivamente han apoyado el concurso

### CON LA DIRECTIVA

Para el único y TOTAL SORTEO DEL JUEVES 20. como se sabe, asistirán también los integrantes de la mesa directiva del cacique, los que en unión a los astros de la presente temporada y las grandes figuras del Colo Colo de todos los tiempos permitirá unir como nunca se había hecho a la familia colocolina, con todo su valor, su tradición y sus grandes

Concurso Colo Colo Campeón 79

# Más Juguetes Para el Sorteo del Jueves 20

Ya se encuentran en nuestras oficinas la totalidad de los juguetes que el próximo jueves 20 serán repartidos entre los que envien a tiempo el álbum completo del concurso Colo Colo Campeón'79, evento dedicado a premiar la exitosa campaña del plantel albo en la presente temporada y recordar, además, a todos aquellos que contribuyeron a consolidar el prestigio de la entidad popular.

Estos premios vienen a sumarse a la ya larga lista de estímulos, premios que serán sorteados ante notario público en nuestras oficinas de Agustinas 1269, y entre los que destacan televisores a color, una moto YA-MAHA, baterías de cocina, tocadiscos, bicicletas y gran cantidad de artículos deportivos.

### LOS PREMIOS

1 Moto Yamaha

6 Bicicletas Metropolitan

3 Bicicletas Bianchi

22 Tocadiscos I.R.T 1 Televisor a color I.R.T

Refrigerador Fensa

6 Baterías de cocina Fantuzzi 3 Mesas de T.V. Ronnie Muebles

2 Guitarras Casa Amarilla

4 Ceniceros de pie Fiñox

12 Cafeteras Finox

2 Pasajes a Paraguay (Aerolíneas Paraguayas). 1 Cena de Navidad y alojamiento para dos personas en el Hotel Carrera.

1 Cena de Año Nuevo para cuatro personas en Restaurante Pollo Dorado.

100 Pelotas Namur grabadas con insignia Colo Colo Campeón

l Tren eléctrico Lima

15 Artículos Deportivos

-Pelotas de Fútbol

Raquetas de tenis

Buzos deportivos Zapatos de fútbol

3 Radios completas para auto 1 Tenida completa Scappini

Juguetes:

Autopista

-Motos

–Teléfonos portátiles 1 Máquina fotográfica Polaroid

2 Radios cassette Philips

Cuadro chino

Juego de té chino

Lámpra china

1 Pocillo con cuchara chino Son 209 premios en total.



# Francisco Hormazábal, un Real Triunfador



FRANCISCO HOR-MAZABAL, uno de los astros que mayores satisfacciones dio a Colo Colo.

RECORDAMOS, aunque vagamente, su nombre y su figura de promisorio centro delantero de las divisiones inferiores de Colo Colo. Con el correr de los años, cuando este nombre y esta figura dejaron de ser un valor en gestación para convertirse en un mag nífico jugador, pieza inamovible en el famoso conjunto que armara el húngaro-chileno Francisco Platko, caímos en la cuenta que sin sospecharlo habíamos asistido al nacimiento de un auténtico crack de nuestro fútbol. Hablamos de Francisco Hormazábal. La estrella de Pancho Hormazábal, en su vida de

ídolo de las multitudes, brilló con toda su intensidad aunque fugazmente, entre los años 1941 y 1945.En ese lapso Pancho supo de todas las satisfacciones que el fútbol suele dar y depararle a su elegidos

Fue campeón invicto con Colo Colo en 1941, y en 1945 integró el seleccionado nacional durante el Campeonato Sudame ricano realizado en nuestro Estadio Nacional donde fuimos sub-campeones. Tuvo mala suerte. Una seria lesión a un tobillo, de la cual fue operado en Buenos Aires, marcó prematuramente el fin de su carrera. Esto ocurrió a los 26 años de edad, cuando de sus innatas aptitudes y vigoroso físico podía esperarse mucho más, dejó el fútbol activo.

Corría el año 1949 y Colo Colo atravesaba por una delicada situación. Las cosas no salían y el equipo caminaba en la competencia con muchos tropiezos. Fue entonces cuando apareció de nuevo Pancho Hormazábal, pero esta vez de entrenador de la escuadra de honor de la popular entidad alba. Fue flor de un día, porque desapareció de nuevo. Se fue al sur y llegó a Tomé y ahí alternó su trabajo con las labores de entrenador de FIAP. Santiago sin embargo lo atraia y la oportunidad de regresar se la dio justamente Palestino, cuando luchaba por ganar el Ascenso. Y lo ganó con Pancho Hormazábal de jugador y entrenador Después adiestró a O'Higgins-Braden. Y ya se sabe lo que hizo. Fue una vez más el ganador del Ascenso y escribió una página de oro en O'Higgins.

inches | 1 | 1 | 2 | 3 4 -2 | 16 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 16 17 18 9

# SELECCIONI



AMERICA 1979 - Arriba, René Valenzu Eduardo Bonvallet, Elias Figueroa, Mario G do, Enzo Escobar y Mario Osben, Abajo S Caszely, Carlos Rivas, Oscar Fabbiana, Man Rojas y Leonardo Veliz. En bochornoso incidente con la Guardia Civil

# Novio Chileno de Lucía Méndez Detenido en Perú

El chileno Flavio Labarca, representante y novio de la cantante y actriz mexi-cana Lucia Mendez, fue arrestado hoy en Chiclayo, 660 kilómetros al noroeste de Lima, por haber insultado a un oficial de policía, informó una fuente de prensa de esa ciudad.

El informante dijo que Labarca se niega a abandonar el automóvil policial en que fue traído desde el chiclayano, aeropuerto donde esperaba junto con Lucia Méndez y la madre de ésta, retornar a Lima en un avión de itinerario.

Agregó que la actriz es la que se opone a que su novio deje el automóvil, inclusive luego que el vehículo fue llevado al interior de la Comisaría Central de Chiclayo.

Lucía Méndez sé había presentado ayer en el coliseo cerrado de esa ciudad porteña ante 9.000 personas, atraidas por la fama que rodea a la actriz y cantante desde que intervino en la telenovela Viviana"

Según la fuente de prensa, en un momento de su actuación Lucía pidió a los niños que se acercaran al estrado, lo que motivo que decenas de personas trataran de acercarse a la

En esas circunstancias, dijo el informante, se habría suscitado un cambio de palabras entre Labarca y un teniente de la Guardia Civil, lo cual motivó que aquél fuera deternido.

Esto hizo que Lucía perdiera el avión que debía. traerla de vuelta a Lima para cumplir otro compromiso artístico.

Aparentemente en la comisaría hubo satisfacciones por parte de Labarca, salvo esta mañana volvieron a repetirse los rozamientos entre los oficiales de la Guardia Civil y Labarca, quien, según dijo la fuente de prensa, habría amenazado a uno de ellos, diciéndole: 'aquí terminó tu carrera"...



Lucía Méndez, la buenamoza protagonista de la teleserie "Viviana", sufre en Perú por su novio chileno.

Por ese motivo, fue traído desde el aeropuerto, negándose Lucía a dejardo

# De Gira al Sur Partió "Super Frecuencia Mod"

Las "Super Frecuencia Mod" están nuevamente en Chile. Sólo estuvieron 15 días en Alemania y regresaron para efectuar una gira por el sur del país y pasar las fiestas de Navidad y Año Nuevo con su familia.

En Santiago partici-paron en la "Teletón", y enseguida viajaron a Rancagua, Talca y Chillán para realizar presenta-ciones personales. En estos días se encuentran actuando en Valparaiso, donde permanecerán hasta mañana.

Las tres hermanas

señalaron a "El Cronista" que esta vez su estada en Alemania fue corta, debido a que sólo debían efectuar cinco actuaciones y que luego quedaron en libertad de acción, lo que les permitió regresar para cumplir con la gira señalada.

Patricia, Dolores y Soledad afirman que permanecerán en Chile hasta enero, para posteriormente retornar al país germano, donde grabarán un nuevo disco que vendría a reemplazar el éxito que alcanzó Gigoló", su anterior sin-



SUPER FRECUENCIA MOD.—Permanecerá en Chile hasta enero, para luego retornar a Alemania a grabar un nuevo disco y continuar con las presentaciones personales.

Con la actuación de Miguel Angel Bravo

## "Puro...Como una Lágrima" Debutó en un Restaurante

Recién se reestrenó la obra "Puro. . .como una lágrima", una selección de fragmentos teatrales recopilados por su director Humberto Guerra. La pieza escénica es un monólogo interpretado por Miguel Angel Bravo, alumno de la Escuela de Teatro próximo a egresar.

La obra, que se está presentando en el restaurante "Aquí está Coco" no admite ninguna clasificación por su carácter de café-concert, pero su argumento es atractivo y de un contenido singular. Habla con sencillez sobre las contingencias de la vida. Con respecto a las inquietudes de los actores y las supersticiones y aspiraciones de las personas.

Miguel Angel Bravo se desdobla para personificar los diferentes personajes que la obra contiene. Al mismo tiempo, es narrador, músico, cantante, bailarín y actor. Tales roles se ven intercalados por el apoyo técnico de la obra teatral.

Este dialoga, conversa y le confiesa sus sentimientos a la voz del alto parlante. A través de ella relata los cuentos del "Decamerón' de Bocaccio, la historia de un inocente muchacho de 18 años que no conoce el sexo o las lágrimas que provocan las teleseries de la televisión.

Si bien la obra se adentra en parlamentos trágicocómicos, también lo hace en melodías de grandes autores de la música clásica, como Tchaikowsky Chopin y Stravinsky También hay melodías más contemporáneas que el actor interpreta en piano o en flauta dulce.

Son 45 minutos de espectáculo, donde hay risas, lágrimas, bailes y música para todos los gustos.

En el montaje participan 15 personas, ya en-cargadas del sonido, la iluminación, la coreografía o en otras labores que toma la obra, que será presentada durante todo este mes en el restaurante "Aquí es-



MIGUEL ANGEL BRAVO. - Se convierte en músico, bailarín, cantante y actor para interpretar la obra Puro. . . .como una lágrima" que se reestrenó como

## SALGA DE LA NOCHE OSCURA Y ENTRE AL COLOR DEL ALBA



COLOR

¡AHORA DE 14 PULGADAS!

ALBA-COLOR de 14 pulgadas. El tamaño justo que Ud. esperaha para abandonar definitivamente la oscuridad del blanco y negro

ALBA-COLOR le ofrece el color más natural: el color de la vida como es ALBA-COLOR, fabricado con la calidad tecnológica que ha hecho de ALBA el televisor más vendido

Por algo será, que el televisor ALBA es el más vendido en Chile.

· Programación en Colores

# canal 5

17.45 CARTA DE AJUSTE. 18.00 IDENTIFICACION. 18.01 \*LOS OSOS REVOLTOSOS, Hoy: "QUE PASO

CON RICITOS DE ORO".

18.30 \*SUPER VELOZ BUGGY BUGGY HOY: "EL VALLE ESCONDIDO DE AMAZONIA".

19.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL. Sergio Pirincho Cárcamo

19,30 \*BONANZA. 20.29 VAMOS A DORMIH.

VIAJE AL FONDO DEL MAR. Aventuras

21.30 LOS COMANDANTES: HQY "DWIGHT EISENHOWER". 22.30 \*HARDY BOYS. HOY: "EL PIQUETE DEL ES-

23,30 \*CONVERSANDO.

## canal 7

11.05 \*YA SOMOS AMIGOS, la tía Patricia, Preguntón,

Los Muñecos. 12.25 \*LA CANCION DE LA SUERTE. Programa-

12.55 \*EL FESTIVAL DE LA UNA. Con Enrique Maluenda.

Maluenda.
14.10 \*ROSARIO DE AMOR. teleserie
14.55 \*CEMA CHILE. Con Laura Amenábar
15.05 \*MAMA LINDA. Teleserie argentina
16.15 \*FRANJA DE ACCION
17.15 \*CEPILLIN

17.45 \*TOM Y JERRY
18.00 TARDES DE CINE Hoy "NAMU, LA BALLENA
ASESINA",
19.50 \*EL CHAVO

20.25 \*MUY BUENAS NOCHES.. A DESCANSAR 20.30 \*SESENTA MINUTOS. Noticias

21.25 \*TV TIEMPO. 21.30 \*TIEMPO DE VERANO Musical 23.30 \*EDICION DOS. Noticias

23.40 \*QUINCY

# canal

12.00 \*CARTA DE AJUSTE 12.35 \*BAT MASTERSON

13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO 13.10 \*EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.

13.40 CINE PARA RECORDAR. Hoy: EL SOLDADG
DE LA REINA Actuación de Tyrone Power,
Cameron Mitchell y Robert Horton.
15.05 \*EL PRECIO DE LA FAMA. Hoy: OPCIONES.
16.00 \*SUPERMAN.

16.30 \*BOCHINCHEROS.

17.20 \*LA PRINCESA CABALLERO.

.45 \*BOCHINCHEROS. .20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-

SION Conduce Coco Legrand.

18.55 \*CUANTO SABE USTED CON GASTON BI-

NOUT.

19.00 \*STAR TREK. Leonard Mimoy.

19.50. \*MUPPETS SHOW. HOY: ELTON JOHN.

20.16: \*NINOS A LA CAMA.

20.18 \*MINUTOS OLIMPICOS. Hoy ATLETA AUS-

TRALIANA
20.25 'NOTICIAS, CON PATRICIO BANADOS.

21.20 \*EL TIEMPO.
21.25 \*ESPECIAL DE FUTBOL: LA SELECCION
CHILENA EN LA COPA AMERICA"
22.10 \*POLEMICA DEL FUTBOL. Conduce Hernán

23.00 \*NOTICIAS. 23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. Charla

Informal. 00.05 \*YO SOY ESPIA . HOY.

10.30 \*CARTA DE AJUSTE.
11.00 \*PLAZA SESAMO, programa infantil
11.30 \*FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil
12.40 \*CARRUSEL con la animación de Juan La Rivera
13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13. Conducción Ber-

14,00 \*MARIA DEL MAR, teleserie venezolana

15.30 'YARA, teleserie mexicana 16.30 'LOS BEVERLY RICOS, comedia americana. 17.00 'EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste

18.00 \*CINE EN SU CASA, hoy: "La increible carrera de las montañas Rocallosas", con Cristopher Connolly, Forrest Tucker, Larry Socker.

19.50 \*EL TRIBUNAL DE LA RISA. Conducción de

Julio Videla.
20,20 \*LOS TELEVICENTES.
20,25 \*TELETRECE, noticias.
21,20 \*VILLANCICOS.

21.25 \*KAZ, con Ron Leibman y Patrick O'Neal 22,20 \*DIVISION ESPECIAL, de Scotland Yard 23,30 \*HELICOPTERO DE RESCATE, aventuras 24,30 \*LIOS DE SOLTERO, comedia con Sandy Baron

v Will Hutchins.

En "Tiempo de Verano"

# Hoy se Eligen Dos Ultimas Finalistas de "Miss Provi"



Estas son las cinco candidatas que se presentan hoy en el concurso "Miss Provi", del programa "Tiempo de Verano" que transmite Televisión Nacional y que cuenta con la animación de Antonio Vodanovic.

# Dos Canales Difunden Final Chile-Paraguay

Mañana, a las 21 horas, Televisión Nacional de Chile y Canal Nueve transmitirán vía satélite v en colores la final de la Copa América, disputada por las selecciones de Chile y Paraguay. El partido ten-drá lugar en el Estadio de Velez Sarsfield, en Buenos

El equipo de Canal 7 tudio estará a encargado de entregar los Patricio Bañados

detalles del encuentro lo forman: Pedro Carcuro, Sergio Livingstone y Pedro Cárdenas.

Por su parte, los en-viados de Canal 9 son Milton Millas, en el relato y Edgardo Marín en el comentatio. La conducción central desde el estudio estará a cargo de

Nacional. Esta es la última semifinal, puesto que en el programa siguiente se sabrá definitivamente el nombre de la ganadora. El jurado que tendrá que decidir entre las cinco lolas" estará compuesto por representantes de la Municipalidad de Pro-

Un nuevo grupo de cin-co candidatas a "Miss

Provi" se presentará hoy en el espacio "Tiempo de Verano" de Televisión

videncia, Televisión Nacional de Chile, Revista Providencia y de los patrocinadores del concurso. Las candidatas que se presentan hoy son: Anita Julia Ortega, Carmen Gloria Guzmán, Roxana Gamboni, Ingrid Rossel y

Ana María Díaz del Río.

EL SHOW

Dos grandes figuras internacionales estarán presentes en este espec táculo que es transmitido en directo desde el sector de la piscina del Hotel Sheraton San Cristóbal, a las 21.30 horas. Ellos son el italiano Nico Fidenco, y la norteamericana Donna Hightowe, que triunfara en Chile hace un año.

En la muestra de canciones veraniegas Fernando Jiménez cantará "El ruido de las olas": Juan Carlos Duque 'interpretará Bronceadisima"; Andrade con "La Chica de Ipanema", y finalmente María Inés Naveillan con 'Padre Sol'

El viernes, desde Brasil

# Canal 9 Transmite la "Copa Davis"



Gildemeister. número uno del tenis chileno, será la base del equipo chileno en Brasil.

Canal 9 transmitira, via satélite, las semifinales de la Copa Davis desde el Esporte Clube Sirio, de Sao Paulo, Brasil, los días viernes 14, sábado 15 y el domingo 16 de este mes.

El equipo chileno que participa en este evento tenístico lo integran Hans Gildemeister, los hermanos Jaime y Alvaro Fillol, y Ricardo Acuña, dirigidos por el técnico Luis Ayala.

Por su parte el cuadro brasileño lo forman los tenistas: Carlos Kirmair, Tomás Koch, Casio Motta y Joao Soares.

El cuadro ganador deberá enfrentarse a fines de febrero de 1980 con el grupo argentino en las finales sudamericanas de la Copà Davis.

Comentario de Televisión

# VIII Festival OTI de la Canción

· Sábado, 20:00 horas, Red de Televisión Emisión Vía Satélite desde Caracas, Venezuela.

(Por Juan Luis Castillo)

El Festival OTI de la Canción lleva en sí mismo el germen de la destrucción y del desprestigio, a menos que sus organizadores encuentren un sistema de votación que permita elegir como triunfadora a la canción que la mayoría considere la mejor.

Con la realización del VIII Festival de la OTI, en Venezuela, quedó demostrado que los jurados nacionales en cada país son guiados, en su mayoría, por la consigna: "Hay que votar contra las canciones favoritas para no quitarles posibilidades a la nuestra" De esta forma, en cada país se vota por los temas que aparecen con menos posibilidades y, por lo mismo, favoreciendo a los que están en un segundo plano en

Prueba de ello es lo que señalan los cables luego de finalizado el evento. Estos indican que hubo sorpresa desazón en el público al conocerse el triunfo de " Cuenta Conmigo", un bolero intrascendente de Chico Novarro, interpretado por el veterano Daniel Riolobos, una canción por la cual nadie daba "un

Encuestas previas, tanto de radios como de diarios, daban como favoritas del público a las canciones de Portugal, Guatemala, España y Chile. El tema de Argentina, "Cuenta Conmigo", no era mencionado. La canción venezolana "Cuando era niño" obtuvo el segundo lugar nada más porque algunos jurados nacionales quisieron consagraciarse con el país orga-

En el aspecto técnico de la transmisión, este VIII Festival OTI decayó notoriamente comparado con la

emisión que hizo Chile en 1978. A las fallas de coloren cierto modo justificadas por la inexperiencia de los técnicos venezolanos, ya que con el evento debutó la TV a color en ese país-se sumó el casi verdadero desastre en las comunicaciones telefónicas, vía satélite con los jurados en cada país y la falta de dominio de la situaciones de la pareja de presentadores, el actor de telenovelas Eduardo Serrano y la actriz Carmen Victoria Pérez. Durante la emisión debieron ser auxiliados constantemente por el representante de la U11, dorcet Da Silva, y en otras, simplemente, no sabían qué hacer ante los problemas con las comunicaciones, especialmente con Brasil. Cabe agregar que muchas veces salieron "al aire" las conversaciones e instrucciones internas de los "técnicos" encargados de dar el pase a las llamadas hacia la sala.

En cuanto a la dirección de cámaras, se abusó de los planos generales para "lucir" la tropical escenografía. No hubo secuencias lógicas de acuerdo al espíritu de cada tema, al ritmo que marca la propia letra melodía de la canción. Es así como en pleno "climax de un tema, donde se requiere un plano más cerrado para apreciar la expresión del intérprete, el director se iba a un gran plano general, perjudicando la cabal

recepción de cada participante. En suma, el VIII Festival OTI de la Canción dejó a todos un sabor amargo; una sensación de mediocridad general y desilusión, y con el deseo de que se cambie el sistema de votación, de lo contrario ya nadie tomará más en serio este importante evento musical de la Televisión Iberoamericana.

ESCENA de "Cinco Juegos de Colores", obra mon-

tada por el Teatro Nacional Chileno, que se presen-

N

4

On N

00

9

18

# La Navidad se Anticipa en Comunas de Santiago

• Intensa actividad de extensión comienzan a desplegar desde hoy los conjuntos profesionales de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile.

Una intensa actividad artistico-cultural desarrollarán durante esta los semana juntos profesionales de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile en diversas comunas del gran

### CALENDARIO DE PRESENTACIONES

### Lunes 10

Hoy, a las 17,30 horas en el Estadio Municipal de La Florida, se presentará el Conjunto de Percusión Rythmus, que dirige el profesor Ramón Hurtado. Está integrado por: Elena Corvalán, Eugenio Bueno, Miguel Zárate, Cristián Alberti, Raúl Aliaga, Juan Coderch y Raimundo Garrido. Interpretarán obras de Grieg, Chopin, Tschaikowsky, Debussy, Rimsky-Villalobos, Gerswin y Korsakov. Khachaturian.

### Martes 11

Mañana a las 17,30 horas, en el Estadio Municipal de La Florida, el Teatro Nacional Chileno presentará la obra infantil "Cinco Juegos de Colores", de Juan Ramón Rodríguez, Esta obra es protagonizada por tres muñecos de trapo que viven diversas aventuras. Participan tres actores. Ellos son Jacqueline Boudón, Humberto Gallardo y Juan Ramón Rodríguez.

### Miércoles 12

A las 19,00 horas, en el .Dante

Nuñoa- se presentará el Conjunto de Percusión Rythmus. Entre los instrumentos que ejecutan los integrantes de este conjunto, figuran vibráfonos, marimba, xilofón, xilorimba, juego de timbres y timbales. Con ellos ejecutan obras de distinguidos compositores con sorprendentes resultados.

A las 20,30 horas en el Gimnasio Municipal de Puente Alto se presentará la Orquesta Sinfônica de la Universidad de Chile bajo la dirección de su titular, el maestro Víctor Tevah.

A las 20,30 horas en el Gimnasio Municipal de Puente Alto se presentará el Ballet Nacional Chileno, que dirige Nora Arriagada. En dicha oportunidad se ofrecerán los ballets, estudio, Escena del 1800, Concertino, Scribiniana y Mocedades

Ese mismo día, también a las 20,30, pero en Peñaflor, en la multicancha Bata se presentará el conjunto Rythmus.

### Sábado 15

A las 21.00 horas en el gimnasio Municipal de alagante se presentará el Ballet Nacional Chileno.

### El programa contempla coreografías de Fernando Beltramí, Nora Arriagada, Pauline Koner, Valukin-Stuij.

tará en la comuna de La Florida

### Domingo 16

A las 20.00 horas en el Gimnasio Municipal de Talagante se presentará el Conjunto Rythmus.

Con esta programación especial para los sectores poblacionales más alejados del gran Santiago se quiere llegar especialmente al grupo familiar. Y apoyándose en actividades artísticas se busca dejar un mensaje de paz y unidad con motivo de las próximas

fiestas navideñas.



### **CORO ARS VIVA**

El coro Ars Viva que dirige el maestro Waldo Aranguiz ofrecerá un concierto el viernes 14 de este mes en el Instituto de Chile, Almirante Montt 453. La presentación incluye las obras premiadas en el concurso de composición coral que organizó la Asociación Nacional de compositores con motivo del Año Internacional del Niño. La entrada es libre.

### CONCIERTO

Los Institutos binacionales Chileno-Alemán, y Chileno Británico tienen organizado para próximo martes, a las 20.00 horas, un concierto a cargo de la soprano Marisa Lena, la contraalto Carmen Luisa Letelier y la pianista Elvira Savi. El día jueves dentro de la misma semana y en la sede del Instituto Chileno Alemán, a las 20.00 horas, se exibirá la película "Tiro de Gracia". El sábado 15 al martes 18 de este mes se presentará el estreno del juego coreográfico llamado "Kalendas Mobileas" espectáculo especial de ballet en que el que participará como bailarina invitada Magali Rivano.

### TALLER LITERARIO

El taller literario de la comuna de San Miguel, con motivo de la clausura de sus actividades correspondientes a este año ofrecerá un completo programa artístico cultural el día jueves 13 de este mes, a las 18.00 horas, en el Teatro Municipal de San Miguel. El acto incluye lecturas de poemas y trabajos de los alumnos del taller, la presentación del ballet clásico de la profesora Miriam Alarcón, el grupo folklórico municipal, un concierto de piano a cargo de Manuel Ossandón y de su hermano Maximiliano Ossandón López. Además el director del Instituto cultural de San Miguel,

Neftalí Molina, entregará los diplomas a los alumnos

### GRUPO "HUENTE LAUQUEN"

Con motivo de celebrar su décimo aniversario el

"Huentelauquen" grupo ofrecerá un espectáculo los días 10, 11, 17 y 18 de este mes en el teatro Alejandro Flores. En esta presen-tación el grupo folklórico hará viajar a los asistentes, a través de su música, a todas las regiones del país y la isla de Pascua. Junto con ello ofrecerán villancicos del norte y sur del país. La dirección general del conjunto está a cargo de Enrique Molina junto al taller que integran otras 10 personas.



La Empresa de Comercio Agrícola recibirá ofertas por arriendo de las siguientes Plantas de Silos y Bodegas.

### PLANTAS DE SILOS:

Camino Troncal San Pedro de Quillota. Capacidad: 160.000 qq.

RENCA

Manuel Antonio Matta Nº 2351, Renca. Capaci-

dad: 120.000 qq. SAN FERNANDO

Calle Centenario s/n. Capacidad: 71.000 qq. TALCA

Calle 12 Oriente Nº 898. Capacidad: 70.000 qq.

CHILLAN
Nuble esq. de Rupanco s/n. Capacidad: 125.000 qq.
LOS ANGELES
Calle Colo Colo N° 343. Capacidad: 70.000 qq.

MULCHEN

Calle Soto s/n. Capacidad: 60.000 qq. VICTORIA Camino a Aeródromo de Victoria s/n. Capacidad:

63.000 qq. LAUTARO

Avda, Los Castaños s/n. Capacidad: 100.000 qq.

TEMUCO Lynch N° 1020. Capacidad: 161.000 qq.

Camino a Estación Los Lagos. Capacidad: 60.000 qq.

OSORNO
Población Ovejería s/n. Capacidad: 105.000 qq.
PUERTO MONTT

Avda. España s/n. Capacidad: 140.000 qq.

Calle Juan Carrera esq. Azola. Superficie: 3.350 m2. SANTIAGO

Calle Lourdes Nº 1556, Santiago. Superficie: 6.336 m2.

SANTIAGO Calle San Francisco Nº 2038. Superficie: 1.950 m2.

NUEVA IMPERIAL

Calle Castellón Nº 921. Superficie: 1.700 m2. SAN JOSE DE LA MARIQUINA

Camino a Estación. Superficie: 1.000 m2

CORTE ALTO Pedro Aguirre Cerda s/n. Purranque, Superficie:

1.200 m2. y Secador de Granos. LLANQUIHUE

Camino a Puerto Varas s/n. Llanquihue. Superficie:
1.860 m2. y Secador de Granos.
PUERTO VARAS

Calle Decher N° 720. Superficie: 3.244 m2. 9.— PUERTO AISEN

Calle Caupolicán Nº 498. Superficie: 365 m2.

MAYORES ANTECEDENTES SOLICITARLOS EN LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA, AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS 1170, PISO 7°, UNIDAD DE LICITACION Y REMATE.

LAS OFERTAS SE ABRIRAN EL DIA 14 DE DICIEMBRE A LAS 11 HORAS EN LA SALA DE CONSEJO DE "ECA".

**DELEGADOS DE GOBIERNO** 

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Mañana: "La casa de Bernarda Alba".

Mulnes. Av. Bulnes 188 (89519) Mañana: "El día que soltaron a Jos".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) Mañana: "Es mi vida, n.c."

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Mañana:

EL GALPON DE LOS LEONES. Av.-Los Leones 238 (749716) Mañana: "Gol, gol, autogol". HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567679) 20.30 y 22.15 horas. "Le crecieron las Teletón". \$ 150.

INST. CHILENO ALEMAN . Esmeralda 650 (383185) 20 horas. "Drama didáotico de Baden (363163) 20 lloras. Dana discussione la aceptación de Bertolt Brecht" y "Diálogo nocturno con un hombre abyecto". \$ 60. Soc. y Est. \$ 30.

NST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467. (63215) 18.30 horas. "Ballet";

"Exposición fotográfica".

KABARET 1.100. Providencia 1.100 (235811)

Jueves: "Mujer, primera persona". LA COMEDIA, Merced 349 (391523) Mañana:

"Lindo paísesquina con vista al mar".

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Ictus. Mañana:
"Pedro, Juan y Diego".

PICARESQUE. Recoleta- 345 (776883) 20.30 y
22.30 horas. "Me importa un pucho, el millón".

UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652) 16 horas. "Chañarcillo". \$ 120. Est. \$ 30.

### CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35375). Desde las 12 horas. "Más allá del Poseidón". (men.) \$ 50. ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11.40 horas. "El Chanfle" (men.) \$ 70.

BANDERA, Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 horas. "La enfermera erótica" y "La Dra. del

horas. "La enfermera erótica" y "La Dra. del Distrito militar". (21) \$ 60.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 horas. "El largo brazo de la ley" y "El increíble hombre que se derrite". (18) \$ 35.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas. "Cuentos de Alcoba". (21) \$ 70.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 horas. "La promesa". (14) \$ 70.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 horas. "Todo vale" y "Simbad y la princesa". (14) \$ 30.

CITY. Agustinas 1092 (66687) Desde las 11 horas.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 horas.

"El día de los muertos" (\$ 18) \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 horas. "Castillos de hielo" y "Ashanti". (18) \$ 50.

DUCAL, Agustinas 777 (35357) Desde las 11

horas. "El-campeón". (men) \$ 70.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 horas. "Manhattan". (18) \$ 60.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. "Grease" (men) \$ 60.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 horas. "La legeraria". "(21) \$ 70.

las 14 horas. "La locura americana". (21) \$ 70. HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las I3 horas. "Festival de Tom y Jerry". (men.) \$ 60. HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las

11 horas. "El año que viene a la misma hora" (18) \$ 70 IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11

horas. "Alcatraz, fuga imposible". (14) \$ 60.

KING, Huérfanos 840 (32838) Desde las I0 horas.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas.

"La locura americana". (21) \$ 60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 horas. "Tentación prohibida". (21) \$ 70.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas.

"Triángulo de uranio" y "Señor, perdónanos, porque sabemos lo que hacemos". (18) \$ 50.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 horas. "Alcatraz, fuga imposible" (14) \$ 60.

NILO. Monjitas (391201) Desde las 10 horas. "Amor pagano" y "El mirón" (21) \$ 50.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas. "Juegos de amor prohibido". (21) \$ 60.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas. "Dos mercenarios" (18) \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 12.45 horas. "Los hijos de Sánchez" (21) \$ 60.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 14 horas. "La suplente" y "Pecado veníal". (21) \$ 35.

Jueves. "Angelitos negros" y "Así se quiere en Jalisco" (14) \$ 35.

Jueves. "Angelito Jalisco" (14) \$ 35. RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30

horas. "Las sexuales noches de Popea" y
"Decamerón negro". (21) \$ 30.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10
horas. "Yo, papá y la camarera" y "Escándalo
en la playa" (21) \$ 50.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 horas. "Jesús de Nazaret". (men) \$ 80.

(men) \$ 00. VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 horas. "Matilda" (men) \$ 60. WINDSOR. Moneda 1025 (89761) .Desde las 11.45 horas. "El planeta de los buitres". (14)

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14

horas. "Se nos perdió un dinosaurio". (men) YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 horas

'Cinco chicas sexuales". (21) \$ 50. SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.30, 19.15 y 22 horas. "El año que viene a la misma hora" (18) \$ 70.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 horas. "Grease" (men) \$ 70. LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16 horas (\$ 70); 19 y 22 horas \$ 80) "El cam-

LAS LILAS, E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16 horas. "Festival de Tom-y Jerry". (men) \$ 50. 18.45 y 22 horas. "Alcatraz, fuga imposible" (14) \$ 70.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 horas. "Dos superpolicias fuera de orden" y "Pares y nones". (men) \$ 40. ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19 y

"La promesa" (14) \$ 70. PROVIDENCIA, Manuel Montt 032 (42867) 19 y 22.15 horas, "Manhattan" (18) \$ 70.

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 horas. "La profesora" y "Pecado venial" (21) \$ 30. Viernes: "No basta ser charro", "Así se quiere en Jalisco" y "Angelitos negros" (15)

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 horas. "La alcoba" y "El socio del silen-cio" (21) \$ 35.

# JET-SET

## El Mundo de las Estrellas

"LOS ANGELES DE CHARLIE" PERSEGUIDOS POR LA MALA SUERTE

Todos los integrantes del popular programa de televisión "Los Angeles de son perseguidos por una desastrosa maldición matrimonial. La primera en experimentar estas consecuencias fue Farrah Fawcett, la más popular y que muy pronto se convirtió en estrella co-tizada del cine. Como se sabe, Farrah Fawcett se separó de su marido, el actor Lee Majors. Al poco tiempo, algo similar le ocurrió a Cheryl Ladd, la actriz que la sustituyó en la serie. Su esposo, David Ladd, la abandonó hastiado de vivir junto "una estrella", como ella se creía. Kate Jackson, que dejó la serie para casarse, también ha visto deshecho su matrimonio y otro tanto le está ocurriendo a Jaclyn Smith, quien, sin embargo, renunció a la serie en un intento de salvar su hogar. Según el decir de la chismografía de Holly wood, la serie está "maldita" y los productores van a contratar en un futuro sólo a muchachas solteras.

### ANTHONY QUINN QUIERE INTERPRETAR A **PICASSO**

El popular actor Anthony Quinn ha visitado recientemente Kuwait, invitado por el príncipe heredero de ese país. En declaraciones a la prensa, manifestó que le gustaría llevar a la pantalla el personaje del pintor Pablo Picasso. Anthony Quinn dijo que ha hecho un llamamiento para que se le presente un guión sobre la biografía del pintor español. Y dijo: "La vida de Pablo Picasso es sumamente rica en valores humanos y al encarnarlo en el cine creo poder presentar a un artista ex-cepcional, símbolo de la liberación total".

### JANE FONDA DEJARA LA POLITICA

Después de haber participado activamente en las campañas contra la guerra en el Vietnam y contra las centrales nucleares, la actriz Jane Fonda ha anunciado que va a dejar la política para dedicarse de lleno a su carrera cinematográfica. Dos veces galardonada con el "Oscar", Jane Fonda acaba de regresar a Los Angeles, después de un viaje de cuatro semanas con su marido, al activista político Tom Hayden, quien está empeñado en hacer propaganda de "una democracia económica

### PAUL MC CARTNEY **BATE TRES RECORDS**

El ex Beatle Paul Mc Cartney acaba de recibir en Londres un legítimo "Disco de Oro", hecho enteramente de ese metal y que vale 100 mil dólares aproximadamente. Este "Disco de Oro" se lo entregaron los editores del famoso libro de Records Guinness ("Guinness Book of Records"), uno de los clubes más distinguidos de Londres y que se dedica a homologar los records más singulares del mundo. El director de la edición de dicho libro, Norris Mc Whirter puso de relieve que Paul Mc Cartney ha pasado a figurar en el libro de records como titular de tres mar cas mundiales: el compositor de más éxito de todos los tiempos, el artista más popular del mundo del disco y el que ha ob-

Muebles Cromados

Locales Comerciales

Equipamiento Oficinas

**ESTRUCTURAS METALICAS EN GENERAL** 

MAPOCHO 3342 - FONO. 736153 - SANTIAGO



**QUINN** quiere ser Picasso para el cine.

tenido, precisamente, el mayor número de "Discos de Oro"

### "LA SEÑORA COLUMBO" **ECLIPSARA AL** TENIENTE COLUMBO

La serie de televisión, "El Teniente Columbo", interpretada por Peter Falk, ha desaparecido eclipsada por otra en que sólo aparece su esposa. "La señora Columbo", interpretada por la actriz Kate Mulgrew, representa a la esposa del teniente famoso, el de la gabardina raída, pero éste jamás aparecerá. "Mrs. Columbo" ya ha sido puesta en escena en los Es-tados Unidos y ella es el polo opuesto de su marido, una mujer que le gusta vivir sen-cillamente en una localidad pequeña de Los Angeles, junto a su esposo e hija de siete años, Jenny. Es atenta, cuidadosa, madre, chofer, diligente ama de casa y está metida siempre en todos los enredos del

### "MISS UNIVERSO" EN ROMANCE CON UN TORERO

Las revistas españolas hablan de un romance entre Maritza Sallalero, "Miss Universo" y el torero Manili. Ambos se conocieron durante la entrega de un premio y durante todo el tiempo que Maritza estuvo en España continuaron saliendo juntos. Ahora Manili se ha ido a Ecuador, donde ha sido el máximo triunfador de la fiesta brava y Maritza le es-pera en Caracas. El verdadero nombre de Manili es Manuel Ruiz, tiene 28 años y es la nueva promesa del toreo español.

### PETER USTINOV RECIBIRA HOMENAJE INFANTIL

El celebrado actor Peter Ustinov va a recibir un homenaje de los niños de Nueva York por su permanente ayuda a la UNICEF, que se preocupa de la infancia desvalida en el mundo. El actor acaba de donar sus honorarios que ganó en la película "Ebano" a la UNICEF.-

### **FAVORITOS EN EUROPA**

He aquí una lista de los nuevos favoritos en Europa Nº 1 Peaches And Hers con "reunidos ("Together"); 2º Boney M. con "El Lute" (La historia de un famoso bandido español) The Kanacks con "My Sharona", Village People con "Go West"; Robert Gordon con "Black Slacks" y Rocky and Replays con "Never".



COLUMBO, el desaliñado teniente de la serie de TV, está siendo eclipsado por su



esposa.

# Concierto en Homenaje a Compositor Brasileño

· Se cumple el vigésimo aniversario de la muerte de Heitor Villa Lobos.

• Con la organización de la Embajada de Brasil y la Universidad de Chile, actuarán el pianista carioca Fernando Lopes y la cantante María Lucía Godoy.

• La dirección del concierto, a las 19 horas de mañana, estará bajo la batuta del maestro Víctor Tevah.

La música brasileña es conocida en el mundo entero por su alegría y colorido musical, grandes intérpretes del género popular han traspasado las fronteras cariocas para ubicarse en las preferencias de gran parte del mundo aficionado a la buena interpretación. De tradición musical vasta y enri-quecida por mezclas de culturas y tradiciones, la creación brasileña también ha entregado al mundo de la música sinfónica grandes conpositores e intérpretes. Y, sin duda alguna, el más grande de estos creadores es Heitor Villa Lobos, autor que será interpretado mañana martes en el Teatro Municipal por el maestro Fernando Lopes, de vasta y rica trayectoria en varios escenarios del mundo.

### SU OBRA

La obra musical de Heitor Villa Lobos se inicia como violoncellista actuando en pequeñas or-questas de "cafés-concert" v de cines. Sus primeras composiciones datan de 1908, pero sólo desde 1917 su obra se caracteriza por la búsqueda de valores técnicos y estéticos de un arte puramente brasileño. Para ello utilizó alementos del folklore de diferentes partes del Brasil, coleccionados durante sus viajes por el interior del país. Autodidacta, se puede decir que la construcción de su obra se debe, en gran parte, a su instinto de músico y a su extraordinario talento.

Su obra abarca las gamas de los géneros en toda su amplitud. Del vasto registro de sus composiciones, que consta casi de mil obras, se destacan los ciclos de 14 coros, 9 bachianas brasileñas, 17 12 sinfonías, quintetos, tríos y sonatas para guitarra y otros instrumentos, además de un rico cancionero y numerosas obras para conjuntos. A partir de 1932, se consagró a la educación musical de su pueblo, por medio de "Canto Orfeónico", a través de manifestaciones civiles realizadas en estadios y otros lugares públicos, habiendo conseguido del Gobierno la oficialización de la enseñanza de la música en las escuelas.

Su prodigioso talento lo llevó a presentar sus obras con éxito en las principales salas de concierto del mundo, primeramente en París, donde vivió varios años, Londres, Roma, Nueva York y otras.

Al surgir ante la cultura del Viejo Mundo, Villa Lobos ya tiene definido



EL PIANISTA brasileño Fernando Lopes preparando su presentación en el Teatro Municipal mañana martes a las 19.00 hrs.

los elementos de su arte: primeramente, el folklore brasileño, depurado por la acción vigorosa de su personalidad; enseguida, la sensibilidad a los idiomas musicales extranjeros, notada en relación a Debussy y a Stravinsky. El resultado es un vasto repertorio rapsódico donde las desigualdades, inevitables por la producción inmensa, son compensadas por la predominancia de obras de alto valor, muchas de las cuales de significado universal.

### **NACIONALISMO** MUSICAL

Su marca de auténtico nacionalisma musical Villa Lobos la presentó en su primer concierto en París con el Noneto (para instrumento y coro), titulado "Impresiones Rápidas de Todo Brasil", con el que obtuvo su primer triunfo en esa ciudad

La suite Prole de Bebe, para piano, llevó su nombre a figurar en los programas de grandes pianistas, entre otros Rubinstein.

Las Bachianas, sin duda la más conocida de sus composiciones, son obras " generis", sin esquema formal, remontan a las peregrinaciones por el in-terior del Brasil, ocasión en que constató la semejanza de modulaciones y con-tracantos del folklore musical brasileño con la música de Bach. Lobos mezcló ese material primitivo con formas préclásicas de ahí una síntesis absolutamente original en que la técnica y el espíritu de Bach aparecen envueltos en cadencias esencialmente brasileñas. Otras obras de Villa-

Lobos que se pueden encuadrar en el ámbito de la 'forma" son igualmente importantes, como las 12 sinfonías, los 17 cuartetos para cuerdas, los conciertos para piano y orquesta para violoncelos y orquesta, los tríos y además óperas como Malazarte, bailados, como el Uirapuru; suites, como El Descubrimiento de Brasil, obras que llegaron a tener

### (Jorge Tapia Vidal)

un lugar en los catálogos internacionales de discos

Fué fundador y Primer Presidente de la Academia Brasileña de Música. También se le concedieron diversos títulos honoríficos, entre los cuales se des. tacan, el de la "Legión de Honor", en el grado de Comendador, de Doctor Honoris Causa de las universidades de Oxfordy de Harvard y del Instituto de Francia del cual era miembro.

Su obra es una visión sonora de Brasil, cuya música cultivó con la convicción y la sinceridad de un predestinado.

### DOS COLOSALES INTERPRETES

En el Concierto de mañana estarán el pianista carioca Fernando Lopes y la cantante Maria Lucia Godoy. La dirección estará a cargo del maestro chileno Víctor Tevah de conocida trayectoria en nuestro país y el extran-

La vasta experiencia del pianista Lopes, le ha consagrado como uno de los mejores talentos interpretativos del país hermano en música contemporánea, y esto le ha valido los máximos galardones en su campo. Entre ellos se cuentan: Mejor Pianista, otorgado por el Ministerio de Educación de Brasil en los años 52 y 54; el Premio Presidente de la República en un Concurso Inter-nacional de Piano, realizado en Brasil en el año 57: Premio Universidad de Bahía en el 58, y Premio Ernest Schelling, en el concurso Internacional de Ejecución Musical en Génova en el año 61.

Ha brindado conciertos en Portugal, España Italia, Francia, Inglaterra, y Rumania. Ha tocado con los directores De Carvalho, Howard Mitchell, Dietrich Erdman, Sergio Magnani, Ludovic Bacs, Jean Meylan, Johannes Hoem-Boboc. Karabtchewsky y mañana lo hará con el maestro nacional Victor Tevah.

Por su parte, la espléndida cantante carioca María Lucía Godoy, que sido cálidamente aplaudida por la critica internacional como "una hermosa voz, una interpretación creadora, un timbre rico y calido brillo con una musicalidad natural y atrayente", ha grabado "Long play" dedicados exclusivamente a la creación de Villa Lobos. Cantó el "Canto a la Amazonia" del mismo compositor y un disco de canciones populares brasileñas y napolitanas.

w

5

8

8

# **AVISOS ECONOMICOS**

### JUDICIALES YLEGALES

QUIEBRA : 9oc. Exportadora de Frutos de Chile "Sofruchil Ltda". Sexto Juzgado Civil de Resolución 30 no-Santiago. viembre 1979, tuvo por pro-puesta tasación propiedad de la allida ubicada en calle Manuel Rodríguez s/n Comuna de Nogales, Provincia de Quillota, Rol 81-19 Avalúo fiscal \$ 503.115. Se tendrá por apro-bada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria. 7-10-11-14

QUIEBRA. Empresa Construc-tora Epsilon Limitada Cuarto Juzgado Civil Santiago, Re-solución 3 diciembre 1979 (i) audiencia 27 diciembre 1979 a las 10.00 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Se remata propiedad ubicada en calle Robert Burns, Comuna Las Condes, Departamento de San-tiago, inscrito fojas 21157 Nº 24117 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago año 1976. Rol 2274-8 2.-Mínimo. \$ 1.000.000 3. Precio remate. 50% contado saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses des de fecha de la subasta más reajuste IPC e intereses constituyéndese hipoteca-por saldo precio intereses reajustes y cos-tas. 4.- Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación orden Juzgado equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal -cus-todia. Secretaria.

7-10-11-12

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Es-teban Martin y Francisca Mar-tin Bermejo o Vervejo, hija Carmen Esteban Martin, nietos. Fernando Esteban Maria, Manuel, Aravena, teban y Pedro Martin Esteban. Inventario 12 diciembre 15 horas. Secretaria.

SEXTO Juzgado concedió, posesión efectiva herencia testada Ana Costa Puelma, herman Lucia Costa Puelma, sobrina Rafaela Acosta Acosta, sin perjuicio cónyuge Julio Cas-sali Monreal. Inventario 12 diciembre 15 horas. Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Cid Arratia, para Emelina Cid

PRIMER Juzgado Civil Santiago, Quiebra "Condon Echegaray Cia. Ltda" reso Echegaray Cia. Ltda" resolución 25 junio 1979, túvose por verificado extraordinariamente crédito de Ernesto Diaz Aroos por \$ 140.000.- correspondiente a dos letras; \$ 370 gastos protestos e intereses. Notifico a acreedores y fallido, Secretaria

SECUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Luisa ara Bello a Fresia del Carmen

SECUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efec-tiva Luisa Lagos Soto a Francisco y Rosario Ruiz Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Ruiz Calisto.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Valenzuela Ortiz a Juan Montaño Valenzuela.

8-10-11

POR robo, quedan nulos los POR robo, quedan nulos los siguientes cheques: Bco Sudamericano, Of. Central Santiago Cta, Cte, 71-6398-9 Cheques Serie B-N°s 1034044-1034045-1034046-1034047-1034048-1034048-1034048-1034048-1034048-1034048-1034048-1034048 Banco Comercial Curicó Of Banco Comercial Curicó Of.
Macul Stgo. Cta. Cte. 27-84088; Cheques serie C - N°s 649392
y 649393. Banco de Grédito e
Inversiones Of. Buin Cta. Cte.
312920. Cheque serie C-31 N°
0018400. Banco de Crédito e
Inversiones Of. Buin. Cta. Cte.
311.184. Cheque N° 155170.
Serie A-31 Serie A-31

POR extravio anúlase cheque Banco Español, 21 de Mayo Serie VMC 90650

CHEQUE Banco Continental. Vicuña Mackenna. 5990849 Vicuña Mackenna. 5990849 Serie C-4 por \$ 6.783 por robo queda nulo.

EXTRAVIO cheque fiscal ZY 220494, Cuenta 901.230-3 del 220494, Cuenta 501.22 Banco del Estado, queda nulo 7-8-10

SEXTO Juzgado Civil de Santiago por resolución de 26/6/79 tuvo por verificado el crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra Fundición y Recuperación Meta-lúrgica Jose Kahn S.A.C.I. ascendente à \$ 1.643.666,98. La Secretaria.

NULOS por extravío Titulos Copec. Nº 431010- 446658-465977- 481836- 514261-

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isaac Reizin Dvoredsky a Jaime Reizin Felman, Igal, Jorge, Lia Fridman Reizin, sin perjuicio derechos conyuge Juana Felman Reitich. Practicaré inventario solemne, 14 diciembre, diez horas. Se-

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Gesina Schwerter Brintrup, posesión efectiva Vicente Alejandro Allende Schwerter a María Gesina, María Verónica Allende María Schwerter.

TERCER Juzgado ampliará inventario solemne posesión efec-tiva Enrique Smok Laban 13 diciembre 10 horas

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Beatriz Rovira Neira a Misael Escutti Rovira

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Gazmuri Díaz a Ximena, Carmen Gazmuri Guttmann, sin per-juicio derechos cónyuge Clara Guttmann Cherniak.

7-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Augusto Castillo Mansilla a Guillermo Castillo Abarca, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Ester Abarca Inostroza. Practicaré inventario solemne 12 diciembre, diez horas. Se-7-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Domingo Carlos Silva Henríquez a Maria, Elena, Pedro, Jaime, Marcela, Mariana, Alvaro Silva Montt, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Montt Videla.

7-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Juana Dilhan Cousseau Julieta, Luis, Berta Hamel 7-10-11

SEGUNDO - Juzgado concedió posesión efectiva testada Sergio Riesco Llona a Rafael Riesco

QUEDA NULO Cheque extraviado Nº 8613603 de la Cuenta Nº 159-47224-05 por \$ 20.000 extendido a nombre de Juan Carlos De Marinis.

POR extravío de Travel cheques del Deutsche Bank N° 61.815.611 al 620 quedan anulados. 6-7-

QUIEBRA. Compañía Minera Santa Adriana S.A. Sexto Juz-gado Civil Morandé 402, San-tiago, por resolución 31 octubre 1979, tuvo por verificado crédito extraordinario de Banco O'Higgins, ascendiente a la suma de \$ 3.690.000,00 más intereses pactados, interes penal hasta la declaratoria de Quiebra, por Pagarés que adeuda la fallida. La Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva herencia intestada de Medardo Antonio Muñoz Romero, a Medardo; Pablo; Luis Ernesto y Eliana Muñoz Maturana, sin perjuicio de-rechos cónyuge Eliana Maturana, Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de El-vira Canales, a Salvador Díaz Norambuena. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva herencia intestada de Zoraida Aracena Olivares, a Silvia Villar Aracena. Secre-

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva herencia intestada de Juan Rodríguez Herrera, a Manuel, Maria Guadalupe, Victoria, Esperanza, José, Rosa, Luisa y Luis Humberto Rodríguez Herrera. Tramitase Ley 16.271 Secretario.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Magdalena Letelier Martner a Olga Letelier

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gricelda posesión efectiva Gricelda Rojas Flores a María, Efrain, Wanda, Myrto, Marta y Carmen Aravena Rojas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Isabel Vergara Edwards a Hernán y Víctor Vial Vergara, Mauricio y Germán Vial Campos.

QUIEBRA: Humberto Giovanettf Cortés Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 8 de octubre 1979 tuvo por ampliada la nómina de por ampitada la nomina de créditos reconocidos con el siguiente crédito preferente: Fisco de Chile por \$15.853,75. art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria.

EXTRAVIADOS Títulos 2716 por 3.050 acciones; 9650 por 1.525 accs.; 15.893 por 216 ccs.; 20.249 por 98 accs.; 25.428 por 485 accs.; 30.992 por 259 accs, de la Compañía General de Electricidad Industrial quedan nulos, de Melo Visnepolsky Versler.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efec-tiva herencia intestada de María Marina Diamantti / Diamanti Lucero a Ernestina Diamantti Diamanti Lucero. Secretario

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efec-tiva herencia testada de Juan Manuel Ponce Rojas, a Yolanda Aspee Pérez. Secretario.

10-11-12

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió Posesión Efectiva Francisco Adrián Gutiérrez Romo a don Alberto Gustavo Henriquez Aravena, en su calidad de cesionario de los derechos de la cónyuge so-breviviente y de la hija legítima del causante Rosa del Carmen Pinto Arévalo y Ximena Valeria Gutiérrez Pinto, - respectivamente, según consta Escritura Cesión Derechos que acom-paña, suscrita ante Notario San Miguel, Bernardo Hojman Pezoa, el 26 de enero de 1978. Secretaria.

ANTE mi, el 14 de diciembre de 1979, a las 16 hrs. en calle Huerfanos Nº 1044, eptrepiso, Santiago, practicaré inventario solemne bienes de María Lucia

Beatriz Simonetti Simonetti, declarada en interdicción por sentencia ejecutoriada de Ter-cer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente rol 3419-77. Se hace presente ci-tación a todos los condueños e interesados para los efectos del Art. 860 del Código d<sup>‡</sup>e Procedimiento-Civil. Luis Azócar

Alvarez. Notario.

10-11-12.

FRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efec-tiva herencia testada de Rogelio Orozco Cortes, a Luis Rojelio, Adriana, Juan y Paulina Orozco Villegas, sin perjuicio derechos conyuge Felisa Villegas - Gutierrez, Practicarez, inventario solemne 14 diciembre 1979, on: ce horas. Secretario.

10-11-12 POR extravío anúlase cheque Serie IV-R. Nº 49844. Cuenta 900236-7 Banco Estado de Chile 10-11-12

EXTRACTO. En los autos sobre nombramiento de curador para los menores Caroca San-hueza del Primer Juzgado Civil del Departamento Pre-sidente Aguirre Cerda, se ha dispuesto citar a audiencia de parientes para el dia 14 de diciembre 1979 a las 10 hrs. El Secretario

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, don René Fernando Quinteros Villacura, solicita conceda posesión efectiva herencia intestada Eduardo Quinteros Fuentes, adoptivo don René Fernando Quinteros Villacura y doña Hilda Rebeca Villacura Molina, sin perjuicio derechos ésta última como cónyuge sobreviviente 7-10-11

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Eleodoro Riveros Navarro a Augusto Eleodoro, Sergio Hernán y Carlos Raúl Riveros Calderón, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge, Margarita Calderón Bustamante.

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Auristela Díaz Aguirre, para sobrina Carmen Moreno Díaz. Inventario 14 diciembre 15 horas. Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Joaquín Pérez loe-o Joaquín Chio Joe, o Joaquín Pérez Joe (o Chio), para Sara Peña González como heredera testamentaria sin per-juicio de los derechos que le correspondan como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amadeo Rodríguez Lazo, para María Rodríguez Celedón y Luis Rodríguez Martínez, sin peruicio derechos Lily Martinez Betancourt.

QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva Rafael Mutis Odgers a Ricardo, Valeria y Mario Mutis Magagnato sin perjuicio cónyuge María Magagnato Antonioli. Inventario solemne 12 actual, 10

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Manuela Espinosa Espinosa y Federico Scheriff Morales a Victor Scheriff Espinosa. 7-10-11

SE da orden de no pago por ex-travio al cheque Serie A—30 N° 184.297 del Banco de Crédito e Inversiones, Suc. San Miguel. 7-8-10

### ORGANIZACION TECNICA ANTONIO DE GAVARDO S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Convócase a Junta Ge-neral Ordinaria de Accionis-tas que se celebrará el 28 de diciembre de 1979 a las 9.30 Hrs. en Isidora Goyenechea 3162, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 2 de mayo y el 31 de diciembre de 1978

Para los efectos de la celebración de la Junta el Registro de Accionistas permanece rá cerrado desde el 7 al 28 diciembre de 1979, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedio posesión efectiva Alberto Emilio Aced Escorihuela a Ana y Pascual Aced Barraza sin perjuicio cónyuge Rosa Emilia Barraza.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Ra-mirez Salvo, para Víctor y Fernando Ramírez Moya, sin juicio derechos Inés Moya

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva deErasmo Aravena Toro, a Eumenia Bastias Guajardo, Georgina Figueroa Bastias, a Nersa, Rosecta, Dalita, Raúl y Jorge Aravena Gómez; Jorge y Gladys Aravena Vergara. Prac ticaré inventario solemme 14 diciembre 1979, once horas Secretario.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Wilson Alvear a Roberto y Julia Wilson Ulloa, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Ulloa

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Mancilla Araya, para Donatola y Lucila López Mancilla, Fresia y José López Lobos; Miguel, Ferando, Victoria y Cecilia López Lavado. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, con cedió posesión efectiva María Pino Pino a Ramón y Fernando Ortiz Pino.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Belmar Fuentes a Juan Belmar Fuentes y Aida Miletto Bonessi, sin perjuicio sus derechos.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Silva de la Barra a Laura, Rafael y Alejandro Silva Romero, perjuicio cónyuge Marta Ureta

7-10-11

QUEDAN Nulos por incum-plimiento comercial Serie PAA N° 650400; \$ 50,000; 650393 \$62,200; 635363- \$ 66,200, 635355- \$ 66,448. Sud Americano, Plaza de Armas.

AVISO por extravío queda-nulo cheque fiscal Banco del Estado Serie DB Nº -2537813 por \$4.678,31 Cta. Cte. No 9010785

PRIMER Juzgado San Bernardo concedió poses®n efectiva Ruperto Irribarra Chávez, hijos Juan, Rosa y René Irribarra Llerena sin perjuicio cónyuge Aida Llerena. 6-7-10

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de herencia intestada de Luis Alberto Cristi Guerrero a sus hijos legítimos María Angélica - y Adriana de las Mercedes Cristi Rojas, sin perjuicio de derechos de cónyuge Gabriela de las Mercedes Rojas Cienfuegos. Secretario.

6-7-10.

CUARTO Juzgado concedio posesión efectiva Lautaro Ite Ite, a Regina y Mauricio Ite Durán, sin perjuicio derechos cónyuge Regina Durán Miran-

POR robo de factura en blanco Nº2.900 de Manuel Segundo Pacheco Cruz, Rut 2.357.748-1; queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

8-10-11

NULO por extravío certificado de Dep. a plazo 71/23044 del Bco. Sud Americano por \$ 271.691.67

SE da orden de no pago por extravio de cheques Serie PCA del número 2285308 al 2285325 del Banco Osorno, Oficina Cen-

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Rubén Gómez Vilchez a Rolando y Claudio Gómez Gutiérrez, sin conyuge Maria Gutiérrez Díaz.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Leonardo Es-pinoza Toro a Liborio, Alicia y Gustavo Espinoza Toro.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Lastenia Zunino Román a Ernesto y Juan

POR haberse dado el aviso correspondiente quedan nulos cheques N°s 153924 y 153925 Serie A 52 del Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Cerrillos Cuenta Nº 13138103 extracuvos valores de \$ 2.333,50 c/uno.

Avila Zunino.

GUARTO juzgado concedió posesión efectiva Brunilda Casanova Coronado a Reinerio

DECIMOTERCER Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de doña Carmen Rosa Juica Herrera y don Roberto Eusebio Farías Vargas a sus hijos legitimos Emilia del Carmen, Carmen Rosa, Rober to Segundo, Exequiel y Juan del Rosario Farias Juica, y a su nieto legítimo. Guillermo Eusebio Farías Silva, en representación de su padre fa-llecido, Guillermo del Rosario Farias Juica. La Secretaria 10-11-12.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS **PUBLICOS Y PERIODISTAS** 

### BENEFICIARIAS DE SEGURO DE VIDA EX SERVIDORES EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

Se pone en conocimiento de las beneficiarias de Seguro de Vida de los ex trabajadores de EMPOR-CHI, que esta Institución está efectuando desde el mes de octubre del presente año la reliquidación de la diferencia que por concepto del referido be-neficio de Seguro de Vida les corresponde, diferencias que comenzarán a ser canceladas directamente a las interesadas, SIN NECESIDAD DE LA INTERVENCION DE TERCEROS, a contar de la primera quincena de diciembre de 1979.

La fecha precisa le será comunicada directamente por correo a cada beneficiaria.

CONTRACTOR AND CONTRA

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

QUINTO Juzgado - Civil concedió posesión efectiva Pedro Espinoza del Valle a Pedro, Gabriela, Patricio y Ricardo Espinoza González, y cónyuge Luisa González Jorquera, sin perjuicio sus derechos.

10-11-12.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Riedel Weber a Juan, Jorge, Jaime, Maria y José Riedel Mardones, sin perjuiolo cónyuge Maria Mardones Ostojic Inventario solemne 13 actual, 10

10-11-12.

QUINTO Juzgado Civil concedió pesesión efeotiva Arman-do Martinez Danto a Sonia Patricia, y Armando Martínez Cristi, sin perjuicio cónyuge Elena Cristi-Gallo. Inventario solemne 13 actual, 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva Vla-dimir Brstilo Kovacic a Iván y Yael Brstilo Cerda, sin perjuicio conyuge Nilda Cerda Toro. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Josefina Basauri Velásquez a Aída, Silvia, Hugo y María Soto Basauri, sin perjuicio cónyuge Carlos Soto Tapia.

10-11-12.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Esteban Papadópulos Kokozi a Juan Papadópulos Escobar, sin per-juicio cónyuge Susana Escobar

10-11-12

QUINTO Juzgado Civil-concedió posesión efectiva Antonio Pérez Jaramillo a Raúl, Roberto y Sylvia Pérez Arias, sin per-juicio cónyuge Hilda Arias Gómez.

10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Wilson Vergara y Héctor Be-cerra Rojas a Daicy , Clemente, Héctor y Arnaldo Becerra Wil-

10-11-12

QUIEBRA, Fábrica maquinarias Mohrfoll. Séptimo Juzgado Civil, por resolución 29 noviembre 1979 tuvo por verificado crédito valista en favor Asociación Ahorro Préstamo Casapropia ascendente a \$2.482.629,56. Secretaria. 10-11-12

QUIEBRA: Fundición y Re-cuperación Metalurgioa José Kahn B., S.A.C.I. Sexto Juz-gado Civil Santiago. Resolución 4 diciembre 1979 tuvo por propuesta tasación inmueble de la fallida de Tocornal 760 rol Nº 2784-28 Avalúo Fiscal \$ 569.379. Se tendrán por aprobadas si no se objetaren dentro de tercer día. Secretaria

PRIMER Juzgado Civil Santiago, citase parientes de Rafael Guerra Godoy audiencia trece diciembre 1979, diez horas. Expediente 1470-79. Secretario. 6-7-10

POR robo queda nulo Carnet de Identidad 2.472.248 de Santiago y Carnet del Servicio de Impuestos Internos a nombre de Margarita Piña Pallamar.

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Guillermo Reyes González a sus hijos legitimos: Dilia, Reinaldo, lito. Javier y René Segundo Reves Zamorano y a doña Marlene del Carmen, Joel Anonio. Ximena de la Purisima Enrique Orlando y Natalia Inés Reves Tapia en representación de su padre don Joel Enrique Reyes Zamorano, hermano del causante, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente del causante dona Lidia Zamorano Zamorano. La 6-7-10 Secretaria.

AVISOS

ECONOMICOS

MERCED de agua para fines que indica. Sr. Director Ge-neral de Aguas. Stuart H. Smith, Gerente General de la Compañía Minera El Indio y en su representación, ambos domiciliados en La Serena calle Balmaceda Nº 1.302, al Sr. Director General de Aguas con respeto digo: La - Compañía Minera que represento, dueña de las pertenencias mineras El Indio, ubicadas en la Estancia El Toro, en la comuna de Paihuano, provincia de Elqui de la Cuarta Región, necesita utilizar 50 l/s de las aguas utilizar 50 1/8 de -las aguas superficiales y corrientes del Río Toro Muerto, de la hoya hidrográfica del Río Toro, que forma posteriormente el Río Turbio. Todos ubicados en la comuna de Paihuano. Las aguas emplearán en el -uso industrial en la planta de tratamien-to de minerales polimetálicos que se extraerán de las pertenencias que forman el grupo minero El Indio, y en el abas-tecimiento de bebida y uso doméstico de 500 personas del domestico de 500 personas del campamento, ubicado: entre 9 y 12 km. aguas- arriba del lugar llamado - Baños del Toro, a 3.500 metros de altura en la Cordillera de los Andes. El caudal de 50 l/s, sera cap-tado mediante elevación mecánica y se conducirá hasta los lugares de su aprovechamiento por canales revestidos, cañerías de plástico, asbesto y/o acero. Las obras de captación estarán ubicadas en el Río Toro Muerto, a 200 metros aguas arriba de la junta con el Río Malo. El-40% del caudal captado se restituirá a éste, -libre de elementos contaminantes. Los terrenos que se ocuparán para la construcción de las obras de aprovechamien-to son de propiedad de la Compañía Minera El Indio, por lo que no se necesitan servidumbres. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto de captación es de 80 l/s. es de 80 l/s. Aguas abajo de este punto no existen otros aprovechamientos. La merced que se solicita es de ejercicio permanente y continuo. Por tanto, en mérito a lo expuesto, antece dentes que se acompañan y lo establecido en los artículos 37 y 248 y siguientes del Código de Aguas, Ruego al Sr. Director General de Aguas conceda a la General de Aguas conceda a la Compañía Minera El Indio una merced de uso permanente y continuo sobre las aguas corrientes y superficiales del Río Toro Muerto, para los fines indicados. Recibida en esta Gobernación Provincial, con fecha 28 de posigraphe de 1070 fecha 28 de noviembre de 1979 siendo las 15,45 horas. Juan de Dios Peralta Marin, Coronel de Carabineros (R) Gobernador Provincial de Elqui-IV Región. Providencia Nº 138, Enviese copia de esta solicitud a la H Junta de Vigilancia del Río Coquimbo y sus afluentes. Publiquese de conformidad a lo estipulado en el Art. Nº 2652 del Código de Aguas. Anótese. Juan de Dios Peralta Marin Coronel de Carabineros (R) Gobernador Provincial de Elqui, IV Región. Francisco Javier Villalobos Astorga, Abogado. Gobernación Provincial de Elqui.

Carlos Enrique Mordstadat Tamm, agricultor, domiciliado en Fundo Miraflores de Selva Oscura, casilla 92 de Temuco, al Señor Director General de de dos mercedes de agua, des tinadas al riego de su predio denominado Fundo Miraflores, Rol 560-78, inscrito a su favor a fs. Nº 45 vta. Nº 65 de 1978 del Registro de Propiedad del C. de Bienes Raices de Victoria, ubicado en la Comuna de Vicoria, Provincia de Malleco, 9ª Región, por los caudales que se indican: a) 100 lts/seg. del Estero Tolhuaca, aguas superficiales y corrientes, de ejercicio discontinuo que se aprove-charán en el período comprendido por los meses de septiembre a noviembre de cada año, b) 170 lts/seg. del Estero Po chiquino, de aguas superficiales v corrientes, de ejercicio even-Ambas concesiones solicitan como complemento de la merced que me fue otorgada provisionalmente en el Estero

Pichiquino, por un caudal de 55

SOLICITA Mercedes de Aguas.

lts/seg. de ejercicio permanente y de 77 lts/seg. de ejercicio eventual. La-captación de las aguas en el Estero Pichiquino se efectuará conjuntamente con las referidas en el párrafo an-terior, en un punto situado en la orilla izquierda del Estero Pichiquino, aproximadamente 5 kilómetros, aguas arriba de la confluencia con el río Quino, lugar que corresponde a la bocatoma existente del canal Bellavista. De este lugar las aguas serán conducidas en una longitud de 5,2 kilómetros por el canal Bellavista, para luego seguir por un canal-provectado de 1,2 kilómetros hasta el Estero Colorado, cauoe en el cual recorrerán un tramo de 1,6 kilómetros, para ser extraídas de éste mediante una bocatoma situada en su orilla derecha, aproximadamente 400 metros, aguas abajo del cruce de dicho estero con el camino Tolhuaca De este lugar continuarán por un canal de 1,7 kilómetros hasta el Estero Tolhuaca, cauce en el cual se sumarán a las solicitadas en este durante el período de septiembre a noviembre, re-corriendo juntas un tramo de aproximadamente tres lómetros a cuyo término serían extraídas por una bocatoma ubicada en la orilla derecha de éste, aproximadamente 2.500 metros aguas arriba de su con-fluencia con el Estero Huillindebu. De este punto las aguas finalmente serán llevadas hasta el Fundo Miraflores, en donde para su mejor aprovechamiento serán parcialmente embalsadas. Se hace presente que a los posible usuarios de los cauces ya citados, no se les creará problema- alguno con su abaste-cimiento, ya que las mercedes se solicitan en un caso de exceden-tes de caudales de primavera, sólo hasta el mes de noviembre y en el otro todas en carácter de eventuales. Se estima que los caudales en el Estero Tolhuaca, en el período de septiembre a noviembre se elevan a un minimo de 350 lts/seg., y en el Estero Pichiquino, siendo una temporada normal habría caudal suficiente para haoer uso de todos los derechos eventuales solicitados. Para el ejercicio de las mercedes solicitadas será necesario imponer las siguientes servidumbres de acueducto: 1.-Fundo Bellavista, 6,4 ki-lómetros. 2.- Fundo Tolhuaca, 1,2 kilómetros. 3.- Fundo Santa Rosa, 0,5 kilómetro . 4.- Fundo Puhuenco, 0,5 kilómetro . 5.-Fundo Tolhuaca Chico, 0,5 kilómetro.. 6.- Fundo Santa Inés, 1 kilómetro. 7.- Fundo Los Placeres, 1.3 kilómetro. 8.-Fundo Liverpool, 1 kilómetro. 9.- Fundo Las Delicias, 2,5 kilómetros. Se solicita también kilómetros. Se solicita también se autorice el uso de los cauces naturales denominados Estero Colorado y Estero Tolhuaca, en una longitud de 1,6 kilómetro .y 3 kilómetros respectivamente, como medio de conducción de las aguas que se solicitan. In-cluyo: Memoria explicativa; Croquis de ubicación; Título de dominio. Dirección en Santiago: Félix de Amesti 25, Dep-to. 23. Teléfono: 484661.

ORDEN no pago por hurto, Bco Talca cuenta Nº 193-100 cheques Serie BLA Nºs 069352 10-11-12

CONVENIO. Sociedad de Demoliciones y Estacionamientos Limitada. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Por reso-lución 5 diciembre en curso declarose aprobado convenio simplemente judicial presen-tado en quiebra de la Sociedad de Demoliciones y Estacio-namientos Limitada y ordénase notificar presente resolución por avisos. Secretaria. 10-11-12

CONVENIO. Eduardo Puig rredón Falco. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Por resolución 6 diciembre en curso, declarose aprobado convenio simplemenjudicial presentado en quiebra de don Eduardo Puigrredón Falco y ordenóse notificar presente resolución por avisos. Secretaria. 10-11-12

HABIENDOSE extraviado título Nº 1716 por 5.000-acciones de Sociedad Periodística de Chile de María Elena Valdés queda nulo.

10-11-12.

NOVENO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva con beneficio inventario a hijos legítimos: Delia de las Mer-cedes; María del Tránsito; Carlos Angel; Rosalía Cruz; Rogelio Osvaldo; Ana Maria y Gloria Elena de la Fuente López. Al fallecimiento padre Rogelio de la Fuente de la Fuente, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente dona María Elsa López López.

NULO por extravio cheque serie A 624184 Banco Do Brasil

NOVENO Juzgado Civil, con-cedió-posesión efectiva, herencia intestada, Ricardo Canosa Gazzaniga, hijos - Eduardo Ricardo Jorge y Antonio Ce-ledonio Canosa Moreno, sin perjuicio conyuge Inostroza, Secretario. #10-11-12 perjuicio cónyuge Irma Lizama

DUODECIMO Juzgado con-cedió posesión efectiva Francisco Yelincic Yelincic a Nicolás Francisco, Francisco Antonio y Antonio Juan Yelincic Beros, sin perjuicio derechos cónvuge obreviviente Juan Blanca Beros Yancovic.

10-11-12.

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva herencia tes-tada Hermelina del Carmen Aravena a Benjamín, Eduardo, Blanca Chacana Aravena.
10-11-12.

OCTAVO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva: Juan Francisco Vera Arce a hijo natural: Juan Francisco Vera Vásquez y, hermanos legítimos: José, Rosa, Juana y Elena Vera Arce, sin perjuicio derechos cónyuge: Rosa Elena Ulibarri

10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Recaredo Salas Romero y Balvina Lorca Salinas, para Carlos, Fidela, Maria, Orlando, Alamiro, Juan y Pedro Salas Lorca.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Juan Ortiz Silva a María, Juan, Antonio, Oriana, Oscar Ortiz Albornoz, sin perjuicio derechos cónyuge Mery Nelly Albornoz Bravo. Practicaré inventario solemene 21 diciembre, 10 horas. Secretaria.

QUIEBRA, Procesadora Productos Agrícolas Pirque Limitada. Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 4 diciembre actual, declaró quiebra de Procesadora de Productos Agrícolas Pirque Limitada, no comerciante domiciliada Monjitas 454 Of 307, representada por Eduardo Muñoz Cáceres, mismo do-micilio fallida, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes fallida deben entregarlos dentro ter-cero día al Síndico Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o complices de la quiebra. Acumulense quiebra juicios pendientes contra fallida que

puedan afectar sus bienes. Adtase al público que no deben hacer pagos ni entregas mer-caderías a fallida bajo pena de nultdad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Designase Diario El Cronista para efectos practicar notificaciones avisos. Inscribase esta resolución en Registro Interdic ciones Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces este Departamento y cada uno correspondientes inmuebles pertenecientes fallida. Dirijanse oficios correspondientes notifiquese esta resolución forma ordenada por ley. Primer otrosi, estese mérito autos. Segundo y tercero, tengase presente. Cuarto, como se pide. Rol 4612-79. Retamales, Juez. Yáñez, Secretarla. 10-11-12-13-14

PRIMER Juzgado Mayor Cuan-tía Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Víctor Manuel Correa Correa, a sus hijas naturales Alicia Ximena Correa Troncoso y Eugenia Inés Correra Troncoso. Practicaré inventario solemne el día 13 de diciembre a las 11 horas. El

10-11-12

SEGUNDO Juzgado de Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña María Inés Aguilera Aguilera a don José Eugenio Silva Muñoz, en calidad de cónyuge sobreviviente. 10-11-12

DECIMO Juzgado Civil Santiago, conoedió posesión efec-tiva causante Ana Rosa Reyes Reyes y Juan Bautista Ramírez Diaz, a hijos legítimos Juan Segundo y Ana Luisa Ramírez Reyes. Secretaria.

10-11-12 HABIENDOSE Extraviado cheque serie DB 25 76962 Cta. Cte. 900.986-8 Banco del Estado de Chile, queda nulo dandose el aviso correspondien-

10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Fuentes Casanova, para Erminia, Blan-ca y Eulojio Fuentes Casanova. 6-7-10

SEXTO Juzgado Civil Santiago venderá pública subasta, 18 diciembre próximo, 11 horas, derechos de Flavia Rebori en local 012 de Embajador Dous-sinage 1767. Mínimo equivalente de US\$ 22.500 contado. Garantía 105. Bases Secretaría. Autorización Enajenar "Rebori Peirano Flavia". Secretaria.
7-8-10-11

SOLICITA la merced de aguas que indica. Señor Director General de Aguas: Waldo Bolocco-Silva, agricultor, en representación de la Sociedad Agricola y Ganadera Porvenir Ltda., ambos domioiliados para estos efectos en Santiago, calle Ahumada Nº 131, oficina 714, al Sr. Director respetuosamente dice: Mi representada, la Sociedad Agrícola y Ganadera Porvenir Ltda., es dueña del predio rústico denominado Hijuela Séptima o El Cerro del Fundo Los Boldos de San José, hoy Fundo "El Estero", ubicado en el Departamento de Meli-pilla, comuna de María Pinto, y que tiene una superficie de 7.18,6 hectáreas según sus títulos, y de 631,2 hectáreas según el Servicio de Impuestos Internos. En la actualidad dicho predio rústico está aprovechando para su regadio un caudal de agua de 100 litros por segundo como mínimo, que se capta en el punto F del plano adjunto, mediante una bo-catoma ubicada en el canal de desague que recibe las aguas de los derrames que se producen del regadío de los terrenos altos regados con aguas del Canal San José. Las aguas así captadas son conducidas por un canal de aducción individualizado entre las letras F y E del mismo plano, y son introducidas a continuación a una tubería de ro-calit, la que atraviesa el Estero de Puangue mediante un sifén; dicha tuberría se señala entre las letras E y A del plano in-dicado. Tando el canal de aducción como la tubería, entre da del Estero de Puangue, atraviesan terrenos de un particular. Por dicha razón se convino con su dueño una servidumbre de acueducto y una servidumbre de tránsito, lo cual consta de la escritura pública que se adjunta. Tanto la bocatoma como el canal de aducción a tajo abierto, la tubería y el sifón, se encuentran en uso y fueron construidos hace 2 años aproximadamente, y mediante dichas obras se riegan alrededor de 80 hoctáreas del Fundo de mi representada, anteriormente individualizado. Gon el objeto de dar cumplimiento al art. 250 del Código de Aguas, vengo en detallar las especificaciones que en él se mencionan: 1º) Las aguas son superficiales rrientes, corren por el canal de desague que atraviesa el predio 'La Enfermería", y particular-

mente su "Hijuela Número Dos o Santa Ana", ubicados en la comuna y Departamento de Melipilla. Dicho canal de Melipilia. Dicho canal de desagüe recibe las aguas de derrames que se producen del regadio de los terrenos altos regadio de los terrenos altos regados con aguas del Canal San José. Anteriormente esas aguas se perdian al desembocar el canal de desaglie en el Estero de Puangue. 2º) La cantidad de aguas que se extraen ascienden a cien litros por segundo. 3º) re aguas que se extraen ascienden a cien litros por segundo. 3º) El uso o destino de las aguas es el regadio de alrededor de 80 hec-táreas del predio róstico de-nominado "Hijuela Séptima o El Cerro del Fundo Los Boldos de San José", hoy Fundo "El Es-tero", ubicado en la comuna de de San Jose', hoy Fundo "El Es-tero", ubicado en la comuna de Maria Pinto, Departamento de Melipilla, de propiedad de la Sociedad Agricola y Ganadera Porvenir Limitada. 4º) La aguas recorren el potrero La Enfermería, y son conducidas Enfermeria, y son-conducidas de Oriente a Poniente, primero a tajo abierto por el canal-de aducción individualizado entre las letras F y E del plano acompañado y, acontinuación, introducidas a una tubería de rocalit que se señala entre las letras E y A del mismo plano, la cual atraviesa el Estero de cual atraviesa el Estero de cual atraviesa el Estero Puangue mediante un sifón, Dichas obras son artificiales y Dichas obras son artificiales y tienen una longitud aproximada de 1.750 metros. 5°) La bo-catoma de captación está ubicada en el canal de desague referido, en el punto F del plano acompañado, extrayéndose el agua mediante una obra de compuerta de fondo construida en el centro del canal de desague, con salida lateral hacia el canal de desague. canal de aducción a que se ha hecho mención. 6°) Es necesario constituir una servidum-bre sobre predio fiscal, pues el sifón ocupa terrenos situados en las orillas y en el lecho del Es-tero de Puangue. Entre la bocatoma situada en el punto F la orilla izquierda del Estero de Puangue se desarrolla un acueducto formado por el canal de aducción primeramente, y después por la tuberia rocalit que va a desembocar al sifón, todo lo cual ocupa terrenos par-ticulares. Dichos terrenos particulares forman parte del predio rústico denominado Hijuela Número Dos o Santa Ana", ubicado en la comuna y Departamento de Melipilla, con cuyo anterior propietario don-Carlos Zavala Becerra se cons-Carios Zavaia Becerra se cons-tituyeron servidumbres de acuerdo y de tránsito en favor de la "Hijuela Séptima o El Cerro del Fundo Los Boldos de San José", hoy Fundo "El Esro", de la Sociedad Agricola y Ganadera-Porvenir Ltda. según consta de la escritura pública de fecha 24 de septiem-bre de 1977, otorgada ante el Notario de Melipilla don Mario Neira Sepúlveda. Si por cualquier causa dicho instrumento no tuviere valor o fuerza legal, se deberá constituir nuevamente dichas servidumbres de conformidad a la ley. 7º) El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que se extraen asciende a 100 litros por segundo. 8°) No hay otros canales o aprovechamientos situados aguas abajo de la bocatoma de captación. 9º) La merced de aguas que se solicita es de ejer-cicio permanente y continuo. Acompaño al presente escrito los documentos que exije la ley, y los demás a que se ha hecho mención. Por tanto, en mérito de lo expuesto, de los documentos acompañados, y de lo prevenido en los arts. 37 y sgtes., 53 y sigtes., 185 y sigtes., y 248 y sigtes., y demás pertinen-tes del Código de Aguas, y de lo dispuesto en los arts. 1º y siguientes, y en especial del inc. 3º del art. 1º transitorio, del D.F.L. Nº 1-2.603, publicado en el Diario Oficial de 3 de agosto de 1979, y de lo orde-nado-por los arts. 6º y 7º del Decreto Ley Nº 2.603, publicado en el Diario Oficial de 23.IV.79. Al Sr. Director General ruego, tener presen-tada la solicitud de merced de aguas que antecede y darle la tramitación correspondiente a fin de que se conceda dicha merced a la Sociedad Agricola y Ganadera Porvenir Limitada, mediante la dictación de las

competentes resoluciones. En-

rrelineas: Decreto Ley Nº 2.603, publicado en el Diario Oficial de 23.1V.79", vale. Entrelineas: "Carial de desagtie en

el Estero de Puangue", vale.

G

5

00

### JUDICIALES Y LEGALES

POR extravio quedan nulos los cheques Serie A. N°s 6633106 hasta 6633125, Cta. Cte. 2994-7 Bco Do Brasil.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Alar-cón Alarcón, para Boris Alarcón Poblete; sin perjuicio derechos Margarita Poblete Carrasco. Prácticaré Secretaria inventario solemne trece diciembre 1979, doce horas. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Diego Muñoz Orquiza y Encarnación Oliz Pérez, para María Muñoz Oliz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Rojas Díaz, para Roberto Núñez Rodríguez y Elsa Abasolo Yunis. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alan King Wall, para Judith, Shirley y Richard King Charlesworth; sin perjuicio derechos Theodora Shirley Charlesworth. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión posesión efectiva Nicolás Crovetto Benvenuto, para Hilda Gárate Ramírez. Enrique y Patricio Diban Gárate. Practicáré Secretario inventario solemne catorce diciembre 1979, doce horas. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Horta Turgai, para Mercedes, Inés, Nilda, Raúl, y Nelly Ponce Horta y Juan Vásquez Horta. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teodoro Becerra Pavez, para Rosario, Teodoro, Hilda y Aurelio Becerra Lizama; sin perjuicio derechos Hilda Lizama Yáñez. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Serafín Salinas Cornejo, para Maria, Eliana, Oscar y Ada Salinas Durán, Carmen y Clara Salinas Carrasco; sin perjuicio derechos-Clara Carrasco Meza.

10-11-12 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Abelino Acuña Ham a Oscar, Maria José , Mario, Gonzalo Acuña Júnemann a María Luisa Junemann Watson, sin perjuicio us derechos como cónyuge sobreviviente. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Hilda Elisa Paegel Steinfort; Posesión efectiva testada Carlos Guiller-mo Luhmann Paegel a Hilda mo Luhmann Paegel. Ana Elisa Luhmann Paegel. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eliseo Ed-mundo Reyes Zárate a Gonzalo, Carmen Reyes Cavada; Pa-tricio, Leonardo Reyes Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Cavada Ebel.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Osmán Miranda Olguín y Fresia Figueroa Toledo a Victoria, Mirtha y Toledo a Victoria, Omar Miranda Figueroa. 10-11-12

EXTRAVIADOS Títulos Nº 2716 por 3.050 accs. Nº 9650 por 1.525 accs. Nº 15893 por 16. accs. Nº 20249 por 98 accs. Nº 25428 por 485 accs. Nº 30992 por 259 accs. de la Compañía General de Electricidad Industrial guadas en la decimanda de la compañía con estados en la compañía de la compañía con estados en la compañía con estados en la compañía con estados en la compañía compañía en la compañía com estados en la compañía en la Industrial, quedan nulos, de Melo Visnepolsky Versler.

10-11-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Quiebra "Distra S. A." por resolución 5 diciembre 1979, túvose por verificado crédito de Theodor Wille Sociedad Comercial en Comandita por US\$ 71.346,62.- co-rrespondiente a letra de cambio vencida 10 octubre 1978. Notifico a Acreedores y deudor solicitud y resolución preceden-

10-11-12 PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente 4599-79 "Reinoso Nancy con Quinteros Carlos", Interdicción, citase a parientes de Carlos Benjamin Quinteros Machuca, domiciliado General Velásquez 1309, Renca, audiencia 17 diciembre 1979, 15 horas, objetivo infor-mar conducta del demandado. Secretaria.

10-11-12

### AVISOS

CONSEJO de Defensa del-Estado "Se incribirá-a nombre del Fisco, em virtud de lo dispuesto en el Art.

590 del Código Civil, el in-mueble ubicado en la Región

Metropolitana, Provincia de Santiago, Comuna de Til-Til,

calle Daniel Moya esquina calle J.M. Aguilar, pueblo Til-Til, cuyos deslindes y dimensiones

cuyos desindes y dinensiones son: Norte: Con prolongación de calle Daniel Moya, en línea quebrada de 4,70 y 42 mts. respectivamente; Estes Con propiedad del Sr. Estanislao Segovia, en 53 mts; Sur: Con

propiedad del Sr. Sergio Urrutia, en 21,35 mts, y Oeste: Con calle José Manuel Aguilar,

en 60 mts. Este aviso se fijará en un cartel en la Oficina del Con-

servador de Bienes Santiago durante 15 días. 10-11-12 ervador de Bienes Raices de

PRIMER Juzgado concedió

posesión efectiva Humberto González Torres, para Hum-

berto González Montt, sin per-juicio derechos María Montt

QUIEBRA Sociedad Cfa

Sudamericana de Fósfatos S.A. Quinto Juzgado Civil Santiago.

Quinto Juzgado Chi Resolución 22 noviembre último, tuvo por vertificado crédito extraordinario de Cfa. Telefónos de Chile, por \$104.357,60 de factura 16891.

CUARTO Juzgado conceuso posesión efectiva Luis Clavijo

Gálvez a José, Cristina, Carlos, Juan, Luisa, Rosa Ester, María,

Antonio, Rosa Amelia y Fran-cisco Clavijo Parraguez, sin

perjuicio derechos cónyuge Dominia Parraguez Donoso.

Inventario solemne 12 diciem-

QUIEBRA: Carlos Alessandri Domínguez. Décimo Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 24 octubre 1979, declaró en quiebra a don Carlos Alessandri Domínguez.

Alessandri Domínguez, como

deudor no comerciante, con domicilio en Alameda Nº 2562, de profesión abogado. Las per-

sonas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido,

deben entregarlos dentro de ter-

cero dia al Sindico de Quiebras

de Santiago bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acúmulese a quiebra juicios pendientes contra fallido que

puedan afectar sus bienes. Ad-viertese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mer-

caderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores

residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferen-cias dentro de treinta días, bajo

DECIMOPRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San-tiago, en los autos sobre nom-

bramientos de curador cara-tulado "Gutierrez Serrano" ROL

Nº4360 -79 cita a audiencia

de parientes, para el dia 10 de

diciembre próximo a las 16

4-5-6-7-10

Secretaria

bre, 10 horas.

6-7-10

10-11-12

6-7-10

QUIEBRA: Fisk Importadora Distribuídora Automotriz S.A. Quinto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 26 no-viembre 1979, tuvo por am-pliada nómina créditos: reconocidos con el siguiente crádito preferente: Banco de Chile, ascendente a 551.478,31 por intereses, Art 2477 Código Civil. Secretaria.

QUIEBRA: Soc. Telecort Ltda Segundo Juzgado en lo Civil, San Miguel, Resolución 28 noviembre 1979, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Será aprobado si no se objetaré dentro del plazo legal. Secretaria.
6-7-10

QUIEBRA: Cía MolineraSanta Rosa Chile S.A. Segundo Juz-gado en lo Civil Santiago. Resolución 4 diciembre 1979, tuvo por agregada ampliación inventario confeccionado por Sindico en Concepción. Será aprobado si no se objetaré dentro del plazo legal.

6-7-10 POR robo queda nulo el cheque serie C 20-02 N° 251201 - Cta. Cte. N° 30105530-5 del Barco del Trabajo Sucursal Talagante

POR robo queda nulo el cheque serie C 20-02 N° 251201. Cta. Cte. N° 30105530-5 del Banco del Trabajo, sucursal Talagan-

QUEDA sin efecto timbre Impuestos Internos Fiscalizador Nº 65. Su uso indebido es penado por la ley. 8-10-11

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Juan Araya a María Olga Araya. 6-7-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Fer-nández Frías, para Oscar, Francisco y Ana Fernández Parodi, Víctor, Luis y María Fernández Garrido y Marianela Fernández Gutiérrez, sin per-juicio derechos Filomena Parodi Lemaitre. Practicaré Secretaria inventario solemia. ciembre 1979, doce horas. 6-7-10

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San-Miguel, concedió posesión efectiva de Galvarino Segundo-Ríos No-ches, a sus hijos legítimos Helmuth Ricardo, Fabiola Edith, Mauricio Héctor todos Ríos Rogel; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Edith Hilda Rogel Segovia, Practicaré inventario solemne el día 12 de diciembre del presente año, a las 11 horas, Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel-concedió posesión efectiva Gustavo Vilches a sus hijos legítimos Iván Gustavo, Sergio Germán y Hugo Arnol-do, todos de apellidos Vilches Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Francis-ca de Mercedes Muñoz Toledo. Secretaria.

10-11-12 SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de bienes quedado al fallecimiento de Manuel Arnaldo Jara Bastías a su hija legítima Isabel Tatiana Jara Gutierrez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Isabel Gutierrez Suazo. Practicaré in ventario solemne el día 10 de horas. Secretaria

CITACIONES

7-10-11

MOLINO Arrocero JTABE S.A Citación a Junta General Or-dinaria de Accionistas . Cierre del Registro, Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ge-neral Ordinaria de Accionistas para el día viernes 28 de di-ciembre a las 12 horas en las oficinas de la Sociedad situada en la calle Teatinos 370, 2º piso, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1978.

El Registro de Accionistas pe manecerá cerrado desde el 20 del presente hasta el 28 de mayo inclusive.

SOCIEDAD Educación Adelanto General Alejandro Gacitúa M. Cítase asamblea general extraordinaria socios viernes 14 de diciembre de 1979 las 18.30 horas local: dependencia 335. Tabla: Venta de un bien raiz. Aprobación aca reunión anterior. Presidente.

ECONOMICOS

MANUFACTURAS Textiles C. Canziani S.A.C. Junta Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta Extraordinaria para el día martes 11 de diciembre de 1979 a las 18.00 Hrs. en Local de la Empresa- Calle Los Espinos 2616 (Ñuñoa). Tabla.- 1.- Lectura Acta Anterior. 2.- Compra de Maquinaria 3.- Varios. El Directorio.

REMATES

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 28 diciembre actual, 10 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle-Andes N°s, 4463 – 4465, inscrita fs. 731 N° 1441 año 1942, Conservador Santiago.-Mínimo \$ 160.000,-corresponde 2/3 avaluo, pa-gadero contado, saldo si lo hubiere a seis meses plazo. In-teresados subasta deberan presentar consignación cuenta tribunal; boleta garantía o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y ante-cedentes Secretaria Tribunal juicio "Foncea Claudio con Prussing Luisa", ejecutivo. 8-10-11-12

EL viernes 14 de diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia, juicio Famae con Alveal Luis, Sillón berger, amobiado living tapizado felpa, juego mesas de living, 2 alfombras, Refrigerador Fensa, televisor Quazar, equipo cuadasonic, radioelectrola Grundig, 2 cuadros óleos y lámpara Nicanor Marticorena. Pereira. Martillero Público.

EL viernes 14 de diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía juicio Banco Israelita de Ghile con Gálvez Hernán: 1 escritorio, 1 banqueta tapiz felpa. 10 sillas tapiz tevinil, su-madora electrica Olivetti, máquina de escribir marca Olivetti, 2 escritorios de madera desarmados. Nicanor Marti-corena Pereira. Martillero Público.

10-11-12

REMATE. Ante Tercer Juzgado Givil Santiago, audiencia 20 diciembre próximo, 10 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Samuel Izquierdo 2151 Quinta Normal, inscrita fs. 22181 N° 25336, año 1976, Conservador B.R. Santiago. Minimo \$213.517 pagadero con \$100.000,00 contado, saldo dos cuotas iguales a 30 días. Interesados subasta deberán presentar boleta garantía orden Tribunal; consignacion cuenta corriente Juzgado o dinero efectivo por equivalente 10 % mínimo. Bases y antecedentes Secretaria Tribunal, juicio Or-dinario "Rodríguez Vallejo, Juan con Riffo, Melania'

REMATE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, expediente 4530-78" Jiménez Rubén con Yáñez Amada", rematarase 26 diciembre-11 horas- propiedad calle- Argel 1903 Población Juanita Aguirre, Conchali, inscrita fs. 3350 No 3645 and 1968 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 420.489 precio pagarase 50% contado; saldo 120 días, devengando intereses legales y reajustes según I.P.C. del periodo Garantía: vale vista orden Tribunal por 10% minimo. Secretaria.

10-11-12-13 REMATE. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 3er. piso, se rematará 26 diciembre próximo, once horas, propiedad ubicada Comuna La Reina, calle Las Luciérnagas. 5860, causa rol 1632 "Aso-

ciación Nacional de Ahorro y Préstamo con Otaégui, Eduardo", requerimiento Inmueble inscrito fojas 7974 Nº 11221, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1971, Mínimo \$ 1.357.000 Forma pago contado 5º día, interesados otorgarán garantía 10% del mínimo, en efectivo o vale vista bancario orden tribunal. Demás bases y tecedentes expediente ya citado. Secretaria.

REMATE. Ante Undécimo Juz-gado Civil Santiago, se re-matará 8 de enero 1980, once horas, propiedad calle Chiloé 1844. Comuna Santiago. Ins-cripción fojas 2656 N° 3037 año 1976 Conservador Bienes Raices Santiago. Minimum \$ Santiago. Minimum \$ 2.000.000 mitad al contado saldo a seis meses plazo. Garantía 10% del Minimun, efectivo del boleta bancaria a nombre del Tribunal. Bases, antecedentes, expediente Rol 1597-79 "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Alimentos y Servicio Industriales Ltda". acumulado Quiebra "Alimentos y Servicios Industriales". Secretaria. 10-21-29-5

REMATE. Quiebra: Sociedad de Industrias Eléctricas Na-cionales Sindelen S.A.C. e I. Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución 4 diciembre 1979 fijó audiencia 28 diciembre 1979 10.00 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Se rematan por separado esta-cionamientos números trescientos tres y trescientos cuatro ubicados en el Edificio de Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 864 y Serrano 28 y bienes comunes en el mismo Edificio, inscritos a fojas 8349 Nº 11763 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices año Roles 337-491 y 337-492. Mínimo: \$ 200.000 para cada estacionamiento. Precio remate: 50% contado, saldo una cuota a 3 meses plazo desde fecha subasta más reajus-tes, IPC e intereses , constituyéndose hipoteca por saldo de precio. 4.- Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación orden Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes cuaderno administración, custodia, mis-mo Tribunal. Secretaría. 10-11-12-13

REMATE Judicial: ante el 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará próximo 4 de enero de 1979 a 10 hrs propiedad ubicada en calle Rancagua 051, departmento 401, de la Comuna de Santiago, departamento de Santiago, ins-crito a fs. 8271, Nº 9205, Registro de Propiedad, año 1963. Conservador de Bienes Raíce Santiago, número postura \$ 510.478.— Forma pago: 10% al contado y saldo contra escritura. Para tomar parte su-basta interesados presentar boleta de garantía orden Tribunal, vale vista, consig-nación cuenta corriente tri-bunal o dinero equivalente: 10% minimo fijado de posturas. Propiedad se vende ad corpus en estado que se encuentra, con usos, costumbres, servidumbre y libre de gravámenes. Gastos: Serán cargo rematador, gastos, derechos, impuestos, inscripciones. El Secretario.

10-11 13-12 REMATE.- Ante Séptimo Juz-gado Civil, Compañía 1213, primer piso , 26 diciembre 1979, 9,30 horas, en ejecución de Gabriel Severín Abarca, remataráse departamento 608, calle Manuel Rodríguez 56 (hoy Roberto Pretot) Rol Avalúo 48-127 Santiago, inscrito fs. 10.216 Nº 13,387 año 1972 Conservador Bienes Raices Santiago. Minimo \$1,498.555. Precio pagaráse contado o con 50% contado y saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas. Saldo precio reajustable según IPC. e interés 12% anual y 18% caso mora, quedando propiedad hipotecada primer grado en favor ejecutante si venta fuere a plazo. Exigese garantia igual 10% minimo Vale Vista, Boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Antecedentes y bases remate autos 8.761.78
"Body con Severin" en Secretaria Tribunal. Secretaria.
10-11-12-13

EL viernes 14 de diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco N' 763 remataré por orden Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Banco Osorno y La Unión con Mon-tero Carlos: Televisor marca Sony Triniton, 2 mesas de cen-tro y 1 mesa de alas. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

10-11-12

EL viernes 14 de diciembre a las 15 horas en calle Chcabuco No 763, remataré por orden del Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia, juicio Banco Israelita de Chile con Guerra Carlos y otro. I Automóvil mar-ca Datsun modelo 180-B año 1978 con rueda de repuesto. Julio N. Marticorena García. Martillero Público.

10-11-12

REMATE. Anto Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintiseis diciembre 1979, diez horas, propiedad calle Andes 3309, Santiago.Inscripción fojas 3486 número 5007 año 1957, Conservador Santiago, Minimo \$ 300.000 Santiago. Mínimo \$ 300.000-Precio subasta pagaráse contado dentro teroer día. Garantía \$ 60.000 boleta bancaria o efectivo. Bases: Expediente 1064-79 Marco León, Autorización para enajenar Secretario.

7-8-10-11

REMATE. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 3er. piso, se rematará 26 diciembre próximo, once horas, propiedad ubicada comuna Conchalí, calle Recoleta 3625, causa rol 1634 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Urzúa Juan, requerimiento. Inmueble inscrite fojas. 24.965 Nº 30.657, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San-tiago año 1974. Minimum \$ 1.035.000 1 035 000 pago contado 5º día, interesados otorgarán garantía 10% del mínimo, en efectivo o vale vista bancario orden Tribunal, Demás, bases y antecedentes expediente ya cirado. Secretaria.

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Letras en lo Civil San-tiago, Bandera 342, remátase 26 diciembre actual, 10 horas, diciembre actual, 10 horas, propiedad ubicada en Mac-Iver 265, Depto 101. Santiago, inscrita fs 10515 N° 11802 Registro Propiedades 1978, Conservador Bienes Raíses Santiago. Mínimo subasta \$ 583,080,75. Forma pago: al contado. Interesados otorgarán garantía 10% mínimo vale vista bancario orden Tribunal o dinero cario orden Tribunal o dinero efectivo.- Demás bases y an-eccedentes autos rol 941-77 Cabello - Ana con Adriasola Mario y otro". Secretario 7-8-10-11

REMATE. El día 26 liciembre en curso, 11 horas, rematarase ante Quinto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, rematase propiedad Avda. Perú 890, ins-crita fs. 21788 N° 22901 Regis-tro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago, año Bienes Raíces Santiago, año 1977. Mínimo posturas \$ 476.119 pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta garantía o depósito en cuentas corriente del Juzgado por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Moya Francisco con Heredia Rodrigo y otro", ejecutivo, Secretaria. con Heredia Rosses ejecutivo. Secretaria. 8-10-11-12

EL viernes 14 de diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco No 763 remataré por orden del Un-décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía juicio Cea con Alvarez rollos para películas fotográficas, 1 máquina registradora electrica marca Elca. Nicanor - Marticorena Pereira. Martillero

10-11-12

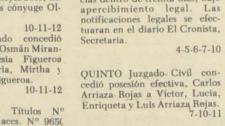
## VENTAS VARIAS

VENDO telefóno. Tratar

10-11

### OCUPACIONES BUSCAN

SE ofrece para departamento por medio día oficina de algún profesional, llamar al 31885, nombre Rosa Bravo Molla.



horas. La Secretaria E. San hueza. 6-7-10 DECIMOPRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia de San-tiago, en los autos sobre nombramiento de curador cara-tulados "Casaux, Maria Isabel" ROL Nº 4288-79 cita a audiencia de parientes, para el dia 10 de diciembre próximo a las te. Secretaria. 16.30 horas. La Secretaria. E. Sanhueza.

> CUARTO Juzgado de Letras de Menores de Santiago, en los autos sobre nombramiento de autos sobre-nombramiento de curador caratulados "Pozo Pozo" ROL Nº 30658 cita a audiencia de parientes para el día 27 de diciembre a las 9 horas. El

6-7-10

6-7-10

Secretario.

# FEMENINAS

Plan Nacional de Menores

# Desarrollo Integral Para Todos los Niños Chilenos

El Año Internacional del Niño ha permitido tomar conciencia al mundo entero que el Niño es el principal recurso para eldesarrollo futuro de la humanidad y que un alto porcentaje de los menores ven coartadas sus posibilidades futuras debido a las condiciones sociales, físicas, psicológicas y económicas que les afectan. Este conocimiento plantea obligaciones

ineludibles no sólo a los gobiernos sino a la

totalidad de la población mundial. En nuestro país la comunidad y el gobierno han recogido el guante del desafío que significa asegurar a cada niño chileno las condiciones que le permitan lograr un desarrollo integral de sus posibilidades. Sin embargo lo realizado en la última década, si bien es importante no alcanza a cubrir la magnitud total del problema. Las causas son diversas. Por una parte no se tenía conocimiento cabal del número real de niños en situación irregular ni se había definido con claridad en qué consiste el problema. Por otra, si bien las corporaciones privadas de ayuda al menor habían ido en aumento surgian de la inquietud de un grupo de personas más que de una planificación nacional y el Consejo Nacional de Me-nores, organismo estatal encargado de supervisar y financiar las acciones en beneficio del menor no contaba con facultades operativas ni podía montar hogares para aquellos niños que no eran atendidos por las organizaciones existentes.

A pesar de estos problemas, las estadisticas señalan que en 1973 existían 179 centros que atendían a 6.026 menores los que a octubre de 1979 han aumentado a 326 centros y hogares de atención que albergan a 32.028 niños a lo largo del país.

### EN BUSCA DE SOLUCIONES DEFINITIVAS

Aunque la preocupación gubernamental quedaba de manifiesto en el aumento significativo de las medidas que permitían aumentar en casi un 600% la cobertura existente en 1973, era necesario encontrar respuesta a una serie de interrogantes que facilitarian la elaboración de un Plan Nacional que proporcionara soluciones definitivas al problema. ¿Cuáles son las situaciones de irregularidad de los menores chilenos y en que porcentaje inciden? ¿Cuántos niños requieren atención prioritaria?. ¿Qué infraestructura existe y cuál es la requerida? etc.

Por expresa indicación del Presidente de la Republica, en 1974 el Consejo Superior de Ministros para el Desarrollo Social determinó la más alta prioridad a la acción en materia de menores y el Ministerio de Justicia se abocó a la elaboración de una política nacional reflejada en el Plan Nacional para Menores que entró en vigencia en 1978, el que estructura las líneas de acción y determina la creación del Servicio Nacional de Menores, organismo con facultades operativas que tendrá bajo su alero el cumplimiento de las políticas de gobierno sobre la materia.

### EL PLAN NACIONAL

En su planteamiento responde a muchas de las interrogantes. Señala y define 3 grandes áreas de irregularidad como las provocadas por factores orgánicos -menores mutilados, quemados, sordos, mudos, ciegos, deficientes mentales, etc. factores sociogénicos, niños abandonados, huérfanos, de familias en situación de extrema pobreza, hijos de reos, prostitutas o enfermos crónicos, los expuestos a corrupción, los sometidos a trabajos prematuros, etc. y las irregularidades producidas por factores biosociales. En esta categoría se agrupa, por

Ximena Navasal



CON LA CREACION del Plan Nacional de Menores, se implementará una política oficial que irá más allá que la mera buena voluntad.

una parte, a los menores que presentan alteraciones conductuales tales como el ausentismo escolar, vagancia, mendicidad, ingestión ocasional de estupefacientes, precocidad sexual, abandono de hogar, etc. Por otra contempla a los menores con alteraciones conductuales graves que los colocan en conflicto con la justicia como homosexualismo, violación, prostitución, homicidios, asaltos, robos, estafas, alcoholismo, drogadicción, incendios, etc.

Una vez definido el problema establece líneas de acción que cubren desde la prevención de las irregularidades hasta la rehabilitación de los casos más graves.

### OCHO MEDIDAS PARA LA IRREGULARIDAD SOCIAL

Las acciones dirigidas al menor pueden englobarse en tres áreas: la prevención; la protección o asistencia y rehabilitación. El plan define una serie de medidas que pueden aplicarse en cualquiera de las áreas.

La primera de ellas se refiere a la



La atención de menores en situación irregular ha crecido en más de un 600% en el último sexenio, orientada a la persona integralmente.

Ayuda Intrafamiliar dirigida a la asistencia de menores cuyos hogares presentan factores de irregularidad no profundamente deteriorados, Consiste en proporcionar educación a los padres para asegurar la atención del niño

y una subvención económica que facilite su mantención para no desarraigarlo de su ambiente familiar. Una segunda línea lo constituyen los Centros de Atención Diurna donde concurren los menores escolares fuera de su horario de clases mientras sus padres realizan labores alejados del hogar. Junto a este tipo de Centro se determina la creación de Clubes de Menores que tienen por objeto ocupar su tiempo libre en tareas laborales remuneradas o en actividades de recreación una vez cumplidos sus deberes escolares.

Para los menores que carecen de hogar el plan establece medidas como la adopción, que les proporciona un hogar estable; la colocación familiar, sistema que procura dar al niño un hogar ubicándolo en una familia que percibe una subvención para mantenerlo y las Guardas, instituciones legales destinadas a proteger menores abandonados. Otras medidas para solucionar la irregularidad social de menores la constituyen la inter nación del niño en hogares o centros y la libertad vigilada, sistema educativo tendiente a inducir cambios en la conducta social del menor en conflicto con la justicia, readaptándolo con sacarlo de su medio familiar. Para la puesta en práctica de estas medidas se requiere del funcionamiento de establecimientos asistenciales de tránsito, observación y diagnóstico conocidos de Menores donde permanecen los niños mientras se investiga su caso de prevención como los Centros de Atención Diurna v Clubes de Menores; de protección para la internación de menores que sufren de orfandad y abandono total o parcial y de rehabilitación para la reorientación de niños con problemas conductuales graves.

Actualmente existen 362 centros en

todo el país que atienden 32.028 niños de ellos 6.857 menores son asistidos en un régimen de prevención, 19.113 en protección; 4.298 en rehabilitación y 1760 permanecen en Casas de Menores para su observación y diagnóstico.

### EL SERVICIO NACIONAL DE MENORES

Junto con la elaboración de programas y formas de acción el Plan establece la infraestructura administrativa y legal necesaria para concretar las labores. Están en estudio variaciones a la Ley de Menores en lo que se refiere a las altenativas entre las que puede optar un Juez; en discernimiento y responsabilidad de menores entre 16 y 18 años, normas de adopción etc.

En lo operacional se creó el Servicio Nacional de Menores, organismo estatal de carácter nacional que reemplazará al actual Consejo Nacional de Menores.

Este servicio dependiente del Miniterio de Justicia, que entrará en furcionamiento el 1º de enero próximo estara encargado de ejecutar las acciones de prevención, asistencia y protección de menores, estimular orientar, supervisary coordinar a los organismos colaboradors sean estos públicos o privados.

A diferencia de su antecesor podra crear y administrar Casas de Menores y establecimientos para menores con problemas conductuales y de prevención y protección si fueren necesarios

El funcionamiento de este servicio significará que toda la acción nacional en beneficio del-menor en situación irregular responderá a políticas nacionales clara definidas por el gobierno, canalizando y coordinando las inquietudes y recursos tanto estatales como privados.

De esta manera el gobierno espera asegurar las mismas posibilidades y condiciones y cubrir las necesidades esenciales de todos y cada uno de los niños que nacen en el país.



Actualmente 326 centros atienden a una población superior a los 32.000 niños en situación irregular, en las etapas de prevención, protección o asistencia y rehabilitación.

# Skate Desplazado por Nueva Fiebre Juvenil: Los Patines

· Cientos de adolescentes repletan la cancha de patinaje de Vitacura

· Adultos nese quedan atrás

kate, o abla deslizante, que tanta polémica origi o en las comienzos, ha pasado a un decoroso segundo piano, desplazado por la nueva fiebre ju-

venil. los patines.

Los más felices con esta moda, que tiene muchos adeptos en Estados Unidos, Europa y también en países latinoamericanos, son los padres que sostenían una diaria lucha con sus hijos para evitar que co-metieran locuras con el juguete, especialmente cuando eligieron el cerro San Cristóbal como pista de

Como todas las modas el aparatito tuvo su época y es así como en mucho países las canchas de skate tienen cada día menos público y aumentan los sitios para practicar el patinaje artístico, como se le denomina a esta afición. Incluso, han llegado, adultos y jóvenes, a utilizar los patines como un eficaz medio de

movilización. Por supuesto, Chile no se ha quedado atrás y desde hace un mes cuenta con una cancha especial. Está ubicada en el centro comercial "Los Cobres" de

Vitacura, con una capacidad para 400 personas.

La cancha está a pleno aire libre, totalmente de baldosa e, incluso, el sector del casino y baños, a fin de que el público pueda trasladarse de un lugar a otro sin tener que sacarse los patines. Sin lugar a dudas, se ha convertido en un nuevo centro de reunión de la juventud, ya que allí encuentran entretención, música en la onda disco y también una forma de hacer nuevas amistades.

### HASTA LA MEDIANOCHE

La cancha funciona diariamente de 9 a 24 horas y aunque no ha sido inaugurada oficialmente, se hace estrecha para contener a los cientos de aficionados que arriendan los patines.

Según nos cuenta el encargado, Alejandro Godoy, pueden ingresar a ella niños desde 8 años, a fin de evitar accidentes por imprudencia de los mayores, a pesar del control que realizan los jefes de pista que están recorriendo constantemente el circuito para que no hagan locuras los más grandes.

Los patines, agrega, son especiales para patinaje artístico, incluyen zapato fijo con media caña y las ruedas son de material plástico, indicadas para los principiantes a fin de evitar que tomen gran velo-cidad. También están provisto de un disco de plástico bajo la punta que cumple las funciones de freno

La aceptación, nos dice, ha sido extraordinaria. No solamente entre la juventud, sino también en los adul-tos. Estos últimos prefieren venir en parejas de matrimonio y con excelente ánimo tratan de sostenerse en pie, o intentan hacer algunas figuras, recordando tiempos infantiles.

La cancha funciona desde las 9 horas en que inicia un curso diario a cargo de profesores de la selección de patinaje artístico, con un valor de doscientos cincuenta pesos. A las 10 de la mañana comienzan los turnos que se prolongan, el primero, hasta las 14 horas, y siguen de 15 hasta las 20 horas y en la noche dos más de 20 hasta 24 horas. Al finalizar cada turno, por altoparlante se avisa al público que debe desocupar la cancha, a fin de proceder a prepararla para el

Cada turno tiene una tarifa diferente. Por ejemplo, el de la mañana vale ciento veinte pesos, al igual que los dos de la noche. El turno largo es de ciento cin-cuenta pesos. En los fines de semana, la tarifa es de doscientos cincuenta pesos.

Según el instructor, una persona que nunca se ha subido a un par de patines queda en condiciones de deslizarse en dos clases y con un poco más de práctica podrá hacer figuras. "Lo principal es el ánimo de pasar un rato entretenido, soportar unos cuantos porrazos y, para los adultos, recordar viejos tiempos".

### SKATE ESTA OUT

Interrogados algunos asistentes, todos coincidieron

en afirmar que el skate está out.

Juan Carlos Varela, jefe de pista, dice que éste es muy peligroso para los más chicos. "La misma cancha de skate obliga a dominar totalmente la técnica de la tabla deslizante. En cambio, en estas canchas existe más seguridad, especialmente para los más pequeños. Justamente, mi trabajo como jefe de pista es controlar que los niños chicos no sean pasados a llevar por los mayores, evitar que los más exhibicionistas hagan figuras que atenten contra las personas y también enseñar y ayudar a los que no saben. Creo que aquí, de una forma u otra, se aprende a respetar a los demás"

Por otra parte, en el casino están prohibidas las bebidas alcohólicas, incluso cerveza, y nadie puede usar la cancha si muestra señales de haber ingerido alcohol. También está estrictamente prohibido fumar mientras se patina, porque es peligroso por las quemaduras y además por las colillas que frenan los

### SE HACEN AMIGOS

Para tres simpáticas lolas, practicar el patinaje artístico es una excelente manera de hacer amigos, pues nunca falta el galante varón que acude a levantarlas

Isabel Lihn, de 15 años, recuerda que como a los ochos años trató de patinar, pero con mala suerte. 'Ahora me deslizo mucho mejor, pues creo que me ha ayudado mucho practicar el esquí. Por supuesto, que me caigo un montón de veces, pero todo hay que hacerlo con el ánimo de divertirse".

A su juicio la entrada es un poquito cara para hacerlo todos los días, pero concuerda totalmente con sus amigas que es una buena forma de hacer nuevos

Para Marta Smart, de 16 años, es una novedad. Nunca antes había practicado. Ni siquiera en skate, que lo encuentro super peligroso y ya pasó de moda". Carolina Peña, de 15 años, practicó hace algunos

meses en Ecuador, donde existe una pista similar y donde también la juventud es gran aficionada al patinaje artístico.

La pista de patinaje, por lo que se puede apreciar admirando las figuras que hacen los más expertos y los tambaleantes primeros pasos de los novatos, es una bonita manera de comenzar el verano que tímidamente y en forma insegura se anuncia para los san-



Toda una experta, esta atractiva "lola" encabeza un trencito acompañada por unas amigas.



Cientos de muchachos se deslizan por la cancha de patinaje de Vitacura, algunos dominando la técnica y otros todavía inseguros, disfrutando plenamente de esta nueva moda que ha desplazado al skate.

La altura humana puede calcularse

# Ahora se Puede Saber Cuánto Medirá su Hijo

Hoy día la ciencia está en condiciones de predecir qué altura al-canzará de mayor el hijo o la hija, si rebasara en una cabeza al resto de la familia o, por contra, quedará más bien chico. Con la avuda de radiografías, de la mano del niño y el estudio correspondiente del esqueleto se puede saber con absoluta exactitud (hasta el centímetro exacto) la altura que alcanzará el pequeño o la pequeña, de forma que, en caso de necesidad, puede so-meterse al niño en el futuro a un tratamiento hormonal, sea para frenar el crecimiento o para acelerarlo.

La "Sociedad de Radiología pediátrica" ha celebrado recientemente en Alemania un congreso en torno al nivel a que se ha llegado hoy día en este tratamiento hormonal. A dicho congreso han asistido más de medio millar de médicos especialistas de Alemania del extranjero, principalmente de Europa, El objetivo de los médicos no es ni mucho hombres y mujeres a la medida, según subrayó en su ponencia el Wilhelm pofesor Kosenow, director de la Clínica de Pediatría de Krefeld, sino que el objetivo es antes bien el evitar complejos más tarde al paciente, pues las personas muy bajas o muy altas no están exentas de dificultades específicas en esta vida. Están supeditadas a la burla de los demás v están en desventaja a la hora de hallar trabajo y de elegir pareja. Aparte de ello y puesto que el entorno está orientado a la altura

mormal", las personas demasiado grandes o petisas, encuentran dificultades a la hora de comprar vestuario o calzado, de hallar la silla, sillón y cama

idónea, etc. Todo esto podrá evitarse en el futuro, ya que el tratamiento hormonal para frenar o acelerar el crecimiento está dando resultados positivos. Los médicos aconsejan el tratamiento hormonal para frenar el crecimiento cuando las niñas de 11 a 12 años van a alcanzar con seguridad dentro de algunos años más. 180 centímetros o cuando los jóvenes o adolescentes de entre 11 y 13 años van a sobrepasar con seguridad los 200 centimetros.

En todos estos casos y signiendo el tratamiento hormonal, antes del inicio de la pubertad y durante un año medio, se puede frenar el crecimiento 5 y 7 centímetros.

En cuanto al aceleramiento del crecimiento, el tratamiento está dando también resultados positivos. En la mayoría de los casos, la anormalidad se debe al mal funcionamiento de la glandula tiroides. y por lo general esto puede reconocerse va a las cuatro semanas del nacimiento e iniciarse de inmediato el tratamiento correspondiente. A partir del tercer año de vida se presentan o manifiestan otras anomalías o enfermedades que frenan el crecimiento, pero esto es también corregible con el correspondiente tratamiento médico.

Otra cosa igualmente positiva de estos tratamientos es que no producen efectos secundarios negativos. A lo sumo, en unos casos el paciente carece de apetito o engorda más de lo normal

Hoy solicitará auditoría contable

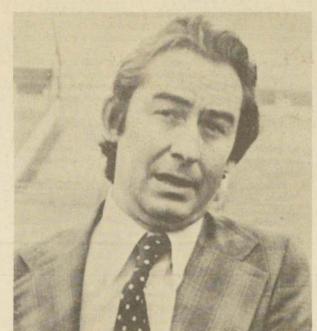
# Colo Colo Pide a DIGEDER Aclare Danza de Millones

Déficit de últimos 3 años alcanza a unos 80 millones de pesos.

• Sin considerar querella del Banco de Chile por más de US\$ 450.000. por crédito no autorizado.



Miguel Balbi, actual timonel de Colo Colo, que hoy pide una auditoría contable a la DIGEDER sobre la gestión financiera de los últimos 3 años.



GUSTAVO Palacios, otro hombre del BHC, quien tuvo la máxima responsabilidad del club popular en los años 1977 y 1978.

En las primeras horas de hoy, la actual directiva del Club de Deportes Colo Colo presentará una solicitud oficial ante la DIGEDER para que el departamento de auditoría de esa entidad efectúe un peritaje contable que determine qué sucedió en el período 1976 al 28 de agosto de 1979, en materia financiera.

El manejo económico del club popular en el lapso señalado, estuvo a cargo del BHC, apareciendo como presidente Luis Alberto Simián y Gustavo Palacios, y arrojando un déficit del orden de los 80.000.000 de pesos, más una deuda de 450,000 dólares con el Banco de Chile ... sin que hasta ahora se hubiera dado una cuenta detallada del uso de los dineros.

La presentación ante la Dirección General de Deportes del Estado, según afirmaron a El Cronista fuentes responsables, se hará en virtud a la inquietud que reina tanto entre los jugadores y socios de la institución deportiva, a punto de coronarse Campeón del Fútbol Profesional, por la querella presentada por el Banco de

### HISTORIA ANTIGUA

Como se recuerda, hasta el año 1975, bajo la administración presidida por Aladino Gálvez, Colo Colo presentaba serios problemas económicos, decretándose una intervención, en la práctica, pues el déficit ascendía a los 869.000 pesos de la época, equivalente a 74.978 dólares de entonces.

Asimismo, luego de públicas conversaciones, surgió como "salvadora" la institución financiera Banco Hipotecario v de Fo-

mento de Chile, BHC, que ofreció a personas de su équipo en la directiva del

Luis Alberto Simián, que oficiaba como gerente de FINANSA asumió la presidencia de Colo Colo para el ejercicio de 1976, cuya gestión - según el balance- arrojó un déficit de \$ 4.296.000, equivalente a US\$ 255,107 (calculado a un tipo de cambio de \$ 16,84 por dólar).

Al año siguiente, 1977, la presidencia la sirvió Gustavo Palacios, y el déficit al término de ese. período ascendió a los \$ 49.317.000 equivalentes a US\$ 1.763.891 (a un tipo de cambio de \$ 27,96 por US\$ ). En 1978, el mismo Palacios logró reducir la deuda de la institución a los \$ 18.915.000, es decir 557.147 dólares según el cálculo de 33.95 pesos por dólar de ese año, en promedio.

Y hasta aquí llegó Gustavo Palacios, quien presentó su renuncia, asumiendo nuevamente la/ presidencia Luis Alberto Simián, cargo que sirvió hasta el 28 de agosto pasado, anunciando además su retiro del grupo BHC. La gestión en los 8 meses del año en curso presentó un déficit de \$ 7.523.000, equivalente a US\$ 192.897 al cambio ac-

### ¿QUE PASO?

Ahora, la nueva direc-tiva que preside Miguel Balbi presentará hoy la petición de auditoria con-table a la DIGEDER para conocer qué destino se le dio a los recursos del club, teniendo en cuenta la desinformación existente al respecto y a los compromisos que enfrenta la institución.

Solamente a Unión Es-



recho, 30 años. Seleccionado Na-

LAMINA CONCURSO COLO COLO CAMPEON

pañola debió cancelar un abono del orden de los 7.000 dólares, por las contrataciones de los juga-dores Véliz, Miranda y Herrera, junto a otras obligaciones como el bus de Colo Colo que comienza a ser pagado en el próximo año:

El informante reiteró que la solicitud ante la DIGEDER debe dilucidar la situación financiera del club, por cuanto la administración anterior... nunca dio cuenta detallada de su gestión.

Citan además la deuda del orden de los US\$ 450.000 con el Banco de Chile, operación que no fue aprobada por los restantes miembros del directorio y que en su ejecución hipotecó el estadio de Pedreros. Las fuentes señalaron que Simián junto al tesorero Fernando

Torres llevaron adelantela materialización de ese crédito, pagando un abono de cien mil dólares.

Respecto a este punto, los directivos de Colo Colo esperan para estos días, el regreso de Europa de Javier Vial, vicepresidente del Banco de Chile y cabeza del grupo finan-ciero BHC, quien habria concedido el crédito a 7 años plazo con dos de gracia y los intereses pagaderos cada 90 días.

Los actuales responsables de Colo Colo, confian en que la DIGEDER podrá ayudar a resolver la situación de incertidumbre que afecta a la institución y sus jugadores, muchos de los cuales militan además en la Selección Nacional. para traer la calma v seguridad y conocer qué hay detrás de esta danzade millones.



Luis Alberto Simián fue presidente de Colo Colo en 1976 y en 1979, sólo hasta el 28 de agosto, cuando presentó su renuncia.



Estadio de Pedreros, ilusión y esfuerzo de muchos años de los colocolinos, hoy "prenda" en la querella del Banco de Chile por más de 450 mil dólares.

Representante Legal y Director:

Luciano Vásquez Muruaga

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Lunes 10 de Diciembre de 1979